

TELÉFONO MÓVIL PORTÁTIL DE BANDA DOBLE

Manual de usuario
Por favor lea este manual antes de usar el teléfono y consérvelo para consultarlo en el futuro.

Propiedad intelectual

Toda la propiedad intelectual, según se describe a continuación, ya sea propiedad de Samsung o que de otra forma pertenezca a Samsung o a sus proveedores respectivos, que esté relacionada con el teléfono SAMSUNG, incluyendo, pero no limitada a los accesorios, las piezas o el software relacionados con el mismo (el "Sistema del teléfono"), es propiedad de Samsung y está protegida bajo las leyes federales, estatales y las disposiciones de tratados internacionales. La propiedad intelectual incluye, entre otros, las invenciones (que puedan o no patentarse), las patentes, los secretos comerciales, derechos de autor, software, los programas de cómputo y la documentación conexa y demás obras de autoría. Queda prohibido infringir o contravenir de cualquier otra forma los derechos obtenidos en virtud de la propiedad intelectual. Además, usted se compromete a no modificar, preparar obras derivadas, realizar la ingeniería inversa, descompilar, desensamblar, ni de otra forma tratar de crear código fuente a partir del software (ni tampoco intentar lo antes indicado). A usted no se le transfiere ni derecho ni título alguno de propiedad sobre la propiedad intelectual. SAMSUNG y sus proveedores retienen todos los derechos aplicables a la Propiedad intelectual.

Samsung Telecommunications America (STA), LLC

Oficina central:	Centro de atención al cliente:
1301 E. Lookout Drive	1000 Klein Rd.
Richardson, TX 75082	Plano, TX 75074
Tel. sin costo:	1.888.987.HELP (4357)

Dirección de Internet: http://www.samsungusa.com

¿Tiene alguna pregunta sobre su teléfono móvil Samsung?
Para obtener información y asistencia las 24 horas del día, ofrecemos un nuevo sistema de preguntas frecuentes y ARS (Sistema de Respuestas Automáticas) en: http://www.samsung.com/us/support/

MPC_SCH-R720_Admire_Spanish_UM_EH02_CB_0881111_F4

La palabra marca Bluetooth®, su logotipo (el "diseño de la B" estilizada) y la marca comercial combinada (la palabra marca Bluetooth y el "diseño de la B" estilizada) son marcas comerciales registradas y propiedad exclusiva de Bluetooth SIG.

microSD™, microSDHC™ y el logotipo de microSD logo son marcas comerciales de SD Card Association.

Google™, YouTube™, Android™, Gmail™, Google Maps™ y el logotipo de Google son marcas comerciales de Google, Inc.

Wi-Fi® es una marca de certificación de Wireless Fidelity Alliance, Inc.

Samsung® y Admire™ son marcas comerciales de Samsung Electronics America, Inc. y/o de sus entidades relacionadas. Todos los nombres de marca y de producto son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivas compañías. Las imágenes en pantalla son simuladas. La apariencia del teléfono pudiera variar.

Software de código abierto

Algunos componentes de software de este producto incorporan código fuente cubierto bajo las licencias GNU GPL (licencia pública general), GNU LGPL (licencia pública general menor), OpenSSL y BSD, así como otras licencias de código abierto. Para obtener el código fuente cubierto bajo las licencias de código abierto, visite:
http://opensource.samsung.com/.

Descargo de responsabilidad de las garantías; exclusión de responsabilidad

EXCEPTO SEGÚN SE ESTABLECE EN LA GARANTÍA EXPLÍCITA QUE APARECE EN LA PÁGINA DE GARANTÍA INCLUIDA CON EL PRODUCTO, EL COMPRADOR ADQUIERE EL PRODUCTO "TAL CUAL" Y SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA EXPLÍCITA NI IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADA A LA DE CONDICIONES APTAS PARA LA VENTA O LA DE QUE EL PRODUCTO SE ADAPTA A LOS FINES O USOS ESPECÍFICOS PARA LOS QUE SE ADQUIRIÓ; EL DISEÑO, LA CONDICIÓN O CALIDAD DEL PRODUCTO; EL DESEMPEÑO DEL PRODUCTO; LA MANO DE OBRA DEL PRODUCTO O DE LOS COMPONENTES CONTENIDOS EN EL MISMO; NI LA DE CUMPLIMIENTO CON LOS REQUISITOS DE LEY, NORMA, ESPECIFICACIÓN O CONTRATO ALGUNO RELACIONADOS CON EL PRODUCTO. NADA DE LO CONTENIDO EN EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEBERÁ INTERPRETARSE COMO QUE SE OTORGA UNA GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA DE ABSOLUTAMENTE NINGÚN TIPO CON RESPECTO AL PRODUCTO. ADEMÁS, SAMSUNG NO SE HACE RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO QUE RESULTE DE LA COMPRA O EL USO DEL PRODUCTO O QUE SURJA DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA, INCLUIDOS LOS DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES O RESULTANTES NI POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS O BENEFICIOS ESPERADOS.

Contenido

Sección 1: Para comenzar

En esta sección se explica cómo instalar y cargar la batería, activar el servicio y configurar el correo de voz para comenzar a usar rápidamente su teléfono.

Explicación de este manual del usuario

Las secciones de este manual generalmente siguen las características del teléfono. Para ver un amplio índice de las características, consulte *"Explicación del teléfono"* en la página 13.

También se incluye información importante acerca de seguridad que usted debe saber antes de usar el teléfono. Para obtener más información, consulte *"Información de salud y seguridad"* en la página 99.

Este manual proporciona instrucciones de navegación, conforme la configuración de pantalla predeterminada. Si selecciona otros ajustes, los pasos de navegación pudieran ser diferentes.

A menos que se especifique lo contrario, todas las instrucciones en este manual suponen que está empezando desde la pantalla de inicio. Para llegar a la página de inicio, tal vez sea necesario que desbloquee el teléfono o el teclado. (Para obtener más información, consulte *"Proteja su teléfono"* en la página 12.)

Nota: Las instrucciones en este manual se basan en ajustes predeterminados y pudieran variar a los de su teléfono, dependiendo de la versión de software en su teléfono, y de algún cambio que haga en la configuración del teléfono.

A menos que se estipule lo contrario, las instrucciones en este Manual del usuario empiezan con el teléfono desbloqueado, en la pantalla de inicio.

Todas las imágenes de pantalla en este manual son simuladas. Las pantallas reales pudieran ser diferentes, dependiendo de la versión de software en el teléfono y de algún cambio en la configuración del teléfono.

Texto especial

En este manual, encontrará texto que está separado del resto. Estos tienen como fin destacar información importante, compartir métodos rápidos para activar características, definir términos y mucho más. Las definiciones para estos métodos son las siguientes:

- **Notas**: presentan opciones alternativas para la característica, menú o submenú en cuestión.
- **Consejos**: brindan métodos rápidos o innovadores, o atajos útiles.
- **Ejemplo**: da un ejemplo de la función o el procedimiento.
- **Importante**: señala información importante sobre la función activa que pudiera afectar el desempeño.
- **Advertencia**: le hace ver información importante para prevenir la pérdida de datos o funcionalidad, o incluso previene daños al teléfono.

Adaptación de texto

Este manual proporciona información condensada sobre cómo usar el teléfono. Para que esto sea posible, se utilizan las siguientes adaptaciones de texto para representar pasos que se usan con frecuencia.

➔ Flechas: se usan para representar la secuencia de una selección de opciones sucesivas en procedimientos más largos o repetitivos.

Example: “Desde la pantalla de inicio, presione **Menú**, después toque **Configuración ➔ Conexiones inalámbricas ➔ Configuración Wi-Fi**.

Batería

El teléfono se alimenta de una batería de ión de litio estándar recargable. Con el teléfono se incluye un cargador de pared/USB (unidad cargadora y cable USB) para cargar la batería.

Nota: La batería viene parcialmente cargada. Debe cargar la batería completamente antes de usar el teléfono por primera vez. Una batería completamente descargada tarda hasta 4 horas en cargarse.

Después de la primera carga, puede usar el teléfono mientras lo carga.

¡Advertencia!: Use solamente baterías y dispositivos de carga aprobados por Samsung. Los accesorios de Samsung están diseñados para maximizar la duración de la batería. Usar otros accesorios pudiera invalidar la garantía y pudiera causar daños.

Indicador de la batería

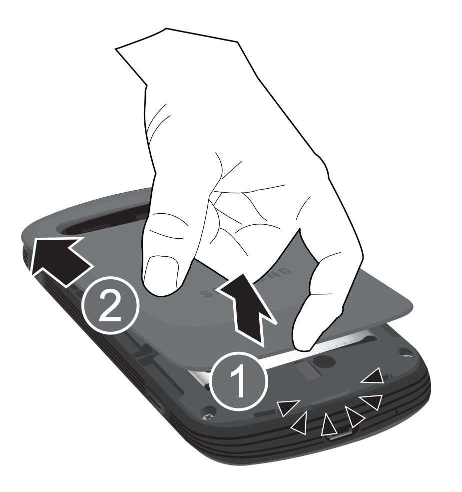
Cuando la carga de la batería está baja y sólo quedan unos cuantos minutos de tiempo para conversar, el icono de la batería ( ) parpadea y el dispositivo emite un tono de advertencia a intervalos regulares. Cuando esto sucede, el teléfono conserva la energía restante de la batería, no apagando la iluminación de fondo, sino entrando al modo de atenuación. Para verificar rápidamente el nivel de carga de la batería, observe el indicador de carga de la batería que está ubicado en la esquina superior derecha de la pantalla del dispositivo. Un color sólido ( ) indica una carga completa.

Cubierta de la batería

La batería se encuentra debajo de una cubierta removible, en la parte trasera del teléfono.

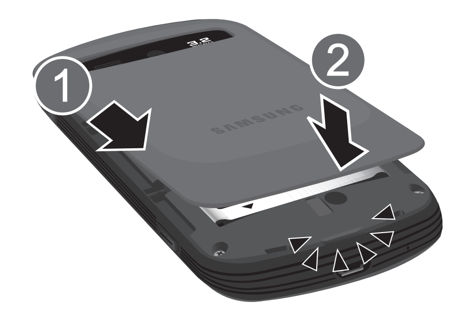
Extracción de la cubierta de la batería

▶ Use la ranura inferior para jalar la cubierta (1) a la vez que la separa del teléfono (2).



Instalación de la cubierta de la batería

▶ Alinee la cubierta y presiónela firmemente en su lugar, asegurándose de que las esquinas se cierren bien.



Instalación de la batería

1. Quite la cubierta de la batería. (Para obtener más información, consulte *"Extracción de la cubierta de la batería"*.)
2. Inserte la batería en el teléfono, alineando los contactos dorados de la batería con los del teléfono. Empuje la parte inferior de la batería hasta que ésta quede debidamente introducida.



3. Instale la cubierta de la batería.

Extracción de la batería

1. Quite la cubierta de la batería. (Para obtener más información, consulte *"Extracción de la cubierta de la batería"* en la página 6.)
2. Levante la batería utilizando la ranura.



3. Saque la batería del teléfono.

Carga de la batería

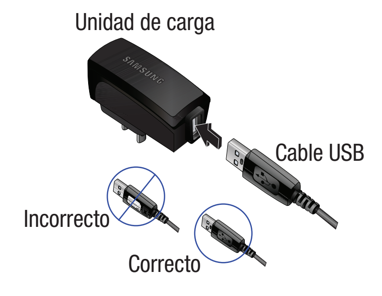
El teléfono viene con un cargador de pared/USB (unidad cargadora y cable USB) para cargar rápidamente el teléfono desde cualquier tomacorriente de 120/220 VCA.

Nota: La batería viene parcialmente cargada. Debe cargar la batería completamente antes de usar el teléfono por primera vez. Una batería completamente descargada tarda hasta 4 horas en cargarse.

Después de la primera carga, puede usar el teléfono mientras lo carga.

---

1. Conecte el cable USB a la unidad de carga.



2. Inserte el cable USB en el puerto.



3. Enchufe la unidad de carga a un tomacorriente de corriente alterna estándar.
4. Cuando se complete la carga, desenchufe la unidad cargadora del tomacorriente y extraiga el cable USB del teléfono.

Baterías no compatibles

Los teléfonos de Samsung no funcionan con baterías no autorizadas.

¡Importante!: Usar una batería no compatible pudiera dañar el teléfono.

Cuando use una batería no compatible, escuchará una serie de pitidos y verá un mensaje de advertencia:

“**BATERÍAS NO COMPATIBLES. CONSULTE EL MANUAL DEL USUARIO**”

Si este mensaje aparece, significa que la carga de la batería se ha deshabilitado.

Los accesorios de carga de Samsung, como la unidad cargadora y el adaptador del encendedor de cigarrillos, sólo cargarán baterías autorizadas por Samsung.

Nota: Cuando use una batería no compatible, el teléfono sólo puede usarse durante la vida de la batería y no puede volver a cargarse.

Encendido y apagado del teléfono

Encendido del teléfono

► Presione sin soltar la tecla **encender-apagar/bloqueo** durante tres segundos.



Nota: La antena interna del teléfono está ubicada a lo largo de la parte inferior y trasera del teléfono. No bloquee la antena; hacerlo así pudiera afectar la calidad de la llamada o causar que el teléfono funcione a un nivel de potencia más alto del necesario.

Apagado del teléfono

▶ Presione sin soltar la tecla **encender-apagar/bloqueo** durante tres segundos ➔ **Apagar**.

Su cuenta de Google

Su nuevo teléfono usa la cuenta de Google para utilizar a fondo sus funciones Android, incluyendo Gmail, Google Maps, Google Talk y Android Market. Cuando encienda el teléfono por primera vez, configure una conexión con su cuenta de Google existente, o cree una nueva cuenta de Google.

Para crear una cuenta de Google o configurar una cuenta de Google en el teléfono:

- Use Gmail. (Para obtener más información, consulte *"Gmail"* en la página 67.)
- Use Configuración de cuentas y sincronización (consulte *"Cuentas y sincronización"* en la página 91.)

Visualización de su número telefónico

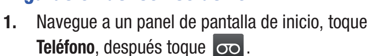
▶ Desde la pantalla de inicio, presione **Menú**, después toque **Configuración** ➔ **Acerca del teléfono** ➔ **Estado**.

Su número de teléfono aparecerá en **Mi número de teléfono**.

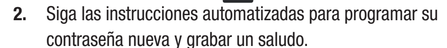
Correo de voz

Todas las llamadas no contestadas por el teléfono se envían al correo de voz, incluso si el teléfono está apagado, por lo que se le recomienda configurar el correo de voz y un saludo personal tan pronto active el teléfono.

Configuración del correo de voz

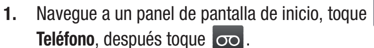


1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, toque **Teléfono**, después toque .



2. Siga las instrucciones automatizadas para programar su contraseña nueva y grabar un saludo.

Revisión del correo de voz





1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, toque **Teléfono**, después toque .
2. Siga las instrucciones automatizadas para administrar el correo de voz.

Consejo: También puede ingresar al **correo de voz** marcando su número telefónico desde cualquier teléfono de botones.

Modo de TTY

El teléfono es completamente compatible con TTY, permitiéndole conectar un dispositivo TTY al enchufe del teléfono. Antes de poder usar el teléfono con un dispositivo TTY, será necesario que habilite el modo de TTY.

Para obtener más información, consulte *"TTY"* en la página 81.

Roaming

Cuando viaje fuera del área de cobertura de la red, el teléfono puede buscar (roaming) servicio en otras redes digitales compatibles. Cuando Roaming esté activo, el icono de Roaming ▲ aparecerá en la línea anunciadora de la pantalla.

Consejo: Puede configurar el comportamiento de roaming del teléfono. Para obtener más información, consulte *"Redes de celulares"* en la página 80.

Durante el roaming, algunos servicios pudieran no estar disponibles. Dependiendo del área de cobertura y del plan de servicio, podrían aplicarse cargos extra cuando se realicen o se reciban llamadas.

Nota: Comuníquese con su proveedor de servicio móvil para obtener más información sobre el área de cobertura y el plan de servicio.

Tarjeta de memoria

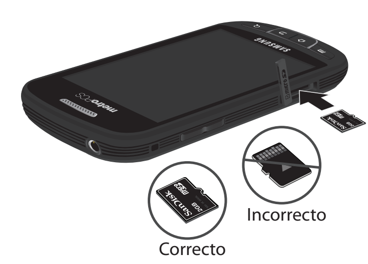
El teléfono incluye una tarjeta de memoria microSD™ extraíble, para guardar música, fotos y otros archivos, y es compatible con tarjetas de memoria microSD™ o microSDHC™ opcionales con una capacidad de hasta 32 GB.

Para obtener información y opciones adicionales para la tarjeta de memoria, consulte *"Tarjeta de memoria"* en la página 63.

Nota: Sólo puede guardar archivos de música que sean de su propiedad (desde un CD o comprados usando el teléfono) en una tarjeta de memoria.

Instalación de una tarjeta de memoria

1. Quite la cubierta de la batería. (Para obtener más información, consulte *"Extracción de la cubierta de la batería"* en la página 6.)
2. Con los contactos dorados dirigidos hacia abajo, deslice con cuidado la tarjeta de memoria en la ranura, empujándola ligeramente hasta que haga clic en su lugar (1).



3. Instale la cubierta de la batería. (Para obtener más información, consulte *"Instalación de la cubierta de la batería"* en la página 6.)

Extracción de una tarjeta de memoria

¡Importante!: Para evitar daños a información guardada en la tarjeta de memoria, libere (desmonte) la tarjeta antes de extraerla del teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, presione **Menú**, después toque **Configuración ➔ Espacio de almacenamiento ➔ Desmontar la tarjeta SD**
2. Quite la cubierta trasera. (Para obtener más información, consulte *"Extracción de la cubierta de la batería"* en la página 6.)
3. Presione ligeramente la tarjeta de memoria, después suéltela hasta que salga de la ranura y con cuidado extraiga la tarjeta de memoria (2).
4. Instale la cubierta. (Para obtener más información, consulte *"Instalación de la cubierta de la batería"* en la página 6.)

Proteja su teléfono

De manera predeterminada, el teléfono se bloquea automáticamente cuando se apaga la pantalla, o puede bloquearlo manualmente. Puede desbloquear el teléfono usando una de las pantallas desbloqueadas predeterminadas, o para mayor seguridad, use un patrón personal de desbloqueo de pantalla.

Para obtener más información sobre la creación y activación de un patrón de desbloqueo de pantalla, consulte *"Configuración de desbloqueo de pantalla"* en la página 87.

Para ver otros parámetros relacionados a la protección del teléfono, consulte *"Ubicación y seguridad"* en la página 86.

Nota: A menos que se estipule lo contrario, las instrucciones en este Manual del usuario empiezan con el teléfono desbloqueado, en la pantalla de inicio.

Bloqueo manual del teléfono

▶ Presione la tecla **encender-apagar/bloqueo** en la parte superior derecha del teléfono.

Desbloqueo del teléfono

1. Presione la tecla **encender-apagar/bloqueo** para activar la pantalla.
2. Toque y desplace hacia la izquierda o derecha para ver la pantalla que estaba visible cuando se bloqueó el teléfono.

Desbloqueo con un patrón personal de desbloqueo de pantalla

1. Presione la tecla **encender-apagar/bloqueo** para activar la pantalla.
2. Trace su patrón personal de desbloqueo en la pantalla.

Para obtener información sobre el patrón personal de desbloqueo, consulte *"Configuración de desbloqueo de pantalla"* en la página 87.

Sección 2: Explicación del teléfono

En esta sección se presentan las funciones clave del teléfono, incluyendo pantallas iniciales, teclas, pantallas e iconos.

Características

- Pantalla táctil completa de 3.5 pulgadas (320x480 píxeles)
- Tecnología inalámbrica CDMA 1X/EVDO
- Plataforma Android
- Sensibilidad al movimiento y la posición
- Integración total con las aplicaciones de Google, incluyendo Google Search, Google Maps, Google Talk y Gmail
- Android Market, además de aplicaciones precargadas
- Servicios de mensajería
  - Mensajería de texto
  - Mensajería con imagen
  - Mensajería de voz
  - Correo electrónico
  - Mensajería instantánea (MI) móvil
  - Talk (aplicación de chat)
- Cámara y videocámara de 3.2 megapíxeles CMOS
- Galería de fotos, compatible con formatos JPEG, PNG, GIF, A-GIF, WBMP y BMP
- Reproductor de video (320x240 píxeles), compatible con los formatos H.263, H.264, MPEG4, 3GP y 3G2 (v9)
- Reproductor de música, compatible con el formato MP3
- Navegador HTML con todas las funciones
- Tecnología de posicionamiento global (GPS)
- Altavoz
- Reconocimiento de voz por Google®
- Apoyo para tonos de llamada y alertas para los formatos 72 poly, WAV, WMA (v9/10), MP3, AAC, HE-AACv1, HE-AACv2, AMR-NB y AMR-WB
- Apoyo para tarjetas de memoria microSD™ y microSDHC™ (capacidad de hasta 32 GB). (Con este teléfono se incluye una tarjeta de memoria microSD de 2 GB.)
- Tecnología inalámbrica Bluetooth® 3.0 (Para obtener más información, consulte *“Perfiles Bluetooth”* en la página 77).

Vista delantera



Características

1. **Auricular**: escuche a quienes le llaman.
2. **Tecla de menús**: presiónela para ver opciones de la pantalla actual.
3. **Tecla de inicio**: presiónela para ver la pantalla de inicio. Presiónela sin soltarla para que aparezca la pantalla de aplicaciones **Recientes**.
4. **Tecla de retroceso**: presiónela para regresar a la pantalla u opción anterior.
5. **Tecla de búsqueda**: presiónela para realizar búsquedas en el teléfono o en Internet.

Vistas laterales



Características

1. **Agujero de accesorios**: conecte accesorios opcionales, como una corea, al teléfono.
2. **Tecla de volumen**: desde una pantalla de inicio, presiónela para ajustar el volumen maestro. Durante la reproducción de llamadas o música, presiónela para ajustar el volumen. Presiónela para silenciar el timbre de una llamada entrante.
3. **Ranura para la tarjeta (de memoria) microSD**: puerto de memoria externa para una tarjeta microSD.
4. **Puerto para accesorios/alimentación por USB**: conecte un cable USB para cargar o sincronizar música y archivos.
5. **Tecla de encender-apagar/bloqueo**: si el teléfono está apagado, presione este botón y manténgalo presionada para encenderlo. Si está encendido, presione este botón para bloquear el teléfono y para oscurecer o activar la pantalla, o bien presiónelo y manténgalo presionado para abrir el menú **Opciones de teléfono** y luego seleccione **Modo silencioso**, **Modo avión** o **Apagar**.
6. **Tecla de cámara**: desde una pantalla de inicio, presiónela sin soltarla para iniciar la aplicación de cámara. En la pantalla del visor de la cámara, presiónela para tomar una foto o empezar/detener la grabación de un video.

Pantalla táctil

La pantalla táctil del teléfono es el interfaz a sus funciones.



Características

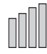
1. **Línea anunciadora**: presenta iconos para mostrar el estado de la red, potencia de la batería y detalles de conexión. (Para obtener más información, consulte *"Línea anunciadora"* en la página 17.)
2. **Pantalla de inicio**: es el punto de partida para usar el teléfono. Coloque iconos, widgets, accesos directos y carpetas para personalizar el teléfono según sus necesidades. (Para obtener más información, consulte *"Pantalla de inicio"* en la página 20.)
3. **Acceso directo**: aplicación que se ejecuta en un panel de pantalla de inicio. Este acceso directo se encuentra en este panel de pantalla de inicio de manera predeterminada. (Para obtener más información, consulte *"Adición de carpetas al panel de la pantalla de inicio"* en la página 23.)
4. **Accesos directos primarios**: son accesos directos a las funciones comunes del teléfono. (Para obtener más información, consulte *"Personalización de los paneles de pantalla de inicio"* en la página 20.)
5. **Teléfono**: muestra el marcador del teléfono. Para obtener más información, consulte *"Funciones de las llamadas"* en la página 25.
6. **Aplicaciones**: muestra el menú de aplicaciones, donde puede acceder a aplicaciones del teléfono.
7. **MetroWEB**: muestra el navegador de Internet para que pueda surfear la web.
8. **Widget** : un widget para la búsqueda de Google que le permite buscar elementos en Internet.

Configuración de pantalla

Puede personalizar los ajustes de la pantalla de acuerdo a sus preferencias. (Para obtener más información, consulte *"Configuración de pantalla"* en la página 85.)

Línea anunciadora

La línea anunciadora muestra iconos para mostrar el estado de la red, potencia de la batería y otros detalles.



Potencia de la señal: potencia actual de la señal. Entre más barras hay, más potente es la señal.



Modo de avión activo: se desactivarán todas las comunicaciones inalámbricas. (Consulte *"Modo de avión"* en la página 76.)



Sistema de alerta: verifique si hay alertas en el panel de notificaciones.



Llamada de voz: indica que hay una llamada de voz en curso.



Altavoz: el altavoz está activado.



Llamada perdida: aparece cuando hay una llamada perdida.



Nivel de la batería: se muestra completamente cargada.



Indicador de carga: la batería se está cargando.



Potencia crítica del dispositivo: a la batería sólo le queda el tres por ciento de potencia. Cárguela inmediatamente.



Conexión IX activa: el teléfono está activo en una red 1X.



Conexión EVDO: el teléfono está activo en una red EVDO.



USB conectado: el teléfono está conectado a una computadora mediante un cable USB.



Nuevo correo de voz: tiene un nuevo correo de voz.



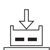
Nuevo mensaje: recibió un nuevo mensaje.



Nuevo mensaje Gmail: recibió un nuevo mensaje Gmail.



Nuevo correo electrónico: tiene un nuevo correo electrónico.



Actualización disponible: está disponible una actualización para una aplicación.


Alarma programada: hay una alarma activada. (Para obtener más información, consulte *“Reloj”* en la página 67.)


Modo silencioso: todos los sonidos, excepto medios y alarmas, se silenciarán, pero el teléfono vibrará para alertas. (Consulte *“Modo silencioso”* en la página 83.)


Modo de vibración: todos los sonidos están silenciados, pero el teléfono vibra para alertas. (Consulte *“Volumen”* en la página 83.)


Tarjeta SD extraída: se desinstaló una tarjeta de memoria.


Bluetooth activo: Bluetooth está encendido.


Bluetooth conectado: el teléfono está vinculado con otro dispositivo Bluetooth.


Wi-Fi activo: Wi-Fi está conectado, activo y en comunicación con un punto de acceso inalámbrico (WAP).


Necesita acción de Wi-Fi: se necesita acción para conectarse al punto de acceso móvil (WAP).



TTY: el modo TTY está activo.

Navegación

Navegue por las funciones del teléfono usando las teclas de comando y la pantalla táctil.

¡Advertencia!: Si su teléfono tiene una pantalla táctil, tenga en cuenta que ésta responde mejor a un toque ligero del dedo. Usar fuerza excesiva o un objeto metálico al presionar sobre la pantalla táctil podría dañar la superficie de cristal templado y anular la garantía. (Para obtener más información, consulte *“Información de la garantía”* en la página 119.)

Teclas de comando

Tecla de menú

Presione **Menú** para ver un menú de opciones, con sensibilidad contextual, para la pantalla o función actual.

Tecla de la pantalla de inicio

Presione **Inicio** para ver la pantalla de inicio. Presione  **Inicio** sin soltar para ver las aplicaciones utilizadas más **recientemente**.

Tecla de retroceso

Presione **Atrás** para regresar a la pantalla, opción o paso anterior.

Tecla de buscar

Toque **Buscar** para iniciar Búsqueda rápida y realizar búsquedas en Internet o en el teléfono.

Menús de sensibilidad contextual

Mientras usa el teléfono, los menús de sensibilidad contextual ofrecen opciones para la función o pantalla. Para ingresar a menús de sensibilidad contextual:

- Presione **Menú**.
- Toque y mantenga presionado un elemento.

Tocar

Toque elementos para seleccionarlos o abrirlos. Por ejemplo:

- Toque el teclado en pantalla para introducir caracteres o texto.
- Toque un elemento de menú para seleccionarlo.
- Toque el icono de una aplicación para iniciar la aplicación.

Tocar sin soltar

Active elementos en pantalla con un movimiento de tocar sin soltar. Por ejemplo:

- Toque sin soltar un widget en la pantalla de inicio para moverlo.
- Toque sin soltar un campo para ver un menú emergente de opciones.

Deslizar

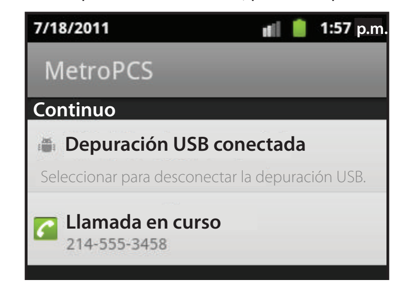
Para deslizar, arrastre ligeramente el dedo vertical u horizontalmente por la pantalla. Use el deslizamiento para:

- Desbloquear la pantalla
- Recorrer la pantalla de inicio o un menú

Panel de notificaciones

El panel de notificaciones muestra información sobre conexiones, mensajes y otros elementos.

▶ Deslice el dedo de arriba hacia abajo en la pantalla. Para cerrar el panel de notificaciones, pulse en el panel.



Eliminación de notificaciones

1. Deslice el dedo de arriba hacia abajo en la pantalla para ver el panel de notificaciones.
2. Toque **Borrar** para borrar todas las notificaciones.

Pantalla de inicio

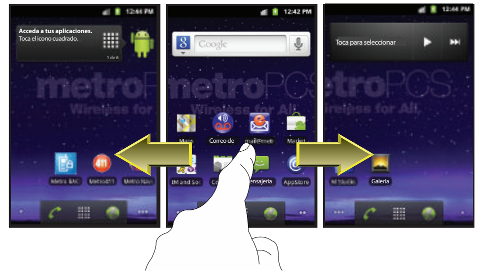
La pantalla de inicio es el punto de partida para usar el teléfono.



Nota: A menos que se estipule lo contrario, las instrucciones en este Manual del usuario empiezan con el teléfono desbloqueado, en la pantalla de inicio.

Pantalla de inicio extendida

La pantalla de inicio consiste del panel de inicio, además de 4 paneles que se extienden más allá del ancho de la pantalla para brindar más espacio donde añadir accesos directos, widgets y carpetas.



Deslice el dedo horizontalmente por la pantalla para desplazarse a los paneles laterales de la izquierda o derecha. Conforme se desliza, los puntos indicadores en la parte inferior de la pantalla muestran su posición actual.

Personalización de los paneles de pantalla de inicio

Personalice la pantalla de inicio de acuerdo a sus preferencias.

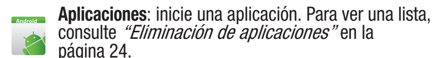
- **Añada widgets**: Para obtener más información, consulte *"Adición de widgets al panel de la pantalla de inicio"* en la página 22.

- **Añada accesos directos**: Para obtener más información, consulte *“Adición de carpetas al panel de la pantalla de inicio”* en la página 23.
- **Añada carpetas**: Para obtener más información, consulte *“Adición de carpetas al panel de la pantalla de inicio”* en la página 23.
- **Cambie el fondo de pantalla**: Para obtener más información, consulte *“Cambio del fondo de pantalla en un panel de pantalla de inicio”* en la página 23.

Adición de accesos directos al panel de la pantalla de inicio

Use los accesos directos para ingresar rápidamente a aplicaciones o funciones, como correo electrónico u otras aplicaciones.

1. Navegue a una pantalla de inicio, después toque sin soltar la pantalla para ver el menú **Agregar a la Pantalla principal**.
2. Toque **Accesos directos**, después toque una selección:
3. Siga las indicaciones para configurar el acceso directo y añadirlo a la pantalla de inicio.



Aplicaciones: inicie una aplicación. Para ver una lista, consulte *“Eliminación de aplicaciones”* en la página 24.

Marcador: inicie una página web marcada como favorita.

Contacto: vea un contacto en particular.



Marcado directo: llame automáticamente a un contacto en particular.



Mensaje directo: elabore un mensaje a un contacto que especifique.



Indicaciones y navegación: proporciona indicaciones vuelta por vuelta para viajes en carro, autobús, bicicleta o a pie. También puede guardar instrucciones para un destino en particular.



Latitude (Latitud): vea ubicaciones de sus amigos en un mapa o en una lista. Comparta u oculte su propia ubicación.



Lista de reproducción de música: fije un acceso directo en sus listas de reproducción de música favoritas.



Configuración: para ir a un parámetro específico.

Eliminación de accesos directos

▶ Toque sin soltar el acceso directo hasta que aparezca el icono de la papelera ( ), después arrastre el acceso directo al icono .

Adición de widgets al panel de la pantalla de inicio

Los widgets son aplicaciones autónomas que usted puede colocar en la pantalla de inicio para ingresar a funciones favoritas.

1. Navegue a la pantalla de inicio que desee, después toque sin soltar la pantalla para ver el menú **Agregar a la pantalla Página principal**.
2. Toque **Widgets**, después toque una selección para añadirla a la pantalla de inicio.

Widgets



Reloj analógico: muestra un reloj analógico.



Calendario: registre eventos y citas para administrar su itinerario.



Buscar: vea una barra de búsqueda de Google en la pantalla de inicio.



Consejos acerca de la pantalla principal: vea consejos sobre la pantalla de inicio. El widget aparecerá en el panel de pantalla de inicio de manera predeterminada.



Latitude (Latitud): vea ubicaciones de sus amigos en un mapa o en una lista. Comparta u oculte su propia ubicación.



Market: explore, descargue e instale aplicaciones de Android.



Música: reproduzca música guardada en el teléfono o en una tarjeta de memoria.



Noticias y clima: combina múltiples transmisiones de noticias RSS e información del clima.



Marcos: vea una foto.



Pocket Express: obtenga noticias, deportes, clima, acciones, información de viajes, entretenimiento y más, todo actualizado al minuto, sin iniciar MetroWEB.



Pocket Express Large: obtenga una pantalla grande de noticias, deportes, clima, acciones, información de viajes, entretenimiento y más.



Control de energía: configure ajustes de red y energía.



Puntuar sitios: puede clasificar diferentes lugares que están cerca de usted usando el GPS del teléfono. Los resultados de las clasificaciones se enlistan públicamente en Internet.



YouTube: navegue por YouTube y vea videos.

Eliminación de widgets

▶ Toque sin soltar el widget hasta que aparezca el icono de la papelera ( ), después arrastre el widget al icono .

Adición de carpetas al panel de la pantalla de inicio

Coloque Carpetas en la pantalla de inicio para organizar elementos juntos en la pantalla de inicio.

1. Navegue a la pantalla de inicio que desee, después toque sin soltar la pantalla para ver el menú **Agregar a la pantalla Página principal**.
2. Toque **Carpetas**, después toque una selección para añadirla a la pantalla de inicio:



Carpeta nueva: cree un nueva carpeta vacía.



Todos los contactos: cree una carpeta que contenga todos los contactos.



Bluetooth recibido: cree una carpeta que contenga una lista de elementos recibidos por Bluetooth.



Contactos con números de teléfono: cree una carpeta que contenga contactos con números telefónicos guardados.



Contactos de Google: lista de todos sus contactos de Google.



Documentos recientes: enliste los últimos archivos guardados en el teléfono.



Contactos marcados con estrella: cree una carpeta que contenga contactos marcados como Favoritos.

Eliminación de carpetas

▶ Toque sin soltar la carpeta hasta que aparezca el icono de la papelera ( ), después arrastre la carpeta al icono .

Cambio del fondo de pantalla en un panel de pantalla de inicio

Elija una foto para verla en el fondo de un panel de pantalla de inicio. Puede elegir entre imágenes de fondo precargadas o seleccionar una foto que haya tomado con la cámara o descargado.

1. Desde un panel de pantalla de inicio, toque sin soltar la pantalla para ver el menú **Agregar a la pantalla Página principal**, después toque **Papeles tapiz**.

   – o bien –

   Desde la pantalla de inicio, presione **Menú**, después toque **Papel tapiz**.
2. Elija un origen para las imágenes:
   - **Galería**: ingrese a la Galería para elegir una foto guardada en una tarjeta de memoria instalada opcional. Toque una foto para seleccionarla, después use la herramienta de recorte para cambiar el tamaño de la foto, si lo desea. Toque **Guardar** para guardar la foto como un fondo de pantalla.
   - **Fondos de pantalla animados**: elija entre las imágenes de fondo animadas precargadas. Toque una imagen, después toque **Definir como fondo de pantalla**.

- **Papeles tapiz**: elija entre las imágenes de fondo precargadas. Toque una imagen, después toque **Definir como fondo de pantalla**.

Adición de aplicaciones al panel de la pantalla de inicio

También puede añadir accesos directos a aplicaciones en un panel de pantalla de inicio, para ingresar rápidamente a la aplicación.

1. Navegue a un panel de pantalla de inicio.
2. Toque **Aplicaciones**.
3. Toque sin soltar un icono de aplicación. El icono de acceso directo se colocará automáticamente en el panel de pantalla de inicio seleccionado.

Eliminación de aplicaciones

▶ Toque sin soltar el acceso directo de una aplicación hasta que aparezca el icono de la papelera ( ), después arrastre el acceso directo hacia el icono .

Sección 3: Funciones de las llamadas

Esta sección describe cómo realizar, contestar o finalizar llamadas.

Realización de llamadas

Realización de llamadas usando el marcador del teléfono

1. Desde una pantalla de inicio, toque **Teléfono**.
2. Toque los dígitos del número telefónico o de marcación rápida en la pantalla del **Teléfono**.

   Mientras marca, use estas opciones:
   - Presione **Menú**, después toque **Agregar a contactos** para añadir a la lista de contactos.
   - Presione **Menú**, después toque **Agregar pausa de 2 segundos** para insertar una pausa de 2 segundos en el número telefónico.
   - Presione **Menú**, después toque **Agregar espera** para insertar una pausa de espera en el número telefónico, con el fin pausar la marcación y esperar a que usted introduzca información.
3. Toque **Llamar**.

Marcación de números de emergencia

Cuando llama a un número de emergencia, como al 9-1-1, el teléfono se concentra en el modo de emergencia, permitiéndole que sólo haga llamadas al centro de llamadas de emergencia que contactó originalmente. Esto permite que los operadores del centro de emergencia despachen más fácilmente los servicios de ayuda, tal como policías, bomberos y personal médico de emergencia.

1. Desde un panel de pantalla de inicio, toque **Teléfono**. Aparecerá la pantalla del **Marcador**.
2. Introduzca el **911**.
3. Para realizar la llamada, toque .

¡Importante!: El número de emergencia 9-1-1 está preconfigurado en el teléfono.

Si llama al 9-1-1 se escuchará un tono acústico y aparecerá un **mensaje de emergencia** en la pantalla durante toda la llamada.

¡Importante!: Debido a los varios métodos de transmisión, parámetros de red y configuraciones de usuario necesarios para completar una llamada desde su teléfono móvil, no se puede garantizar que siempre tendrá una conexión. Por lo tanto, es posible que las llamadas de emergencia no estén disponibles en todas las redes móviles en todo momento.

¡Importante!: NO dependa de este teléfono como un método principal para llamar al 9-1-1 o para ninguna otra comunicación esencial o de emergencia.

Nota: Puede especificar otros números además del 911 como números de emergencia usando los ajustes del **# de emergencia**. (Para obtener más información, consulte *"Número de emergencia"* en la página 82.)

Realización de llamadas usando Contactos

Un contacto es una entrada que usted crea para guardar el nombre, los números y demás información de personas o grupos que le interesen.

(Para obtener más información, consulte *“Contactos”* en la página 32.)

1. Desde una pantalla de inicio, toque **Aplicaciones ➔** **Contactos**.
2. Busque el contacto y tóquelo para abrir la entrada de contacto.
3. Toque para marcar el número predeterminado para el contacto.

Realización de llamadas usando Favoritos

Favoritos son los contactos que usted designe como favoritos al colocarles una estrella. (Para obtener más información sobre la creación de favoritos, consulte *“Contactos marcados con estrella”* en la página 35.)

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Teléfono**.
2. Toque **Favoritos** para ver los favoritos.
3. Encuentre el contacto y tóquelo para abrir la entrada de contacto.
4. Toque para marcar el número predeterminado para el contacto.

Realización de llamadas usando el marcador de voz

Llame a un contacto o número de teléfono diciendo el nombre o número. Para obtener más información, consulte *“Marcador de voz”* en la página 29.

Realización de llamadas usando el registro de llamadas

Devuelva una llamada o llame a un número de los números recientes guardados en el registro de llamadas. Para obtener más información sobre el registro de llamadas, consulte *“Registro de llamadas”* en la página 27.

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Teléfono**.
2. Toque **Llamadas** para ver las llamadas recientes.
3. Encuentre una llamada, después toque **Llamar** para marcar el número.

Contestación de llamadas

Para contestar una llamada:

▶ En la pantalla de llamadas entrantes, toque y arrastre  hacia la derecha.

Envío de llamadas al correo de voz

Cuando el teléfono le alerta de una llamada entrante, puede ignorar la llamada rechazándola para enviarla al correo de voz, o rechazar la llamada y enviarle un mensaje a quien le llamó.

Rechazo de llamadas

Cuando rechace una llamada, ésta se dirigirá al correo de voz.

▶ En la pantalla de llamadas entrantes, toque y arrastre hacia la izquierda. La llamada se dirigirá al correo de voz.

Contestación de llamadas en espera

Cuando reciba una llamada mientras está en otra llamada:

- Toque y deslice hacia la derecha para contestar la llamada. La llamada original se pondrá en espera y permanecerá en espera hasta que usted finalice la segunda llamada, o intercambie llamadas.
- Presione ➔ **Intercambiar llamadas** para poner la segunda llamada en espera y regresar a la llamada original.

Llamada entre tres personas

Reúna dos llamadas para lograr una llamada tripartita entre usted y dos personas más.

1. Establezca una llamada, ya sea marcando o contestando una llamada entrante.
2. Presione **Menú**, después toque **Agregar llamada**. La primera llamada se pondrá en espera y aparecerá el **Marcador**.
3. Introduzca el segundo número, luego presione .
4. Presione **Menú**, después toque **Combinar llamadas**. Las dos llamadas se unirán en una sola, llamada tripartita.

Opciones durante una llamada

Durante una llamada, presione para ingresar a estas funciones:

- **Mostrar teclado telefónico**: vea un teclado de marcación para introducir números.
- **Agregar llamada**: vea el marcador telefónico para configurar una llamada multipartita.
- **Fin de llamada**: finalice la llamada telefónica.
- **Silenciar**: silencie o cancele el silencio de voz en la llamada.
- **Altavoces**: active o desactive el altavoz.
- **Bluetooth**: cambie el audio de la llamada a un audífono Bluetooth.

Silencio del timbre de una llamada entrante

Cuando el teléfono le alerta de una llamada entrante, puede silenciar el timbre presionando la **tecla de volumen** hacia abajo.

Finalización de una llamada

▶ En la pantalla de llamadas, toque y arrastre hacia la izquierda.

Registro de llamadas

Cuando realiza, contesta o no contesta una llamada, se guarda un registro de la llamada en el registro de llamadas.

Acceso al registro de llamadas

▶ Desde la pantalla de inicio, toque  **Teléfono** ➔ 

Llamadas.

Realización de llamadas usando el registro de llamadas

Devuelva una llamada o llame a un número de los números recientes guardados en el registro de llamadas. (Para obtener más información, consulte *“Realización de llamadas usando el registro de llamadas”* en la página 26.)

Envío de mensajes usando el registro de llamadas

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Teléfono** → **Llamadas**.
2. Toque una llamada para que aparezcan los detalles.
3. Toque **Enviar mensaje de texto** para crear un nuevo mensaje, con el número de teléfono introducido en la lista **Para**. Continúe creando el mensaje, como desee. (Para obtener más información, consulte *“Creación y envío de mensajes”* en la página 40.)

Creación o actualización de contactos usando el registro de llamadas

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Teléfono** → **Llamadas**.
2. Toque sin soltar un registro de llamadas, después seleccione **Agregar a contactos** en el menú emergente.
3. Elija **Crear nuevo contacto** o seleccionando un contacto existente en la agenda telefónica.
4. Continúe introduciendo información del contacto. (Para obtener más información, consulte *“Contactos”* en la página 32.)

Administración del registro de llamadas

Eliminación de registros de llamadas

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Teléfono** → **Llamadas**.



2. Mientras ve el registro de llamadas, presione la tecla **Menú**, después seleccione **Borrar registro de llamadas**.
3. En la indicación Borrar registro de llamadas, pulse **Aceptar**.

Visualización de la duración de llamadas

Vea la duración de la Última llamada, todas las Llamadas salientes, todas las Llamadas entrantes o Todas las llamadas.

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Teléfono** →  **Llamadas**.
2. Mientras ve el registro de llamadas, presione la tecla **Menú**, después seleccione **Temporizador de llamadas**.



Marcador de voz

Marcador de voz es una aplicación de reconocimiento que puede usar para realizar llamadas y para iniciar otras funciones del teléfono.

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Aplicaciones** ➔ **Marcador de voz**.
2. El teléfono mostrará “**Escuchando**” y le indicará que diga un comando. Siga las instrucciones auditivas o los ejemplos en pantalla para decir un comando, o toque una opción en pantalla.

Correo de voz

Todas las llamadas no contestadas por el teléfono se envían al correo de voz, incluso si el teléfono está apagado, por lo que se le recomienda configurar el correo de voz y un saludo personal tan pronto active el teléfono.

Configuración del correo de voz

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Teléfono**, después toque sin soltar **1**.
2. Siga las instrucciones automatizadas para programar su contraseña nueva y grabar un saludo.

Revisión del correo de voz

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Teléfono**, después toque sin soltar **1**.
2. Siga las instrucciones automatizadas para escuchar los mensajes y administrar el correo de voz.

Consejo: También puede ingresar al **correo de voz** marcando su número telefónico desde cualquier teléfono de botones.

Envío de llamadas al correo de voz

▶ Cuando se reciba una llamada, toque y deslice hacia la izquierda. La llamada se dirigirá al correo de voz.



Sección 4: Contactos y cuentas

En esta sección se explica cómo administrar sus contactos y sus cuentas.

Cuentas

El teléfono brinda la capacidad de sincronizar información desde una variedad de cuentas, incluyendo Google, un servidor de Corporate Exchange y sitios de red social como Facebook, Twitter y MySpace. Con sincronización, puede asegurar que la información en el teléfono se actualice con la información que cambie en sus cuentas.

Sincronice contactos con sus cuentas de Facebook, Twitter y MySpace.

Nota: Debe registrar el teléfono con su sitio de red social antes de usar el teléfono para ingresar a las redes.

Con cuentas de Corporate Exchange y Google puede sincronizar eventos del calendario y contactos.

Configuración de sus cuentas

Configure y administre sus cuentas sincronizadas con el ajuste de Cuentas y sincronización.

Para obtener más información sobre la configuración de otras cuentas de correo electrónico que no estén sincronizadas, consulte *"Configuración de cuentas de correo electrónico"* en la página 44.

Adición de una cuenta de Google

1. Desde la pantalla de inicio, presione la tecla **Menú**, después toque **Configuración** ➔ **Cuentas y sincronización**.
2. Toque **Agregar cuenta** ➔ **Google.**
3. En la pantalla **Agregar una cuenta de Google**, toque **Siguiente** para empezar, después toque una opción:
   - **Crear**: siga las indicaciones para crear una nueva cuenta.
   - **Iniciar sesión**: introduzca el **Nombre de usuario** y **Contraseña**, después toque **Iniciar sesión**.
4. El teléfono se comunica con el servidor Google para configurar la cuenta. Cuando termine, su cuenta Google aparecerá en el área de **Administrar cuentas** de la pantalla **Configuración de cuentas y sincronización**.

Administración de una cuenta de Google

1. Desde la pantalla de inicio, presione la tecla **Menú**, después toque **Configuración** ➔ **Cuentas y sincronización**.
2. Pulse en su cuenta Google para ver la pantalla **Sincronización y datos**.
3. Pulse en una opción para activar o desactivar la sincronización. Cuando esté activo, aparecerá una marca en la casilla de verificación:

- **Sincronización de libros**: cuando está activada esta opción, se sincronizan los libros electrónicos en el teléfono.
- **Sincronización de contactos**: cuando está activado, sincroniza sus contactos de Google con sus contactos del teléfono.
- **Sincronización de Gmail**: cuando está activado, sincroniza sus mensajes Gmail en el teléfono.
- **Sincronización del calendario**: cuando está activado, sincroniza su calendario de Google con el teléfono.

Adición de una cuenta corporativa Exchange

1. Desde la pantalla de inicio, presione la tecla **Menú**, después toque **Configuración ➔ Cuentas y sincronización**.
2. Toque **Agregar cuenta ➔ Corporativo.**
3. En la pantalla **Agregar una cuenta de Exchange**, introduzca su **Dirección de correo electrónico** y **Contraseña**.
4. En la pantalla **Configuración del servidor**, introduzca los ajustes del servidor, después toque **Siguiente**. El teléfono se comunicará con el servidor para configurar la cuenta.
5. En la pantalla **Opciones de cuenta**, seleccione configuraciones de la cuenta, después toque **Siguiente**.
6. En la pantalla **Configuración de correo electrónico**, introduzca un nombre para la cuenta (este nombre aparecerá en la pantalla), e introduzca su nombre que aparecerá en mensajes salientes. Toque **Hecho** para completar la configuración.
7. La cuenta corporativa aparecerá en el área de **Administrar cuentas** de la pantalla **Configuración de cuentas y sincronización** y en la aplicación Correo electrónico.

Administración de una cuenta corporativa Exchange

1. Desde la pantalla de inicio, presione la tecla **Menú**, después toque **Configuración ➔ Cuentas y sincronización**.
2. Toque su cuenta corporativa para ver los ajustes, después toque **Configuración de la cuenta** para ver estos ajustes:
   - **Configuración general**
     – **Nombre de la cuenta**: introduzca un nombre para identificar la cuenta.
     – **Su nombre**: introduzca su nombre, el cual se usará en correos electrónicos salientes
     – **Firma**: introduzca la firma que desea que aparezca al final de todos los correos que envíe.
     – **Monto para sincronizar**: elija un período de tiempo para determinar cuántos días se considerarán al sincronizar correos electrónicos.
     – **Frecuencia de verificación de bandeja de entrada**: elija una frecuencia con la que el teléfono revisará si el servidor tiene correos electrónicos nuevos.
     – **Cuenta predeterminada**: toque esta opción para asignar o no asignar esta cuenta como la predeterminada al enviar correo electrónico desde su teléfono.
   - **Configuración de notificación**
     – **Notificaciones de correo**: active o desactive la visualización de un nuevo icono de correo electrónico en la línea anunciadora cuando reciba nuevos correos.

– **Seleccionar el tono de timbre**: asigne un tono de timbre para nuevas notificaciones de correo electrónico.
– **Vibrar**: active o desactive la vibración con nuevas notificaciones de correo electrónico.
- **Configuración del servidor**
  – **Configuración entrante**: modifique los ajustes de servidor.
  – **Sincronizar contactos**: cuando está activado, sincroniza sus contactos de Exchange con sus contactos del teléfono.
  – **Sincronizar calendario**: cuando está activado, sincroniza su calendario de Exchange con el teléfono.

3. Bajo **Sincronización y datos**, configure estos ajustes:
   - **Sincronización de contactos**: cuando está activado, sincroniza sus contactos de Exchange con sus contactos del teléfono.
   - **Sincronización del calendario**: cuando está activado, sincroniza sus contactos en Exchange con el teléfono.
4. Para eliminar una cuenta del teléfono, pulse en **Eliminar cuenta**.

Contactos

Para tener acceso a Contactos:

▶ Desde la pantalla principal de inicio, toque **Contactos**.

Creación de contactos

1. Desde la pantalla principal de inicio, toque **Contactos ➔ Tecla de menú ➔ Nuevo contacto**.
2. Cuando aparezca **Crear contacto según la cuenta**, toque una cuenta para guardar el contacto.
3. Toque los campos de contacto para introducir información:
   - Toque la casilla gris de foto para elegir una foto que identificará al contacto.
   - Toque **Nombre**, después introduzca un nombre para el contacto.
   - Toque **Apellido**, después introduzca un apellido para el contacto. Después de ingresar un apellido, toque la flecha dirigida hacia abajo para introducir un **Prefijo del nombre**, **Segundo nombre**, **Sufijo del nombre**, **Nombre fonético**, **Segundo nombre fonético** y **Apellido fonético**.
   - Toque **Teléfono** para introducir un número telefónico, después toque el botón de **etiqueta** para elegir un tipo, entre **Casa**, **Celular**, **Trabajo**, **Fax laboral**, **Fax personal**, **Localizador**, **Otro** o **Personalizado** para crear una etiqueta personalizada. Para añadir otro número, toque .
   - Toque **Correo electrónico** para introducir una dirección de correo electrónico, después toque el botón de **etiqueta** para elegir entre **Casa**, **Trabajo**, **Otro** o **Personalizado** para crear una etiqueta personalizada. Para añadir otra dirección, toque .
   - Toque **Dirección postal** para introducir la dirección del contacto.
   - Toque **Organización** para introducir la organización del contacto.
   - Para añadir más campos, toque **Más** para elegir **Mensajería Instantánea**, **Notas**, **Apodo**, **Sitio web** y **Llamada de Internet**.
4. Cuando termine de introducir información, toque **Finalizado**.

Creación de contactos usando el marcador del teléfono

Introduzca un número telefónico con el teclado Marcador de teléfono, después guárdelo.

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Teléfono**.
2. Toque los dígitos del número telefónico en el teclado **Marcador**.
3. Presione la tecla **Menú**, después toque en **Agregar a contactos→ Crear nuevo contacto** desde el menú emergente.
4. Continúe introduciendo información del contacto. Para obtener más información, consulte *"Creación de contactos"* en la página 32.

Creación de contactos usando el registro de llamadas

Guarde un número de teléfono desde una llamada reciente para crear un nuevo contacto o actualizar un contacto existente.

Para obtener más información, consulte *"Creación o actualización de contactos usando el registro de llamadas"* en la página 28.

Actualización de contactos

Realice cambios para actualizar un contacto existente.

1. Desde la pantalla principal de inicio, toque **Contactos**.
2. Toque un contacto para ver su información, después presione la tecla **Menú** para seleccionar **Editar contacto**.

   – o bien –

   Toque sin soltar un contacto, después seleccione **Editar contacto** desde el menú emergente.
3. Continúe introduciendo información del contacto. Para obtener más información, consulte *"Creación de contactos"* en la página 32.

Actualización de contactos usando el marcador del teléfono

Introduzca un número telefónico con el teclado Marcador de teléfono, después guárdelo.

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Teléfono**.
2. Toque los dígitos del número telefónico en el teclado **Marcador**.
3. Presione la tecla **Menú**, después toque en **Agregar a contactos**.
4. Seleccione un contacto para actualizarlo, después toque **Finalizado** o continúe introduciendo información de contacto. Para obtener más información, consulte *"Creación de contactos"* en la página 32.

Actualización de contactos usando el registro de llamadas

Guarde un número de teléfono desde una llamada reciente para crear un nuevo contacto o actualizar un contacto existente.

Para obtener más información, consulte *"Creación o actualización de contactos usando el registro de llamadas"* en la página 28.

Opciones de visualización de contactos

1. Desde la pantalla principal de inicio, toque **Contactos**.
2. Presione la tecla **Menú**, después toque **Mostrar opciones** para configurar estas opciones:
   - Toque **Sólo contactos con teléfonos** para restringir la visualización a contactos con números de teléfono.
   - Toque **Ordenar listas por** para seleccionar ver los contactos por **Nombre** o **Apellido**.
   - Toque **Ver nombres de contacto como** para seleccionar ver los nombres de contactos por **Nombre primero** o **Apellido primero**.
   - Toque una cuenta para elegir que aparezcan por categorías.
3. Toque **Finalizado** para guardar opciones.

Contactos unidos

El teléfono puede sincronizarse con varias cuentas, incluyendo Google, Corporate Exchange y otros proveedores de correo electrónico, además de sitios de red social como Facebook, Twitter y MySpace. Cuando sincronice contactos desde estas cuentas con el teléfono, puede tener varios contactos para una persona.

Enlazar registros de contactos importados a un contacto de teléfono le permite ver todos los números y direcciones del contacto agrupados en una entrada de Contacto. Enlazar también le ayuda a mantener sus contactos actualizados, porque los cambios que hagan sus amigos a su información en las cuentas respectivas, se actualizarán automáticamente la siguiente vez que usted se sincronice con la cuenta.

Nota: Los contactos del teléfono son siempre el contacto principal para el enlace. Puede enlazar contactos importados a un contacto telefónico, pero el contacto de Teléfono siempre aparecerá; el contacto importado aparecerá como el contacto enlazado.

Unión de contactos

1. Desde la pantalla principal de inicio, toque **Contactos**.
2. Toque un contacto del teléfono para ver su información.
3. Presione la tecla **Menú**, después toque **Editar contacto**.
4. Presione la tecla **Menú**, después toque **Agrupar**.
5. Toque el registro de un contacto importado para enlazarlo al contacto en Teléfono.

Desunión de contactos

1. Desde la pantalla principal de inicio, toque **Contactos**.
2. Toque un contacto unido para ver su información.
3. Presione la tecla **Menú**, después toque **Editar contacto**.
4. Presione la tecla **Menú**, después toque **Separar**.
5. Toque **Aceptar**.

Envío de tarjetas de identificación

Envío de una tarjeta de identificación (vCard)

Puede enviar una tarjeta de identificación de contacto como vCards (tarjetas virtuales) por Bluetooth u otros dispositivos o por Gmail como un adjunto.

¡Importante!: No todos los dispositivos Bluetooth aceptarán contactos y no todos los dispositivos apoyan la transferencia de varios contactos. Verifique la documentación del dispositivo al que desea conectarse.

1. Desde la pantalla principal de inicio, toque  **Contactos**.
2. Toque un contacto para ver su información.
3. Presione la tecla **Menú**, después toque **Compartir**.
4. Cuando se le solicite, elija un método de envío, después siga las indicaciones para enviar la tarjeta de identificación:
   - **Bluetooth**: Para obtener más información sobre el envío por Bluetooth, consulte *"Bluetooth"* en la página 62
   - **Gmail**: Para obtener más información sobre el envío de Gmail, consulte *"Redacción y envío de Gmail"* en la página 42
   - **Correo electrónico**: Para obtener más información sobre el envío de Gmail, consulte *"Redacción y envío de correo electrónico"* en la página 44.
   - **mail@metro**: Para obtener más información, consulte *"mail@metro"* en la página 69.

Consejo: También puede enviar tarjetas de identificación de contactos en mensajes de correo electrónico, después de que agregue una cuenta de correo electrónico. (Para obtener más información, consulte *"Cuentas y sincronización"* en la página 91.)

Exportación e importación de contactos

Puede exportar su lista de contactos a una tarjeta de memoria instalada opcional, o importar una lista de contactos (previamente exportada) desde una tarjeta de memoria.

1. Desde la pantalla principal de inicio, toque **Contactos**.
2. Presione la tecla **Menú**, después toque **Importar/ Exportar**.
3. Toque **Importar de la tarjeta SD, Exportar a la tarjeta SD** o **Compartir contactos visibles**, después siga las indicaciones para completar la operación.

Contactos marcados con estrella

Marque contactos con una estrella para identificarlos como contactos destacados.

Los contactos destacados aparecen en la ficha Favoritos, en el marcador del teléfono, para marcar o enviar mensajes rápidamente.

Crear contactos favoritos

1. Desde la pantalla principal de inicio, toque **Contactos**.
2. Busque un contacto, después tóquelo para ver su información.
3. Toque la **estrella** en la parte superior derecha de la pantalla. La estrella se iluminará en dorado ( ) cuando el contacto esté destacado.

Sección 5: Introducción de texto

En esta sección se describe cómo introducir palabras, letras, signos de puntuación y números cuando necesite introducir texto.

Teclado QWERTY virtual

El teléfono usa un teclado QWERTY virtual para introducir texto. Use el teclado para introducir letras, signos de puntuación, números y otros caracteres en aplicaciones o campos de introducción de texto. Ingrese al teclado tocando cualquier campo de introducción de texto.

El teclado QWERTY virtual aparecerá en la parte inferior de la pantalla. De manera predeterminada, cuando gira el teléfono, la orientación de la pantalla muestra la posición del teclado en la parte inferior de la pantalla.

Métodos de introducción de texto

El teléfono ofrece dos métodos de introducción de texto:

- **Teclado de Android**: el teclado de Android es un teclado QWERTY virtual que le permite introducir texto tocando teclas en la pantalla. El teclado de Android incluye texto predictivo, que hace coincidir sus pulsaciones de tecla con palabras comunes para que así pueda seleccionar la palabra que desea introducir en el texto.
- **Google Pinyin**: Google Pinyin es un teclado de caracteres chinos.
- **Teclado coreano**: el teclado coreano le permite escribir caracteres en el idioma coreano.
- **Swype**: Swype es un nuevo método de introducción de texto que le permite introducir palabras deslizando el dedo por el teclado QWERTY virtual, levantando el dedo entre cada palabra. También puede activar la predicción Palabra, que compara sus pulsaciones con palabras comunes.

Cambio del método de introducción

Cuando introduzca texto, puede seleccionar el método de introducción de texto.

▶ Toque sin soltar un campo de introducción de texto, pulse en **Método de entrada**, después seleccione un método de introducción:

- **Teclado de Android**
- **Google Pinyin**
- **Teclado coreano**
- **Swype**

Introducción de texto usando Swype

Swype es una nueva manera de introducir texto en pantallas táctiles. En vez de tocar cada tecla, utilice el dedo para trazar sobre cada letra de una palabra. Para cada palabra, coloque el dedo en la primera letra y deslícelo a las letras posteriores, levantándolo en la última letra.

El ejemplo a continuación muestra cómo introducir la palabra “Esto”. Ponga el dedo en la “E”, y sin levantarlo, deslícelo a la “s”, después a la “t” y finalmente a la “o”.



He aquí algunas sugerencias para empezar:

- **El espaciado es automático**: cuando termine una palabra, tan sólo levante el dedo y empiece la siguiente palabra.
- **Letras dobles**: simplemente “haga garabatos” en la tecla.
- **Mayúscula automática**: Swype reconoce y escribe en mayúscula la primera palabra de las oraciones. Si desea escribir en mayúscula una palabra que no esté al principio de una oración, simplemente deslice el dedo arriba del teclado antes de deslizarse a la siguiente letra.
- **Contracciones**: Swype reconoce la mayoría de las palabras que incluyen un apóstrofo; simplemente deslice las letras de las palabras, incluyendo el apóstrofo.
- **Puntuación**: toque sin soltar una tecla para ver el menú de puntuación y realice una selección.
- **Caracteres acentuados**: simplemente deslice el dedo por las letras de la palabra. Swype normalmente reconoce la palabra y acentúa correctamente las letras.
- **Corrección de error**: si comete una equivocación, pulse dos veces en la palabra que desea cambiar.

Configuración de Swype

Configure Swype según sus preferencias. Para obtener más información, consulte *“Swype”* en la página 93

- Mientras introduce texto, toque la tecla **Swype** ➔ **Opciones**.

Ayuda con Swype

Mientras introduce texto, puede obtener consejos y ayuda sobre el uso de Swype.

- Pulse en la tecla **Swype** para ver **Consejos**.
- Pulse en la tecla **Swype** ➔ **Guía** para ver una guía interactiva.
- Pulse en la tecla **Swype** ➔ **Más ayuda** para ver Ayuda.

Introducción de símbolos y números

Usando el teclado Swype:

- Toque sin soltar una tecla para introducir el símbolo o número en la parte superior de la tecla.
- Toque sin soltar una tecla hasta que aparezca un menú de todos los caracteres disponibles en esa tecla, después toque un carácter para introducirlo.
- Toque SÍM para cambiar al modo de Símbolos después toque una tecla.
- Toque SÍM ➔ **Mayúscula**, después toque la tecla correspondiente.

Usando el teclado numérico:

Cambie a un teclado numérico para introducir números y cálculos matemáticos rápidamente.

▶ Toque SÍM.

Desde el modo numérico, puede cambiar a un modo ABC:

▶ Toque 123 ABC.

Desde el modo numérico, puede cambiar a un modo numérico diferente:

▶ Toque sin soltar 123 ABC.

Teclado de edición

El teclado de edición brinda una forma rápida de mover el cursor y resaltar texto. Si la aplicación en la que está trabajando admite edición, puede cortar, copiar o pegar texto con sólo resaltarlo.

Para ingresar al teclado de edición:

▶ Deslícese desde la tecla **Swype** a la tecla SÍM **Símbolos**.

Uso del reconocimiento de voz con Swype

Introduzca texto con sólo hablar. Swype reconoce su voz e introduce texto por usted.

Para usar el reconocimiento de voz:

▶ Toque la tecla **Reconocimiento de voz**.
Cuando aparezca **Hable ahora**, diga el texto que desea introducir.

Introducción de texto usando el teclado de Android

El teclado de Android es un teclado QWERTY virtual personalizado, que incluye texto predictivo. Introduzca caracteres pulsando en las teclas en pantalla con el dedo, o use el reconocimiento de voz.

A medida que introduce caracteres, el texto predictivo compara sus pulsaciones de tecla con palabras comunes y las muestra. Seleccione una palabra de la pantalla para introducirla en el texto.



Configuración del teclado de Android

Configure el teclado de Android según sus preferencias.

- Para obtener más información, consulte *"Teclado de Android"* en la página 94
- Mientras introduce texto, pulse en , después toque **Configuración de teclado de Android**.

Introducción de mayúsculas y minúsculas

El modo predeterminado es minúsculas (abc). Introduzca letras en mayúscula y minúscula tocando la tecla de mayúsculas para alternar entre una y otra, antes de tocar la(s) tecla(s) alfabética(s).

- Toque una vez para cambiar del modo abc a Abc
- Toque sin soltar para cambiar al modo ABC

Introducción de símbolos y números

Para introducir símbolos comunes, toque ?123 para cambiar al modo de símbolos, después toque la tecla correspondiente.

Para introducir símbolos menos comunes, toque ?123 ➔ ALT, después toque la tecla correspondiente.

Introduzca números tocando ?123, después toque las teclas numéricas.

Uso del reconocimiento de voz de Android

Introduzca texto con sólo hablar. El teclado de Android reconoce su voz e introduce texto por usted.

Nota: Active el Reconocimiento de voz en Configuración de teclado de Android. Para obtener más información, consulte *"Teclado de Android"* en la página 94.

▶ Toque la tecla de **reconocimiento de voz**.

Google Pinyin

The Google Pinyin keyboard lets you quickly enter Chinese characters with the following capabilities:

- Creación de oraciones inteligentes
- Entrada de pulsaciones de tecla individuales
- Diccionarios incorporado y personal para sugerir caracteres con el fin de acelerar la entrada
- Entrada de texto en inglés sin tener que cambiar de teclado

Teclado coreano

El teclado coreano permite introducir caracteres coreanos rápidamente y brinda estas capacidades:

- Creación de oraciones inteligentes
- Entrada de pulsaciones de tecla individuales
- Diccionarios incorporado y personal para sugerir caracteres con el fin de acelerar la entrada
- Entrada de texto en inglés sin tener que cambiar de teclado

Sección 6: Mensajería

En esta sección se describe cómo enviar y recibir mensajes, y otras funciones asociadas con la mensajería.

Tipos de mensajes

El teléfono apoya estos tipos de mensajes:

- **Mensajes de texto**: envíe y reciba mensajes sencillos que contengan texto a otros teléfonos móviles o direcciones de correo electrónico (conocidos también como SMS).
- **Mensajes multimedia**: envíe y reciba mensajes de texto con fotos o sonido a otros teléfonos móviles o direcciones de correo electrónico (conocidos también como MMS).
- **Correo electrónico**: envíe y reciba correo electrónico desde sus cuentas de correo electrónico, incluyendo Corporate Exchange.
- **Gmail**: envíe y reciba Gmail desde su cuenta de Google.
- **Google Talk**: charle con otros usuarios de Google Talk.

Mensajería de texto y multimedia

El teléfono puede enviar y recibir mensajes de texto y multimedia a otros teléfonos móviles y direcciones de correo electrónico.

Creación y envío de mensajes

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Mensajería ➔ Mensaje nuevo**.
2. Pulse en el campo **Para** para introducir destinatarios:
   - **Introduzca contactos por nombre**. Conforme escribe un nombre, aparecerán los contactos que coincidan. Toque un contacto para añadirlo a la lista.
   - **Introduzca números telefónicos**. Conforme escribe un número, aparecerán los contactos que coincidan. Toque un contacto para añadirlo a la lista.
   - **Introduzca direcciones de correo electrónico**: Conforme escribe una dirección, aparecerán los contactos que coincidan. Toque un contacto para añadirlo a la lista.
3. Toque el campo **Escribe el texto aquí** o toque **Siguiente** y elabore su mensaje. Mientras elabora un mensaje, presione la tecla **Menú** para ver estas opciones:
   - **Agregar asunto**: añada un campo de asunto al mensaje y escriba un asunto. (Esta opción también convierte el mensaje a MMS.)
   - **Adjuntar**: ajunte contenido al mensaje para convertirlo en MMS.
     – **Imágenes**: agregue una imagen.
     – **Capturar imagen**: tome una foto nueva.
     – **Videos**: añada un video.
     – **Capturar video**: grabe un video nuevo.
     – **Audio**: añada un clip de sonido.
     – **Grabar audio**: cree un nuevo clip de audio.
     – **Presentación de diapositivas**: añada una presentación de diapositivas a este mensaje.
   - **Insertar icono gestual**: añada un emoticón de texto al mensaje.

- **Descartar**: descarte el mensaje.
- **Todos los artículos**: muestra todas las conversaciones y guarda su mensaje actual como un borrador.

4. Toque **Enviar** para enviar el mensaje.

Administración de mensajes

Vista de mensajes

Los mensajes que envíe y reciba del mismo contacto, número o dirección se agrupan como una “conversación”. Los mensajes en conversación le permiten ver todos los mensajes que intercambió con un contacto, u otro destinatario, mostrando primero el último mensaje.

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Mensajería**.
2. Los mensajes en conversación aparecen por contacto, número o dirección. Mientras ve mensajes en conversación, tendrá las siguientes opciones:
   - Toque sin soltar una conversación para elegir entre:
     – **Ver cadena**: vea todos los mensajes de la conversación.
     – **Agregar a contactos**: guarde la información de quien envía/recibe el mensaje como un nuevo contacto, o actualice un contacto existente.
     – **Eliminar cadena**: borre todos los mensajes en conversación.
   - Presione la tecla **Menú** para ver estas opciones:
     – **Redactar**: cree un mensaje nuevo.
     – **Eliminar artículos**: elimina todas las conversaciones de mensajes. En la indicación Eliminar, pulse Eliminar.
     – **Buscar**: introduzca caracteres para buscar mensajes y listas de destinatarios.
     – **Configuración**: configure los ajustes de mensajes.

Configuración de mensajes

Configure los ajustes de mensajes.

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Mensajería**.
2. Presione la tecla **Menú**, después toque **Configuración** para configurar:
   - **Configuración de almacenamiento**:
     – **Eliminar mensajes antiguos**: toque para activar o desactivar la eliminación automática de mensajes cuando los mensajes guardados lleguen a límites predefinidos. Cuando está desactivado, el teléfono le preguntará si desea eliminar mensajes antiguos para crear espacio.
     – **Límite de mensaje de texto**: toque para fijar un límite para el número de mensajes de texto en la conversación.
     – **Límite de mensaje multimedia**: toque para fijar un límite para el número de mensajes multimedia en la conversación.
   - **Configuración de mensaje de texto (SMS)**:
     – **Informes de entrega**: toque para solicitar los informes de entrega para cada mensaje de texto enviado.
   - **Configuración de mensaje multimedia (MMS)**:
     – **Informes de entrega**: toque para solicitar los informes de entrega para cada mensaje de Foto/Video enviado.
     – **Recuperación automática**: toque para activar o desactivar la recuperación automática de mensajes MMS. Cuando está activado, los mensajes MMS se descargan automáticamente. Cuando está desactivado, el teléfono le pregunta si desea descargar nuevos mensajes MMS.

– **Recuperación automática en roaming**: toque para activar o desactivar la recuperación automática de mensajes MMS durante el modo de roaming. Cuando está activado, los mensajes MMS se descargan y se reproducen automáticamente. Cuando está desactivado, el teléfono le pregunta si desea descargar nuevos mensajes MMS.

- **Configuración de notificación**:
  – **Notificaciones**: toque para activar o desactivar alertas en la barra de estado.
  – **Seleccionar tono de timbre**: toque para seleccionar un tono para alertas de mensajes.
  – **Vibrar**: toque para activar o desactivar la vibración para alertas de mensajes.
- **Firma**:
  – **Activar firma**: toque para añadir una firma al final de los mensajes que envíe.
  – **Firma de texto**: introduzca el texto que desea que aparezca en su firma, al final de los mensajes que envíe.

Gmail

Envíe y reciba correos electrónicos por Gmail, el correo electrónico basado en Internet de Google.

▶ Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** ➔ **Gmail**.

Configuración de su cuenta de Gmail

Configure su cuenta de Google para sincronizar contactos, calendarios y permitir acceso a Gmail. (Para obtener más información, consulte *"Adición de una cuenta de Google"* en la página 30).

Actualización de su cuenta de Gmail

Actualice su cuenta para actualizar el teléfono de los servidores de Gmail.

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** ➔ **Gmail**.
2. Presione la tecla **Menú**, después seleccione **Actualizar**.

Redacción y envío de Gmail

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** ➔ **Gmail**.
2. Presione la tecla **Menú**, después seleccione **Redactar**.
3. Toque en el campo **Para** para introducir destinatarios. Conforme escribe nombres o números, aparecerán los contactos que coincidan. Toque un contacto para añadirlo al campo.
4. Toque el campo **Asunto** para escribir un asunto.
5. Toque **Redactar mensaje de correo** para introducir el texto de su correo.
6. Mientras elabora un mensaje, toque la tecla **Menú** para ver estas opciones:
   - **Enviar**: envíe el mensaje.
   - **Guardar borrador**: guarde el mensaje como un borrador.
   - **Agregar/Eliminar Cc/Cco**: cree/elimine campos Cc (copia) y Cco (copia ciega) en el mensaje. Después de crear los campos, tóquelos para introducir destinatarios.
   - **Adjuntar**: inicie Galería para seleccionar una imagen y añadirla al mensaje.

- **Descartar**: cierre el mensaje sin guardarlo.
- **Ayuda**: inicia el navegador en Google Mobile Help.

7. Presione → **Enviar** para enviar el mensaje.

Configuración de una cuenta de Gmail

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** → **Gmail**.
2. Presione la tecla **Menú** para ver estas opciones:
   - **Actualizar**: actualice Gmail en el teléfono desde los servidores de Google.
   - **Redactar**: cree un nuevo correo.
   - **Cuentas**: vea y elija de su(s) cuenta(s) de Google.
   - **Ir a etiquetas**: vea contenido de Google por etiqueta.
   - **Buscar**: encuentre elementos de Gmail.

   Toque **Más** para ver estas opciones adicionales:
   - **Configuración**:
     - **Firma**: cree una firma de texto para añadirla a mensajes salientes.
     - **Confirmar acciones**: haga que su teléfono le pida que confirme archivos, eliminaciones y mensajes enviados.
     - **Responder a todos**: cuando está activa esta opción, los mensajes de respuesta se envían a todas las direcciones por defecto.
     - **Avance automático**: elija si aparecerá una conversación más reciente o antigua, o una lista de conversaciones después de eliminar o archivar una conversación.
     - **Tamaño del texto del mensaje**: elija texto Más pequeño, Pequeño, Normal, Grande o Enorme para sus mensajes.
     - **Operaciones por lotes**: permita cambios a etiquetas en más de una conversación.
     - **Borrar historial de búsqueda**: elimine búsquedas que haya realizado anteriormente.
     - **Etiquetas**: elija cuáles etiquetas se sincronizarán.
     - **Notificaciones de correo electrónico**: cuando está activado, en el panel de notificaciones aparecerán notificaciones de nuevo correo electrónico.
     - **Seleccionar tono de llamada**: elija un tono de timbre para las notificaciones de nuevo correo electrónico.
     - **Vibrar**: cuando esté activo, el teléfono vibrará con las notificaciones de nuevo correo, junto con el tono (si seleccionó un tono).
     - **Notificar una vez**: vea una notificación para nuevo correo electrónico, no para cada mensaje nuevo.
   - **Ayuda**: inicia el navegador en Google Mobile Help.
   - **Acerca de**: muestra la versión de Gmail instalada en el teléfono.

Correo electrónico

Envíe y reciba correo electrónico usando servicios de correo electrónico populares.

Nota: Sólo algunas cuentas “Plus” pagadas incluyen el acceso POP para permitir que este programa se conecte. Si no puede conectarse con su dirección de correo electrónico y contraseña correctas, es posible que no tenga una cuenta “Plus” pagada. Inicie el navegador web para acceder a su cuenta.

Configuración de cuentas de correo electrónico

Puede configurar correo electrónico para la mayoría de las cuentas en sólo unos cuantos pasos.

Configuración de la primera cuenta de correo electrónico

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** ➔ **Correo electrónico**.
2. Toque **Dirección de correo electrónico** para introducir su dirección de correo electrónico, después toque **Contraseña** o toque **Siguiente** para introducir su contraseña.
3. Para una cuenta con un proveedor público de correo electrónico. El teléfono se comunicará con el servidor del proveedor de correo y continúa a establecer su cuenta automáticamente.

   Para una cuenta de correo electrónico de negocios. Para obtener más información, consulte *"Adición de una cuenta corporativa Exchange"* en la página 31.
4. Siga las indicaciones para completar la configuración de la cuenta, luego toque **Done** (Hecho).

Consejo: Para obtener más información sobre la configuración de correo electrónico, comuníquese con su proveedor de servicio móvil.

Configuración de cuentas de correo electrónico adicionales

Para añadir cuentas de correo electrónico adicionales, Para obtener más información, consulte *"Adición de una cuenta corporativa Exchange"* en la página 31.

Redacción y envío de correo electrónico

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** ➔ **Correo electrónico**.
2. Toque sin soltar una cuenta, después toque **Redactar**.
3. Toque en el campo **Para** para introducir destinatarios. Conforme escribe nombres o números, aparecerán los contactos que coincidan. Toque un contacto para añadirlo al campo.
4. Toque el campo **Asunto** para escribir un asunto.
5. Toque **Redactar mensaje de correo** para introducir el texto de su correo.
6. Mientras elabora un mensaje, presione la tecla **Menú** para ver estas opciones:
   - **Agregar Cc/Cco**: cree campos Cc (copia) y Cco (copia ciega) en el mensaje. Después de crear los campos, toque para introducir destinatarios.
   - **Enviar**: envíe el mensaje.
   - **Guardar en borrador**: cierre el mensaje y guárdelo en Borradores.
   - **Descartar**: cierre el mensaje sin guardarlo.
   - **Agregar archivo adjunto**: las siguientes opciones estarán disponibles:
     - **Imágenes**: agregue una imagen.
     - **Capturar imagen**: tome una foto nueva.
     - **Videos**: añada un video.
     - **Capturar video**: grabe un video nuevo.
     - **Audio**: añada un clip de sonido.
     - **Grabar audio**: cree un nuevo clip de audio.

– **Archivo**: añada un archivo.

7. Toque **Enviar** para enviar el mensaje.

Administración de correos electrónicos

Bandeja de entrada combinada

Los correos electrónicos que reciba en todas las cuentas se presentan en la bandeja de entrada combinada, o puede ver cuentas de correo electrónico individualmente.

1. Presione la tecla **Menú**, después toque **Cuentas**.
2. Toque una cuenta o toque **Bandeja de entrada combinada**.

Actualización de su cuenta de correo electrónico

Actualice su cuenta para actualizar su teléfono con información de los servidores.

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** ➔ **Correo electrónico**.
2. Presione la tecla **Menú**, después seleccione **Actualizar**.

Configuración de la cuenta

Use Configuración de la cuenta para configurar el manejo del correo electrónico desde sus cuentas.

Nota: Las configuraciones de cuenta pudieran variar, dependiendo de su proveedor de correo electrónico.

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** ➔ **Correo electrónico**.
2. Toque una cuenta para verla.
3. Presione la tecla **Menú**, después toque **Configuración de la cuenta**.
4. Toque los campos que desea configurar en la cuenta:
   - **Configuración general**:
     – **Nombre de la cuenta**: introduzca un nombre para la cuenta.
     – **Su nombre**: introduzca su nombre, el cual se usará en correos electrónicos.
     – **Firma**: añada una firma estándar al final de los mensajes que envíe.
     – **Monto para sincronizar**: introduzca el período de tiempo para el que le gustaría sincronizar sus correos.
     – **Frecuencia de verificación de bandeja de entrada**: elija un intervalo para la verificación de correo electrónico.
     – **Cuenta predeterminada**: cuando está activado, esta es la cuenta predeterminada para enviar correo electrónico desde su teléfono.
   - **Configuración de notificación**:
     – **Notificaciones de correo**: active o desactive alertas en la barra de estado.
     – **Seleccionar el tono de timbre**: elija un tono de timbre para usarlo con nuevas alertas de correo electrónico.
     – **Vibrar**: active o desactive la vibración con nuevas alertas de correo electrónico.
   - **Configuración del servidor**:
     – **Configuración entrante**: modifique los ajustes del servidor de correo electrónico entrante.
     – **Sincronización de contactos**: cuando está activado, sincroniza sus contactos de Exchange o Google con sus contactos del teléfono.
     – **Sincronización del calendario**: cuando está activado, sincroniza su calendario de Exchange o Google con el teléfono.

– **Configuración de salientes**: modifique los ajustes del servidor de correo electrónico saliente.

Google Talk

Charle con otros usuarios de Google Talk.

Consejo: Google Talk requiere que usted tenga una cuenta de Google. Para obtener información sobre la configuración de una cuenta de Google, consulte *"Adición de una cuenta de Google"* en la página 30

---

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** ➔ **Talk**.
2. Si ya configuró su cuenta de Google, se conectará automáticamente. Si no tiene una cuenta de Google, puede tocar **Crear** para crear una nueva cuenta de Google.
3. Use los controles de la aplicación en pantalla para charlar con otros usuarios de Google Talk.
4. Presione la tecla **Menú** para seleccionar o añadir amigos, realizar búsquedas, desconectarse y cambiar los ajustes de Talk y/o su estado.

Sección 7: Internet y redes sociales

MetroWEB

El teléfono está equipado con metroWEB, un navegador HTML completo, el cual le proporciona acceso a Internet.

- ▶ Desde una pantalla de inicio, toque  **MetroWEB**.

Navegar por la web

Teclas de comando

- ▶ Toque **Atrás** para regresar a la página anterior.
- ▶ Para avanzar, presione **Menú → Siguiente**.

Acercar o alejar la imagen

Note: No todo los sitios web apoyan la función de zoom.

- ▶ Para acercar una página, con el pulgar y el dedo índice presionados entre sí, toque la pantalla y desplace los dedos separándolos.
- ▶ Para alejar una página, con el pulgar y el dedo índice separados, toque la pantalla con ambos dedos y desplace los dedos juntándolos.

Tocar y arrastrar

- ▶ Toque y arrastre el dedo en la pantalla para navegar por páginas y reposicionar páginas dentro de la pantalla.

Introducir texto en un campo

- ▶ Mientras explora con el teclado abierto, toque un campo de texto, después introduzca texto usando el teclado.

  Mientras explora con el teclado cerrado, toque un campo de texto para ver el teclado QWERTY virtual e introducir texto.

Selección de elementos en una página

Mientras explora páginas, use movimientos y menús para navegar a enlaces en las páginas:

- Toque un elemento o hiperenlace para seleccionarlo.
- Toque sin soltar un hiperenlace para ver estas opciones:
  - **Abrir**: diríjase a la página enlazada.
  - **Abrir en una ventana nueva**: abra una nueva ventanilla para ver la página enlazada.
  - **Enlace del marcador**: añada un marcador a la página enlazada (sin cargarla).
  - **Guardar enlace**: guarde la página enlazada en el historial de descargas.
  - **Compartir vínculo**: envíe el enlace por Bluetooth, Correo electrónico, Gmail, mail@metro o Mensajería.
  - **Copiar URL de vínculo**: guarde el URL del enlace en un portapapeles.

Introducción de un URL

Ingrese a un sitio web rápidamente con sólo introducir el URL.

1. Desde una pantalla de inicio, toque **MetroWEB**.
2. Toque el campo **URL** en la parte superior de la pantalla, después introduzca el URL usando el teclado físico o el teclado QWERTY en pantalla.
3. Conforme introduce caracteres, aparecerán posibles resultados. Continúe introduciendo caracteres o toque una opción para completar el URL.
4. Toque **Ir** para cargar la página.

Uso de ventanas de metroWEB

Puede tener abiertas hasta cuatro ventanas de metroWEB a la vez, intercambiando entre ellas.

1. Desde una pantalla de inicio, toque **MetroWEB**.
2. Para abrir una nueva ventana, presione **Menú** ➔ **Ventana nueva**.
3. Para cambiar a otra ventana abierta, presione **Menú** ➔ **Ventanas**. Toque una ventana para verla.
4. Para cerrar una ventana, presione **Menú** ➔ **Ventanas**. Toque **Inicio** para cerrarla.

Uso de favoritos

Mientras navega, marque un sitio para acceder rápidamente a él en el futuro.

Creación de un favorito

Cree un favorito de una página, para explorarla más tarde.

1. Desde una pantalla de inicio, toque **MetroWEB**.
2. Navegue al sitio web que desee, después toque ➔ **Marcadores** junto al campo de **URL**.
3. El nuevo sitio web aparecerá como miniatura con el comando **Agregar**. Toque el marcador para añadirlo.
4. Cuando aparezca **Agregar marcador**, confirme el nombre y la ubicación del favorito, después toque **Aceptar** para guardar al favorito.

Acceso a favoritos y al historial

Inicie una página marcada o vuelva a cargar páginas recientes.

1. Desde una pantalla de inicio, toque **MetroWEB**.
2. Toque ➔ **Marcadores** junto al campo **URL**.
3. En la ficha **Marcadores**, use esta opciones:
   - Toque un favorito para cargar la página.
   - Toque sin soltar un favorito para ver estas opciones:
     – **Abrir**: inicie la página marcada.
     – **Abrir en una ventana nueva**: abra la página enlazada en una nueva ventana.
     – **Editar marcador**: modifique el URL.
     – **Agregar acceso directo a la página de inicio**: cree un favorito en la página de inicio.
     – **Compartir vínculo**: envíe el URL de la página por Bluetooth, Correo electrónico, Gmail, mail@metro o Mensajería.

- **Copiar URL de vínculo**: guarde el URL del enlace en un portapapeles.
- **Eliminar marcador**: elimine el favorito.
- **Definir como página de inicio**: asigne el enlace marcado como la página de inicio.

• Presione Menú ➔ **Vista de lista** para ver favoritos como una lista.

4. En la ficha **Más visitados**, use esta opciones:
   - Toque una página para volver a marcarla.
   - Toque la estrella junto a una página para marcarla como favorita.
   - Toque sin soltar una página para ver estas opciones:
     - **Abrir**: inicie la página web.
     - **Abrir en una ventana nueva**: inicie la página web en una nueva ventana.
     - **Agregar marcador/Eliminar de marcadores**: marque la página o elimine la marca para esta página.
     - **Compartir vínculo**: envíe el URL de la página por Bluetooth, Correo electrónico, Gmail, mail@metro o Mensajería.
     - **Copiar URL de vínculo**: copie el URL de la página en el portapapeles para pegarlo.
     - **Suprimir del historial**: elimine el registro de esta página.
     - **Definir como página principal**: defina esta página como la primera página predeterminada al abrir el navegador.
5. En la ficha **Historial**, use esta opciones:
   - Toque una página para cargarla.
   - Toque la estrella junto a una página para marcarla como favorita.
   - Para borrar el historial, presione **Menú ➔ Borrar historial**.
   - Toque sin soltar una página para ver estas opciones:
     - **Abrir**: inicie la página web.
     - **Abrir en una ventana nueva**: inicie la página web en una nueva ventana.
     - **Agregar marcador/Eliminar de marcadores**: marque la página o elimine la marca para esta página.
     - **Compartir vínculo**: envíe el URL de la página porBluetooth, Correo electrónico, Gmail, mail@metro o Mensajería.
     - **Copiar URL de vínculo**: copie el URL de la página al portapapeles para pegarlo en otra ubicación.
     - **Suprimir del historial**: elimine el registro de esta página.
     - **Definir como página principal**: defina esta página como la primera página predeterminada al abrir el navegador.

Cómo copiar campos o texto

Copie información de una página al portapapeles para pegarlo.

Copiado de texto

1. Desde una pantalla de inicio, toque  **MetroWEB**.
2. Explore el sitio web que desee.
3. Presione **Menú**, luego toque **Más ➔ Texto seleccionado**.
4. Toque la pantalla y arrastre para resaltar el texto que desea copiar.
5. Toque el marcador delantero de resalte de texto. El texto resaltado se guardará en el portapapeles.
6. Para pegar el texto copiado, navegue al campo que desea (o a otra aplicación), después toque sin soltar un campo de texto y toque **Pegar**.

Copiado de un hiperenlace o URL

1. Desde una pantalla de inicio, toque **MetroWEB**.
2. Explore el sitio web que desee.
3. Toque sin soltar un hiperenlace o URL, después presione **Menú** para ver estas opciones:
   - **Enlace del marcador**: cree un elemento favorito de la página (sin cargarla).
   - **Guardar enlace**: guarde la página enlazada en el historial de descargas.
   - **Compartir vínculo**: envíe el URL de la página por Bluetooth, Facebook, Correo electrónico, Gmail o Mensajería.
   - **Copiar URL de vínculo**: guarde el URL del enlace en un portapapeles.

Menú del metroWEB

Mientras ve una página web, presione **Menú** para ver estas opciones:

- **Ventana nueva**: abra una nueva ventanilla del navegador. Las ventanillas de navegador anteriores permanecen abiertas en el fondo (use la opción de Ventanas para cambiar entre ventanillas).
- **Marcadores**: cree un favorito de la página actual o vea sus favoritos actuales.
- **Ventanas**: cambie entre ventanillas o abra una ventanilla nueva.
- **Actualizar**: actualice el contenido de la página actual en el servidor.
- **Siguiente**: avance a una página vista anteriormente.
- **Más**:
  – **Agregar marcador**: cree un favorito en la página de inicio.
  – **Buscar en la página**: busque contenido en la página actual.
  – **Seleccionar texto**: seleccione texto para copiarlo al portapapeles.
  – **Información de la página**: vea información acerca de la página actual, incluyendo el URL.
  – **Compartir página**: envíe el URL de la página actual por Bluetooth, Correo electrónico, Gmail, mail@metro o Mensajería.
  – **Descargas**: vea una lista de descargas. Mientras ve las descargas, presione **Menú** para ordenar por tamaño y por hora.
  – **Configuración**: personalice el navegador (vea Configuración del navegador a continuación).

Configuración de metroWEB

1. Desde una pantalla de inicio, toque **MetroWEB**.
2. Presione **Menú ➔ Más ➔ Configuración**:
   - **Configuración del contenido de la página**
     – **Tamaño del texto**: elija un tamaño para el texto en pantalla.
     – **Zoom predeterminado**: elija un nivel de acercar/alejar predefinido para las páginas web.
     – **Abrir las páginas en descripción general**: cuando está activada esta opción, se muestra una vista general de las últimas páginas abiertas.
     – **Codificación de texto**: elija un juego predefinido de caracteres para las páginas web.
     – **Bloquear ventanas emergentes**: cuando está activada esta opción, se bloquean las ventanas emergentes.
     – **Cargar imágenes**: cuando está activada esta opción, las imágenes se cargan automáticamente cuando visita una página. Cuando está desactivada, las imágenes se indican con un enlace, mismo que puede tocar para descargar la foto.

- **Ajuste automático de página**: cuando está activado, el navegador ajusta automáticamente el tamaño de páginas para adaptarlas a la pantalla del teléfono.
- **Visualización horizontal solamente**: cuando está activado, el navegador muestra todas las páginas en la orientación horizontal más amplia (gire el teléfono hacia la izquierda para ver páginas en el modo horizontal).
- **Habilitar JavaScript**: cuando está activado, el navegador abre JavaScript automáticamente en las páginas que visita.
- **Activar complementos**: cuando está activado, el navegador carga automáticamente y ejecuta programas adicionales en las páginas que visita.
- **Abrir en modo subordinado**: cuando está activada esta opción, se abren nuevas ventanillas detrás de la ventanilla actual.
- **Definir página de inicio**: vea y defina la primera página predeterminada que aparecerá cuando abra el navegador.

• **Configuración de privacidad**

- **Borrar memoria caché**: elimine contenido y bases de datos guardados en el teléfono.
- **Borrar historial**: elimine la lista de páginas visitadas anteriormente.
- **Aceptar cookies**: cuando está activada esta opción, permite al navegador guardar y leer información de cookies usadas en páginas Web.
- **Borrar datos de cookies**: elimine información de cookies guardadas en el teléfono.
- **Recordar datos del formulario**: cuando está activada esta opción, se guarda información que introduce en formularios para hacer que los formularios futuros sean más fáciles.
- **Borrar datos del formulario**: elimina información guardada de formulario.
- **Activar ubicación**: cuando está activada esta opción, los sitios que visite pueden solicitar acceso a su ubicación.
- **Borrar acceso a la ubicación**: borre acceso a ubicación para todos los sitios web.

• **Configuración de seguridad**

- **Recordar contraseñas**: cuando está activada esta opción, se guardan nombres de usuario y contraseñas para sitios que visite, y así facilitar visitas futuras.
- **Borrar contraseñas**: borre todos los nombres de usuario y contraseñas guardados.
- **Mostrar advertencias de seguridad**: cuando está activado, el navegador le avisa si hay un problema con la seguridad de un sitio.

• **Configuración avanzada**

- **Establecer el motor de búsqueda**: seleccione Google, Yahoo! o Bing como el motor de búsqueda para su navegador.
- **Configuración del sitio web**: vea y administre ajustes para sitios web individuales.
- **Restablecer a valores predeterminados:** borre todos los datos del navegador y restablezca todos los parámetros a los valores predeterminados.

Redes sociales

En su teléfono Admire, la aplicación **IM and Social** le brinda acceso a servicios de mensajería intantánea (MI) y a varios sitios de redes sociales populares.

Facebook

Puede usar la aplicación **IM and Social** para ir directamente a su cuenta de Facebook en vez de ingresar mediante el navegador.

1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque **IM and Social ➔ Facebook**.
2. Si ya tiene una cuenta de Facebook, pulse en los campos de **Dirección de correo electrónico** y **Contraseña** e introduzca su información usando el teclado en pantalla, después puse en **Entrar**.

   – o bien –

   Si no tiene una cuenta de Facebook, pulse en **Registrarse** y siga las instrucciones en pantalla.

Facebook Chat

Puede usar la aplicación **IM and Social** para ir directamente a su cuenta de Facebook en vez de ingresar a través de MetroWEB.

1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque **IM and Social ➔ Facebook Chat**.
2. La primera vez que use la aplicación, lea el Acuerdo de licencia del usuario final y pulse en **Acepto** para continuar.
3. Si ya tiene una cuenta de Facebook, pulse en los campos de **Dirección de correo electrónico** y **Contraseña** e introduzca su información usando el teclado en pantalla, después puse en **Entrar**.

   – o bien –

   Si no tiene una cuenta de Facebook, presione **Atrás** para crear una cuenta de Facebook. (Para obtener más informaciones, consulte *"Facebook"*.)

Twitter

Puede usar la aplicación Twitter para ir directamente a su cuenta de Twitter en vez de ingresar mediante el navegador.

1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque **Aplicaciones ➔** **IM and Social ➔Twitter**.
2. Toque **Regístrate** para configurar una cuenta Twitter.

   – o bien –

   Toque **Iniciar sesión** para acceder a su cuenta Twitter.
3. Siga las instrucciones en pantalla.

GTALK

Puede usar la aplicación **IM and Social** para ir directamente a su cuenta de GTALK en vez de ingresar a través de MetroWEB.

1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque **Aplicaciones ➔** **IM and Social ➔ GTALK**.
2. Si ya tiene una cuenta de Google, pulse en los campos de **Dirección de correo electrónico** y **Contraseña** e introduzca su información usando el teclado en pantalla, después puse en **Entrar**.

   – o bien –

   Si no tiene una cuenta de Google, presione **Atrás** para crear una cuenta de Google. (Para obtener más información, consulte *"Adición de una cuenta de Google"* en la página 30.)

AIM

Puede usar la aplicación **IM and Social** para ir directamente a su cuenta de AIM en vez de ingresar a través de MetroWEB.

1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque **Aplicaciones** ➔ **IM and Social** ➔ **AIM**.
2. Pulse en los campos de **Nombre de pantalla** y **Contraseña** e introduzca su información usando el teclado en pantalla, después puse en **Entrar**.

Yahoo! Messenger

Puede usar la aplicación **IM and Social** para ir directamente a su cuenta de Yahoo! Messenger en vez de ingresar a través de MetroWEB.

1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque **Aplicaciones** ➔ **IM and Social** ➔ **Yahoo! Messenger**.
2. Pulse en los campos de **Dirección de correo electrónico** y **Contraseña** e introduzca su información usando el teclado en pantalla, después puse en **Entrar**.

Windows Live Messenger

Puede usar la aplicación **IM and Social** para ir directamente a su cuenta de Windows Live Messenger en vez de ingresar a través de MetroWEB.

1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque **Aplicaciones** ➔ **IM and Social** ➔ **Windows Live Messenger**.
2. Si ya tiene una Windows Live ID, pulse en los campos de **Windows Live ID** y **Contraseña** e introduzca su información usando el teclado en pantalla, después puse en **Entrar**

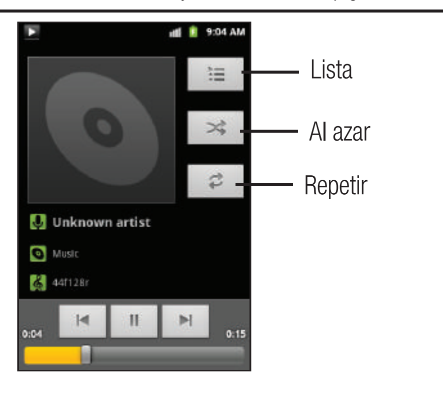
   – o bien –

Si no tiene una Windows Live ID, presione **Atrás** y use MetroWEB para acceder a Hotmail y crear una crear una Windows Live ID. (Para obtener más información, consulte *“MetroWEB”* en la página 47.)

Reproductor de música

El reproductor de música reproduce archivos de música guardados en una tarjeta microSD o MicroSDHC. (Para obtener información sobre la instalación de una tarjeta de memoria, Para obtener más información, consulte *“Tarjeta de memoria”* en la página 11.

¡Importante!: Para obtener información sobre cómo transferir archivos multimedia a una tarjeta de memoria, consulte *“Transferencia de archivos a una tarjeta de memoria”* en la página 64.



Reproducción de música

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Aplicaciones** ➔ **Música**.
2. Seleccione una ficha para ver sus archivos de música, entre **Artistas**, **Álbumes Canciones** o **Listas de reproducción**.
3. Explore su música disponible para encontrar canciones.
4. Toque una canción o lista de reproducción para empezar la reproducción.
5. Durante la reproducción, use los controles para el sonido y para la lista de reproducción:
   - **Volumen**: presione la tecla de volumen para ajustar el volumen:
   - **Lista**: muestra la lista de canciones por artista.
   - **Al azar**: toque para activar o desactivar el modo aleatorio. Cuando está activado, las canciones se reproducen al azar. Cuando está desactivado, las canciones se reproducen en el orden que aparecen.
   - **Repetir**: toque esta opción para repetir la canción actual, repetir todas las canciones o desactivar el modo de repetición.

Creación de una lista de reproducción

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Aplicaciones** ➔ **Música.**
2. Presione sin soltar una canción que desee añadir a una lista de reproducción.

3. Toque **Add to playlist** (Añadir a lista de reproducción).
4. Toque **Nuevo**.
5. Toque el campo del nombre de la lista de reproducción y use el teclado en pantalla para introducir un nombre.
6. Toque **Guardar**.

Adición de música a una lista de reproducción

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Aplicaciones** ➔ **Música.**
2. Presione sin soltar una canción que desee añadir a una lista de reproducción.
3. Toque **Add to playlist** (Añadir a lista de reproducción).
4. Toque la lista de reproducción a la que desea añadirle la canción.

Eliminación de música de una lista de reproducción

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Aplicaciones** ➔ **Música**.
2. Toque la ficha **Listas de reproducción**.
3. Presione sin soltar una canción que desee eliminar de una lista de reproducción.
4. Toque **Remove from playlist** (Suprimir de lista de reproducción).

Asignación de una canción como un tono de timbre

Puede programar una canción como un timbre para todas las llamadas de voz, para llamadas de un contacto en particular o como un tono de alarma.

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Aplicaciones** ➔ **Música**.
2. Toque un archivo de música sin soltar y luego toque **Use as phone ringtone** (Usar como timbre del teléfono).

Cámara

Use la cámara integrada del teléfono para tomar fotos y grabar video.

▶ Desde la pantalla de inicio, toque **Aplicaciones ➔ Cámara**.



¡Importante!: No tome fotos de personas sin su autorización.
No tome fotos en lugares donde las cámaras no están permitidas.
No tome fotos en lugares donde pudiera interferir con la privacidad de otra persona.

Toma de fotos

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Aplicaciones ➔ Cámara**.
2. Usando la pantalla como un visor, tome la foto apuntando el lente a su objetivo.
   - Toque la pantalla para enfocarse en el área que tocó.
   - Para establecer la configuración, consulte *"Opciones de la cámara"* en la página 57
3. Para tomar la foto, toque .
4. Después de tomar una foto, toque el **Visor de imagen** para ver la foto. Mientras ve la foto, presione **Más** y use estas opciones:
   - Toque los iconos de acercar/alejar para acercar/alejar en incrementos, o pulse dos veces en la foto para acercar/alejar la imagen completamente.
   - Toque la imagen para tener acceso a las siguientes opciones:
   - **Presentación de diapositivas**: vea todas las fotos y videos de videograbadora en una presentación de diapositivas.
   - **Menú**: acceda las mismas opciones como al presionar **Menú**.
   - Presione **Menú ➔ Compartir** para enviar una imagen por **Bluetooth**, **Facebook**, **Correo electrónico**, **Gmail**, **mail@metro**, **Mensajería**, **Picasa** o **Twitter**.
   - Presione **Menú ➔ Eliminar** para borrar la imagen.

- Presione Menú ➔ Más para tener acceso a las siguientes opciones adicionales:
  – **Detalles**: proporciona detalles acerca de la foto, como Título, Tipo, Fecha de foto, nombre del Álbum, Ubicación, Latitud y Longitud.
  – **Definir como**: le permite asignar la foto como ID de llamante o Fondo de pantalla.
  – **Recortar**: recorte (borre) una parte de esta foto.
  – **Girar a la izquierda**: gire la imagen en sentido contrario a las manecillas del reloj.
  – **Girar a la derecha**: gire la imagen en sentido de las manecillas del reloj.
- Toque **Atrás** para regresar a la cámara y tomar más fotos.

Opciones de la cámara

Configure la cámara.

▶ En el modo de cámara, toque una **opción** para configurar:

- **Configuración**
  – **Modo de enfoque**: mantenga el centro del objetivo en enfoque (Automáticamente), mantenga la imagen completa en enfoque (Infinito) o enfoque en un objeto muy de cerca (Macro).
  – **Modo de preselección de escenas**: elija un modo para adaptarlo a las condiciones (Ninguno, Retrato, Paisaje, Playa//Nieve, Puesta sol, Noche o Fuegos artificiales).
  – **Medición**: seleccione un método para medir iluminación (Matriz, Centro o Punto).
  – **Tamaño de imagen**: fije el tamaño de la imagen (3M píxeles, 2M píxeles, 1M píxeles o Los píxeles VGA).
  – **Calidad de la imagen**: elija un ajuste de cualidad para las fotos (Súper fino, Fino o Normal).
  – **Efecto de color**: aplique efectos especiales de colores a sus fotos / videos (Ninguno, Mono, Sepia, Negativo, Aguamarina o Dibujo).
  – **Configuración de cámara**: restaurar valores predeterminados.
- **Almacenar ubicación**: guarde coordinadas de la ubicación, donde se tomaron las fotos. Le permite mostrar en mapas dónde tomó una foto en particular.
- **Equilibrio de blancos**: seleccione cómo la cámara responderá a la iluminación disponible (Automático, Incandescente, Luz del día, Fluorescente o Nublado).
- **Acercar/alejar**: le permite acercar una imagen (1x - 4x).

Videocámara

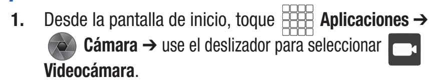
Use la videocámara integrada del teléfono para grabar video.

- ▶ Desde la pantalla de inicio, toque Aplicaciones ➔ **Cámara** ➔ use el deslizador para seleccionar **Videocámara**.



¡Importante!: No tome videos de personas sin su permiso.
No tome videos en lugares donde las cámaras no están permitidas.
No tome videos en lugares donde pudiera interferir con la privacidad de otra persona.

Captura de video



1. Desde la pantalla de inicio, toque **Aplicaciones** ➔ **Cámara** ➔ use el deslizador para seleccionar **Videocámara**.
2. Usando la pantalla como un visor, tome el video apuntando el lente al objetivo.

Nota: Para establecer la configuración, consulte *"Opciones de la videocámara"* en la página 59.

3. Para iniciar la grabación, toque .
4. Para detener la grabación, toque .
5. Después de la grabación, toque el **Visor de imagen** para ver el video.
6. Toque la image del video para comenzar a reproducirlo. Antes y después de ver el video, toque en la parte negra de la pantalla para acceder estas opciones
   - **Iconos de zoom**: Zoom the image in or out incrementally.
   - **Presentación de diapositivas**: vea todas las fotos y videos de videograbadora en una presentación de diapositivas.
   - **Menú**: acceda las mismas opciones como al presionar **Menú**.
   - Presione **Menú** ➔ **Compartir** para enviar el video por **Bluetooth**, **Facebook**, **Correo electrónico**, **Gmail**, **mail@metro**, **Mensajería**, **Picasa** o **Twitter**.
   - Presione **Menú** ➔ **Eliminar** para borrar el video.

- Presione **Menú → Más → Detalles**: proporciona detalles acerca del video, como Título, Tipo, Fecha de foto, nombre del Álbum, Ubicación, Latitud y Longitud.
- Toque **Atrás** para regresar a lavideocámara y grabar más videos.

Opciones de la videocámara

Configure la videocámara.

▶ En el modo de videocámara, toque una **opción** para configurar:

- **Configuración**:
  - Efectos de color: aplique efectos especiales de colores a sus fotos / videos (Ninguno, Mono, Sepia, Negativo, Aguamarina o Dibujo).
  - Configuración de cámara: restaure valores predeterminados.
- **Equilibrio de blancos**: seleccione cómo la cámara responderá a la iluminación disponible (Automático, Incandescente, Luz del día, Fluorescente o Nublado).
- **Calidad del video**: controle la claridad y duración del video [Alta (30m), Baja (30m), MMS (Baja, 20s) o YouTube (Alta, 10m)].

Galería

Use Galería para ver, capturar y administrar fotos y videos.

Nota: Para tomar fotos o grabar video, debe instalar una tarjeta de memoria opcional en el teléfono. (Para obtener más información, consulte *"Tarjeta de memoria"* en la página 11.)

▶ Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones → Galería**.

Visualización de videos

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones → Galería**.
2. Toque una categoría, después toque un video para reproducirlo.
3. Mientras explora videos, presione **Menú** y seleccione un video o presione sin soltar el video para ver estas opciones:
   - **Compartir**: comparta el video seleccionado por **Bluetooth**, **Correo electrónico**, **Gmail**, **Mensajería** o **YouTube**.
   - **Eliminar**: borra el video.
   - **Más**:
     - **Detalles**: muestra información acerca del video.

Visualización de imágenes

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones → Galería**.
2. Toque una categoría, después toque una foto para verla.
3. Mientras ve una foto, pulse en la pantalla y presione **Menú** para ver las opciones:
   - **Compartir**: comparta la imagen seleccionada por Bluetooth, Correo electrónico, Facebook, Gmail, Mensajería, Picasa o Twitter.
   - **Eliminar**: borra la foto.
   - **Más**:
     - **Detalles**: muestra información acerca de la foto.

– **Definir como**: asigna la foto como un **Icono de contacto** o como **Fondo de pantalla**.

– **Recortar**: Arrastre las orillas de la herramienta de recorte para seleccionar un área de la foto, después toque **Guardar** para guardar sólo el área seleccionada, eliminando el resto de la foto.

– **Girar a la izquierda**: cambie la orientación de la foto.

– **Girar a la derecha**: cambie la orientación de la foto.

Cómo compartir fotos y videos

Envíe fotos y videos por Bluetooth, Facebook, Correo electrónico, Gmail, mail@metro, Mensajería, Picassa, Twitter o YouTube.

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** ➔ **Galería**.
2. Toque una categoría, después mantenga presionara una foto o un video para seleccionarlo. Aparecerá una marca de verificación.

Consejo: Para seleccionar varias fotos o videos, presione **Menú**, toque miniaturas para marcarlas, después toque **Compartir**.

3. Toque ➔ **Compartir**.
   - Toque **Compartir** para enviar la imagen seleccionada por **Bluetooth**, **Facebook**, **Correo electrónico**, **Gmail**, **mail@metro, Mensajería**, **Picasa** o **Twitter** .
   - Toque **Compartir** para enviar el video por **Bluetooth**, **Correo electrónico**, **Gmail**, **mail@metro, Mensajería** o **YouTube**.

Cómo definir una foto como fondo de pantalla

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** ➔ **Galería**.
2. Toque una categoría, después toque una foto para seleccionarla.
3. Toque **Menú** ➔ **Más** ➔ **Definir como** ➔ **Fondo de pantalla**.
4. Use la herramienta de recorte para editar la imagen, después toque **Guardar** para fijar la foto editada como el fondo en la pantalla de inicio.

Cómo definir una foto como un icono de contacto

1. Desde la pantalla de inicio, seleccione **Aplicaciones** ➔ **Galería**.
2. Toque una categoría, después toque una foto para seleccionarla.
3. Toque **Menú** ➔ **Más** ➔ **Definir como** ➔ **Icono de contacto**.
4. Seleccione un contacto o cree un nuevo contacto, con la foto seleccionada como el icono de contacto.

Sección 10: Conexiones

El teléfono incluye funciones para conectarse a Internet y a otros dispositivos, mediante Wi-Fi, Bluetooth y Red de marcación por línea.

Wi-Fi

Wi-Fi es una tecnología de red inalámbrica que brinda acceso a redes del área local. Use la función Wi-Fi del teléfono para:

- ingresar a y navegar por Internet, o para enviar y recibir correo electrónico.
- tener acceso a su red corporativa.
- usar puntos de conexión proporcionados por hoteles o aeropuertos mientras viaja.

La comunicación Wi-Fi requiere acceso a un punto de acceso móvil (WAP) existente. Los WAP pueden ser Abiertos (no asegurados, como con la mayoría de los puntos de acceso) o Seguros (requiriendo que proporcione datos de conexión). Su teléfono apoya el protocolo 802.11 b/g Wi-Fi.

Configuración de los ajustes de Wi-Fi

Configure los ajustes Wi-Fi del teléfono. (Para obtener más información, consulte *"Configuración Wi-Fi"* en la página 76.)

Activación o desactivación de Wi-Fi

Active o desactive el servicio Wi-Fi del teléfono. Cuando active el servicio Wi-Fi, el teléfono buscará automáticamente los WAP (puntos de acceso móvil) disponibles que estén dentro del rango.

Activación o desactivación de Wi-Fi

1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, después presione **Menú** y toque **Configuración → Conexiones inalámbricas**.
2. Toque **Wi-Fi** para activar o desactivar Wi-Fi. Cuando esté activado, aparecerá una marca de verificación en la casilla.

Búsqueda y conexión a una red Wi-Fi

Cuando active Wi-Fi, el teléfono buscará conexiones Wi-Fi disponibles, después las mostrará en la pantalla.

1. Active Wi-Fi. Para obtener más información, consulte *"Activación o desactivación de Wi-Fi"* .
2. Toque **Configuración de Wi-Fi**.
3. If needed, touch a Wi-Fi network to connect, you will be prompted to confirm the connection.
   - Si la red Wi-Fi está abierta, toque **Conectar**. Su dispositivo se conectará a la misma automáticamente.
   - Si la red Wi-Fi es segura, introduzca la contraseña cuando se le solicite, luego toque **Conectar**. Se conectará automáticamente.

Adición manual de una red Wi-Fi

1. Active Wi-Fi. Para obtener más información, consulte *"Activación o desactivación de Wi-Fi"* en la página 61.
2. Toque **Agregar red Wi-Fi**, después entre a estos campos:

- **SSID de red**: introduzca el nombre del punto de acceso de la red Wi-Fi.
- **Seguridad**: seleccione el tipo de seguridad utilizado para el WAP.
- **Contraseña** o **Clave**: si el WAP es seguro, introduzca la contraseña o clave hex.

Indicadores de estado de Wi-Fi

Los siguientes iconos muestran con un simple vistazo el estado de conexión Wi-Fi:



Aparece cuando Wi-Fi está conectado, activo y en comunicación con un punto de acceso inalámbrico (WAP).



Aparece cuando Wi-Fi está activo, pero hay un problema de comunicación con el punto de acceso inalámbrico (WAP) de destino.

Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de telecomunicación inalámbrica a corto rango, para intercambiar información a una distancia de alrededor de 10 metros.

Con Bluetooth no es necesario alinear los dispositivos para enviar información. Si los dispositivos están dentro de un corto rango, usted puede intercambiar información entre ellos, aún si se encuentran en habitaciones diferentes.

Configuración de ajustes de Bluetooth

Configure los ajustes Bluetooth del teléfono. (Para obtener más información, consulte *"Configuración de Bluetooth"* en la página 77.)

Activación o desactivación de Bluetooth

Activación de Bluetooth

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Menú**, después toque **Configuración → Conexiones inalámbricas** .
2. Toque **Bluetooth** para activar Bluetooth.

Desactivación de Bluetooth

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Menú**, después toque **Configuración → Conexiones inalámbricas** .
2. Toque **Bluetooth** para desactivar Bluetooth.

Vinculación con un dispositivo Bluetooth

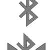
Busque un dispositivo Bluetooth y conéctese para intercambiar información entre su teléfono y el dispositivo.

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Menú**, después toque **Configuración → Conexiones inalámbricas → Configuración de Bluetooth**.
2. Toque **Bluetooth** para activar Bluetooth.
3. Active el modo de detección del dispositivo al que desea conectarse.
4. Toque **Buscar dispositivos**.
5. Desde la lista de dispositivos escaneados, toque el dispositivo que desea.

6. Cuando se le solicite, introduzca la clave de acceso para el dispositivo objetivo y toque **Aceptar**. En ese momento el teléfono se vinculará al dispositivo y estará listo para transferir información por Bluetooth.

Indicadores de estado de Bluetooth

Los iconos siguientes muestran de un vistazo el estado de conexión Bluetooth:



	Aparece cuando Bluetooth está activo.
	Aparece cuando Bluetooth está conectado (vinculado) y en comunicación.
[sin icono]	Aparece cuando Bluetooth está inhabilitado (su estado predeterminado).

VPN (red privada virtual)

VPN le permite acceder a una cuenta corporativa o a una red privada (local o área amplia) como si su dispositivo estuviera directamente conectado a esa red, en ese sitio. Después de configurar una o más cuentas VPN, haga lo siguiente

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Menú**, después toque **Configuración ➔ Conexiones inalámbricas ➔ Configuración de VPN**.
2. Toque a VPN e ingrese la contraseña para establecer la conexión.

Nota: Para añadir una VPN al teléfono, consulte *“Configuración de VPN”* en la página 78.

Tarjeta de memoria

El teléfono es compatible con tarjetas de memoria microSD™ o microSDHC™ extraíbles y opcionales con una capacidad de hasta 32 GB, para el almacenamiento de música, fotos, videos y otros archivos.

Instalación y extracción de una tarjeta de memoria

Para obtener información sobre la instalación y extracción de una tarjeta de memoria, consulte *“Tarjeta de memoria”* en la página 11.

¡Importante!: Para evitar daños a información guardada en la tarjeta de memoria, libere (desmonte) la tarjeta antes de extraerla del teléfono.

Borrado de la tarjeta de memoria

Borrar la tarjeta de memoria prepara la tarjeta para el uso con el teléfono eliminando todo el contenido y añadiendo las carpetas necesarias

1. Desde la pantalla de inicio, toque **Menú**, después toque **Configuración ➔ Epacio de almacenamiento**.
2. Toque **Desmontar la tarjeta SD**.
3. Después de desmontar la tarjeta SD, toque **Borrar la tarjeta SD**.
4. Siga las indicaciones para confirmar el borrado de la tarjeta.

Transferencia de archivos a una tarjeta de memoria

1. Conecte el teléfono a la computadora con un cable de datos USB. El teléfono reconocerá la conexión y mostrará **USB connected** (USB conectado) en la línea anunciadora.
2. Vea el **panel de notificaciones**, después toque **USB connected** (USB conectado). Cuando se le solicite, toque **Turn on USB storage** (Activar almacenamiento USB) para activar el copiado de archivos entre la computadora y la tarjeta de memoria.
3. Toque **OK** (Aceptar).
4. En su computadora, inicie Windows Explorer. Su teléfono aparecerá como un “Removable Disk” (Disco removible).
5. Dentro de la ventana Windows Explorer, arrastre y suelte archivos de la computadora a la tarjeta de memoria instalada.
6. Cuando termine, vea el **panel de notificaciones**, después toque **Turn off USB storage** (Apagar almacenamiento con USB). Entonces podrá desconectar el cable de datos USB.

Sección 11: Aplicaciones

En el menú Aplicaciones aparecen aplicaciones para proporcionar acceso a las aplicaciones del teléfono.

También puede establecer accesos directos a aplicaciones en la pantalla de inicio, para ingresar rápidamente a la aplicación. (Para obtener más información, consulte *“Adición de aplicaciones al panel de la pantalla de inicio”* en la página 24.)

Acceso a aplicaciones

1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque **Aplicaciones**.
2. Deslice el dedo hacia arriba o abajo para recorrer las pantallas de aplicaciones.
3. Toque el icono de una aplicación para iniciar la aplicación.

Administración de la pantalla de aplicaciones

Puede revisar la cantidad de espacio de almacenamiento que utiliza cada aplicación individual y los permisos de acceso al sistema asignados. También puede forzar la detención de una aplicación, borrar los datos de una aplicación y de la memoria caché y configurar parámetros.

1. Desde el menú de **Aplicaciones**, presione **Menú** ➔ **Administrar aplicaciones**.
2. Pase la lista de aplicaciones arrastrando con el dedo hacia arriba y hacia abajo.
3. Toque una aplicación para abrirla en la pantalla de administración correspondiente.

AppStore

Busque las aplicaciones que desea comprar de su proveedor de servicio móvil.

Note: Para utilizar esta aplicación debe activar **Configuración ➔ Aplicaciones ➔ Fuentes desconocidas**.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **AppStore**.

Libros

Con Libros de Google, puede encontrar más de 3 millones de libros electrónicos gratis y cientos de miles más en venta en la librería electrónica (eBookstore).

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Libros**.

Calculadora

Use la calculadora del teléfono para realizar cálculos matemáticos.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Calculadora**.

Calendario

Registre eventos y citas para administrar su itinerario.

1. Desde el menú **Aplicaciones** toque **Calendario**.
   Aparecerá el calendario con la fecha de hoy resaltada.
2. Presione **Menú** para elegir una opción del calendario:
   - **Día**: vea el itinerario del día y recorra otros días.
   - **Semana**: vea la semana en curso y recorra otras semanas.
   - **Mes**: vea el mes en curso y recorra otros meses.
   - **Diario**: vea eventos en una lista cronológica.
   - **Hoy**: vea los eventos de hoy.
   - **Más**: aparecerán las siguientes opciones:
     – **Nuevo evento**: añada un evento al calendario.
     – **Calendarios**: muestra los calendarios disponibles para diferentes cuentas.
     – **Configuración**: personalice el calendario.

Personalización del calendario

1. Desde el menú **Aplicaciones** toque **Calendario**.
2. Presione **Menú**, después toque **Más → Configuración** para configurar los siguientes ajustes:
   - **Configuración de vista de calendario**
     – **Ocultar eventos rechazados**: active o desactive la visualización de eventos que haya rechazado.
     – **Usar zona horaria local**: muestra calendarios y horas de eventos en su zona horaria local cuando viaja.
     – **Zona horaria local**: configure la zona horaria local para usarla cuando haya activado la opción Usar zona horaria local descrita anteriormente.
   - **Configuración de recordatorio**
     – **Configurar alertas y notificaciones**: defina alarmas para eventos que reproducirán un tono de **Alerta**, mostrarán una **Notificación de barra de estado** o **Apagado**.
     – **Seleccionar tono de llamada**: elija la melodía predeterminada que sonará para alarmas con eventos.
     – **Vibrar**: determine alarmas de eventos para que vibren **Siempre**, **Sólo cuando esté en silencio** o **Nunca**.
     – **Hora predeterminada de recordatorio**: determine la hora en que recibirá un recordatorio antes de un evento.
   - **Acerca de**
     – **Versión de compilación**: muestra la versión de compilación del calendario.

Cámara

Tome fotos y grabe video con la cámara integrada del teléfono. (Para obtener más información, consulte *"Cámara"* en la página 56.)

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Cámara**.

Reloj

La aplicación Reloj le permite fijar alarmas para que suenen una vez o que se repitan en días específicos.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque **Reloj**.

Contactos

Cree y mantenga una agenda telefónica con información de contactos. (Para obtener más información, consulte *"Contactos y cuentas"* en la página 30.)

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Contactos**.

Descargas

Contiene archivos que haya descargado en el teléfono. Puede seleccionar Descargas de Internet u Otras descargas.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Descargas**.

Correo electrónico

Envíe y reciba correo electrónico usando servicios de correo electrónico populares. (Para obtener más información, consulte *"Correo electrónico"* en la página 43.)

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Correo electrónico**.

Galería

Use Galería para ver, capturar y administrar fotos y videos. (Para obtener más información, consulte *"Galería"* en la página 59.)

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Galería**.

Gmail

Envíe y reciba correos electrónicos por Gmail, el correo electrónico basado en Internet de Google. (Para obtener más información, consulte *"Gmail"* en la página 42.)

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque **Gmail**.

Búsqueda de Google

Realice búsquedas en Internet y en el dispositivo usando el motor de búsqueda de Google™.

Consejo: El widget de búsqueda de Google aparecerá por defecto en la pantalla de inicio. Para obtener más información sobre cómo mostrar widgets en la pantalla de inicio, consulte *"Adición de widgets al panel de la pantalla de inicio"* en la página 22.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Buscar**.

IM and Social (MI y redes sociales)

Acceda sus cuentas de mensajería instantánea y redes sociales.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque **IM and Social**.

Latitude (Latitud)

Con Google Latitude, puede ver la ubicación de todos sus amigos en un mapa o en una lista. También puede compartir u ocultar su propia ubicación.

Primero debe configurar su tablet para usar redes móviles y así ayudar a identificar su ubicación. Además, Latitude funciona mejor cuando Wi-Fi está activado.

1. Navegue a un panel de pantalla de inicio, presione , después toque **Configuración ➔ Conexiones inalámbricas ➔ Configuración Wi-Fi**.
2. Toque **Wi-Fi**. Aparecerá una marca verde, indicando que la característica está activada. El teléfono empezará a escanear puntos de acceso móvil (WAP) Wi-Fi, o "hot spots", enlistando los resultados del escaneo bajo **Redes Wi-Fi**.
3. Toque la red Wi-Fi a la que desea conectarse.
4. Conéctese a su cuenta de Google. (Para obtener más información, consulte *"Configuración de su cuenta de Gmail"* en la página 42.)
5. Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque **Aplicaciones ➔** **Latitude**.
   Su ubicación aparecerá en la pantalla del mapa Latitude, con una exactitud de 30 metros a la redonda.

Cómo compartir su ubicación con amigos

1. Desde la pantalla del mapa Latitude, pulse en para ver a sus amigos en Latitude. Al principio, sólo aparecerá el nombre de usted.
2. Presione , después toque **Añadir amigos**.
3. Toque **Seleccionar entre los contactos** o **Añadir mediante dirección de correo electrónico**.
4. Toque un contacto o introduzca una dirección de correo electrónico, después toque **Añadir amigos**.
5. Cuando aparezca **Enviar solicitudes**, toque **Sí**.

Su amigo recibirá un correo electrónico o mensaje de texto con su ubicación marcada en el mapa. Ellos también recibirán instrucciones sobre cómo ver su ubicación desde Internet o usando Latitude en su teléfono o tablet, siempre y cuando esté disponible. Una vez que acepten su petición, la ubicación de ellos aparecerá en el teléfono. Ellos pueden compartir su ubicación desde sus computadoras, teléfonos o tablets.

Para obtener más información, visite http://www.google.com/latitude.

Opciones de Latitude

Latitude Options

1. En la pantalla del mapa Latitude, presione para mostrar las opciones siguientes:
   - **Actualizar amigos**: permite obtener la ubicación y el estado más reciente para sus amigos.
   - **Ver mapa**: permite visualizar su ubicación y la de sus amigos en el mapa.
   - **Añadir amigos**: permite añadir contactos, direcciones de correo electrónico o sugerencias de amigos a la lista de amigos.
   - **Configuración**:

– **Informe de ubicación**: se puede configurar para Detectar tu ubicación, Establecer ubicación y No actualizar tu ubicación.
– **Configuración del historial de ubicación**: Sseleccione las opciones de Habilitar el historial de ubicaciones
– **Configuración de la cuenta**: le desconecta de Latitude.

Loopt

Comparta su ubicación con ciertos amigos.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque **Loopt**.

M Studio

Acceda a la tienda en línea de medios de su proveedor de servicio móvil.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque **M Studio**.

mail@metro

Use su teléfono para obtener acceso sincronizado y almacenado a sus cuentas de correo electrónico personal o de negocios.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque **mail@metro**.

Maps

Use Google Maps para encontrar su ubicación actual, y para obtener instrucciones de manejo y otra información basada en la ubicación.

Nota: Debe habilitar servicios de ubicación para usar Maps y algunas funciones requieren servicios de ubicación de Google o Autónomos. (Para obtener más información, consulte *"Ubicación y seguridad"* en la página 86.)

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Maps**.

Navegando por el mapa

Acercar/alejar

- Pulse dos veces en la pantalla para acercar.
- Toque las lupas para acercar o alejar.

Desplazar

- Toque y desplácese en la pantalla para reposicionar el mapa en la pantalla.

Tocar y tocar sin soltar

- **Toque sin soltar** en un área del mapa para ver información emergente sobre la ubicación.
- **Toque** un mensaje emergente para ver estas opciones:
  – **Mapa**: mueva el enfoque del mapa a esta ubicación.
  – **Indicaciones**: obtenga instrucciones de manejo, transporte público o para caminar.
  – **Llamar**: llame a la ubicación (si está disponible).
  – **Street view** (Vista de calle): obtenga una vista a nivel de la calle de esta ubicación (si está disponible).
  – **¿Qué hay cerca de aquí?**: vea puntos de interés cercanos.
  – **Buscar en los alrededores**: ingrese un criterio de búsqueda para encontrar puntos de interés cercanos.
  – **Compartir sitio**: comparta la ubicación con otros mediante Mensajería, Twitter, Facebook, Bluetooth o Gmail.
  – **Informar de una incidencia en el mapa**: envíe un informe de error a Google Maps.

Menú de los mapas

1. Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Maps**.

2. Mientras ve un mapa, presione Menú para ver estas opciones:
   - **Buscar**: ingrese criterio de texto para encontrar ubicaciones o puntos de interés.
   - **Indicaciones**: obtenga instrucciones de manejo, transporte público o para caminar.
   - **Sitios destacados**: sincronice los elementos de mapa marcados como destacados con mapas de Google.
   - **Limpiar mapa**: redefina el mapa después de buscar o seguir instrucciones de manejo.
   - **Latitude** (Latitud): use el servicio Google Latitude para compartir ubicaciones y estado con otros usuarios de Google Latitude.
   - **Más**:
     – **Labs** (Funciones experimentales): acceso a funciones experimentales.
     – **Configuración de caché**: le permite fijar opciones para pre-recopilar mosaicos de mapa cuando no esté usando WiFi y borrar el caché que contiene los mosaicos del mapa.
     – **Iniciar sesión**: le indica que se conecte a su cuenta de Google. (Sólo aparece si no está conectado a su cuenta de Google con este teléfono.)
     – **Ayuda**: vea una pantalla de Ayuda de Google para móviles donde puede realizar búsquedas.
     – **Términos, privacidad y avisos**: muestra información legal.
     – **Acerca de**: muestra información sobre Google Maps.

3. Pulse en los siguientes iconos para ver las siguientes opciones adicionales:



Sitios: usa Google Maps y su ubicación para ayudarle a encontrar Restaurantes, Cafeterías, Bares, Atracciones, Cajeros, Gasolineras y Explorar . También puede añadir sus propias ubicaciones.



Capas: son elementos adicionales que puede seleccionar para que se muestren en el mapa. Estos elementos incluyen:

- **Tráfico**: muestra condiciones de tráfico en tiempo real para que pueda planear la ruta más rápida.
- **Satélite**: le permite ver el mapa como una imagen de satélite.
- **Relieve**: le permite ver características del terreno, como colinas y montañas.
- **Líneas de transporte**: le permite ver las líneas de tranport público.
- **Latitude** (Latitud): le permite ver las ubicaciones de sus amigos y compartir la suya con ellos.
- **Mis mapas**: le permite ver mapas que ha guardado.
- **En bicicleta**: le permite ver rutas en bicicleta.
- **Wikipedia**: le permite ver puntos en el mapa asociados con artículos de Wikipedia.

- **Limpiar mapa**: le permite borrar las capas del mapa.



Mi ubicación: cuando esta opción está seleccionada, la ubicación se muestra en el mapa con una flecha azul parpadeante.

Market

Explore nuevas aplicaciones, juegos o descargas de Android para el teléfono.

Necesitará tener una cuenta de Google configurada en el teléfono para poder descargar una nueva aplicación.

1. Desde el menú **Aplicaciones** toque **Market**.
2. La primera vez que abra Market, lea los Términos de Servicio, después toque **Aceptar** para continuar.
3. Explore elementos para instalar o actualizar descargas:
   - **Apps** (Aplicaciones): nuevas aplicaciones.
   - **Juegos**: nuevos juegos.
   - **Mis aplicaciones**: vea descargas solicitadas, además de actualizaciones disponibles en aplicaciones instaladas en el teléfono.

Mensajería

Intercambie mensajes de texto y multimedia con otros dispositivos. (Para obtener más información, consulte *"Mensajería"* en la página 40.)

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Mensajería**.

Metro BACKUP

Guarde una copia de seguridad de los contatcos en el servidor de su proveedor de servicio móvil.

▶ Desde el menú Aplicaciones toque  **Metro BACKUP.**

Metro Navigator

Obtenga indicaciones detalladas a ubicaciones seleccionados.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Metro Navigator**.

Metro411

Acceda al sitio web de información de su proveedor de servicio móvil.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque **Metro411**.

MetroPCS Easy WiFi

Localice y conéctese automática o manualmente con puntos de acceso inalámbricos (WAP, por sus siglas en inglés), o "zonas activas", Wi-Fi.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **MetroPCS Easy WiFi**.

MetroWEB

El teléfono incluye un navegador HTML completo que brinda acceso a Internet. Para obtener más información, consulte *"MetroWEB"* en la página 47.

▶ Desde el menú Aplicaciones toque  **MetroWEB**.

Música

Reproduzca archivos de música desde una tarjeta de memoria instalada opcional. (Para obtener más información, consulte *"Música"* en la página 54 y *"Tarjeta de memoria"* en la página 11.)

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque **Música**.

Mis archivos

Busque, vea y administre archivos guardados en una tarjeta de memoria instalada opcional. Si el archivo está asociado con una aplicación en el teléfono, puede iniciar el archivo en la aplicación.

1. Desde el menú **Aplicaciones** toque **Mis archivos**.
2. Pulse en una carpeta y desplácese hacia abajo o hacia arriba hasta localizar un archivo.
3. Toque un archivo para iniciarlo en la aplicación asociada (si el archivo está asociado con una aplicación).
4. Mientras explora archivos, use estos controles:
   - Toque **Arriba** para regresar a un directorio más alto.
   - Toque **Inicio** para regresar al directorio principal.
   - Presione **Menú** para ver estas opciones:
     – **Compartir**: cargue el archivo por Mensajería, Twitter, Picasa, Facebook, Bluetooth, Gmail o YouTube.
     – **Crear carpeta**: cree una nueva carpeta para guardar archivos.
     – **Eliminar**: borre archivo(s) seleccionado(s).
     – **Ver por**: vea archivos como una lista, como una lista con detalles o como miniatura.
     – **Ordenar por**: ordene archivos por Hora, Tipo, Nombre o Tamaño.
     – **Más**: mueva, copie o cambie el nombre de archivos, establezca la visibilidad de Bluetooth para archivos o cambie la configuración de Mis archivos.

myExtras

MyExtras proporciona diariamente información y entretenimiento, como clima, trivialidades, resultados deportivos y grandes ahorros.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **myExtras**.

myMetro

Acceda a la cuenta de su servicio móvil.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque **myMetro**.

Navigation

Google Maps Navigation es un sistema de navegación GPS, vuelta por vuelta, conectado a Internet con indicaciones verbales.

▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Navigation**.

Consejo: Para recibir mejores señales de GPS, evite usar su dispositivo en las siguientes condiciones:
- adentro de un edificio o entre edificios
- en túneles o vías subterráneas
- en mal clima
- alrededor de campos de alto voltaje o electromagnéticos
- en un vehículo con ventanas polarizadas

Noticias y clima

Noticias y tiempo de Google envía múltiples transmisiones de noticias RSS al teléfono.

- ▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Noticias y clima**.

Teléfono

Teléfono le permite marcar números. (Para obtener más información, consulte *“Funciones de las llamadas”* en la página 25.)

- ▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque **Teléfono**.

Sitios

Sitios de Google muestra logotipos de la empresa en una capa de Google Maps. Al ver un área puede localizar rápidamente un negocio o una persona, encontrar más información sobre el negocio, ver cupones, comentarios públicos y más.

- ▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Sitios**.

Pocket Express

Obtenga noticias, deportes, clima, acciones, información de viajes, entretenimiento y más, todo actualizado al minuto, sin iniciar MetroWEB.

- ▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Pocket Express**.

Configuración

Configure el teléfono según sus preferencias. (Para obtener más información, consulte *“Configuración”* en la página 76.)

- ▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Configuración**.

Talk

Use Google Talk para charlar con otros usuarios de Google Talk. (Para obtener más información, consulte *“Google Talk”* en la página 46.)

- ▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Talk**.

ThinkFree Office

ThinkFree Office Mobile para Android™ es una suite informática compatible con Microsoft Office®, que brinda un lugar central para administrar los documentos en línea y fuera de línea.

- ▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **ThinkFree Office**.

Virtual Card

Use su teléfono como una tarjeta de crédito o de débito prepagada.

- ▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Virtual Card**.

Correo de Voz Visual

Acceda su cuenta de correo de voz.

- ▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque  **Correo de Voz Visual**.

Marcador de voz

Comandos de voz es un software de reconocimiento de voz avanzado que reconoce sus comandos hablados para marcar números telefónicos, crear mensajes y abrir funciones del teléfono, tales como Contactos, Calendario y Mi música.

Para usar Comandos de voz, hable de manera natural en el teléfono a una distancia de 3 a 12 pulgadas. No es necesario “entrenar” Comandos de voz; este está diseñado para reconocer la voz natural.

- ▶ Desde el menú **Aplicaciones** toque **Marcador de voz**.

Nota: En cada paso, Comandos de voz muestra una lista de comandos disponibles. Si Comandos de voz no reconoce su comando, se le solicitará que lo confirme.

Llamar <nombre >

Haga una llamada diciendo un nombre de contacto o un número telefónico.

1. Desde el menú **Aplicaciones** toque **Marcador de voz**.
2. Diga “**Llamar**”, seguido de un Contacto como aparece en su lista de contactos.
   - Si el Contacto tiene solamente un número guardado, su teléfono lo marcará automáticamente.
   - Si el Contacto tiene más de un número guardado, aparecerá una lista con todos los números. Seleccione un número para llamar.

Marcar <número>

Haga una llamada diciendo un nombre de contacto o un número telefónico.

1. Desde el menú **Aplicaciones** toque **Marcador de voz**.
2. Diga “**Marcar**”, seguido del número de teléfono. Su teléfono lo marcará automáticamente.

Abrir <nombre de la aplicación>

Ingrese a una aplicación diciendo el nombre de la aplicación.

1. Desde el menú **Aplicaciones** toque **Marcador de voz**.
2. Diga “**Abrir**”, seguido del nombre de la aplicación en su teléfono.

- **AppStore**
- **Correo electrónico**
- **MetroWEB**
- **Sitios**
- **Libros**
- **Galería**
- **Música**
- **Configuración**
- **Calculadora**
- **Gmail**
- **Mis archivos**
- **Talk**
- **Calendario**
- **Google Search**
- **MyBackup**
- **ThinkFree Office**
- **Cámara**
- **Latitude**
- **Navigation**
- **Marcador de voz**
- **Reloj**
- **Maps**
- **News & Weather**
- **Búsqueda por voz**

- **Contactos**
- **Descargas**
- **Market**
- **Mensajería**
- **Teléfono**
- **Phone status** (Estado del teléfono)
- **YouTube**

Búsqueda por voz

La búsqueda por voz ofrece búsquedas en Google activadas por voz.

1. Desde el menú **Aplicaciones** toque **Búsqueda por voz**.

YouTube

Vea y cargue videos en YouTube, directamente del teléfono. Para obtener más información, consulte *"GTALK"* en la página 52.

▶ Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque **Aplicaciones** ➔ **YouTube**.

Sección 12: Configuración

En esta sección se explican los ajustes para personalizar el teléfono.

Acceso a las configuraciones

▶ Presione **Inicio** ➔ **Menú**, después toque **Configuración**.

– o bien –

Navegue a un panel de pantalla de inicio, después toque **Aplicaciones** ➔ **Configuración**.

Aparecerá el menú **Configuración** en la pantalla.

Conexiones inalámbricas

Controle las conexiones inalámbricas del teléfono.

Modo de avión

Cuando el modo de avión esté activado, todas las conexiones inalámbricas del teléfono se desconectarán y usted no podrá realizar ni recibir llamadas o mensajes, ni conectarse a redes. Mientras esté en el modo de avión, puede usar otras funciones del teléfono, como reproducir música, ver videos u otras aplicaciones.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Conexiones inalámbricas**.
2. Toque **Modo de avión** para activar o desactivar este modo. Cuando esté activada esta opción, aparecerá una marca de verificación en la casilla.

Activación o desactivación de Wi-Fi

Active o desactive el servicio Wi-Fi del teléfono. Cuando active el servicio Wi-Fi, el teléfono buscará automáticamente los puntos de acceso móvil (WAP) disponibles y dentro del rango.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Conexiones inalámbricas**.
2. Toque **Wi-Fi** para activar o desactivar Wi-Fi. Cuando esté activado, aparecerá una marca de verificación en la casilla.

Configuración Wi-Fi

Configure y administre puntos de acceso móvil. Su teléfono apoya el protocolo Wi-Fi 802.11 b/g/n.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Conexiones inalámbricas** ➔ **Configuración Wi-Fi**.
2. Toque los siguientes ajustes que desee configurar:
   - **Wi-Fi**: toque para Activar o Desactivar Wi-Fi. Cuando esté activado, aparecerá una marca de verificación en la casilla.
   - **Notificación de red**: el teléfono detecta y muestra una lista de puntos de acceso a red (NAP) cercanos.
   - **Agregar red Wi-Fi**: añada manualmente una nueva conexión Wi-Fi.

Bluetooth

El teléfono apoya Bluetooth® 3.0.

Perfiles Bluetooth

Los perfiles Bluetooth son especificaciones para servicios apoyados por dispositivos individuales. Los perfiles mejoran la capacidad de que dispositivos diferentes sean compatibles. Su teléfono apoya estos perfiles Bluetooth:

- **Dispositivo manos libres** (HSP): el perfil HSP apoya el uso de un juego de audífono y micrófono compatible para voz mono.
- **Manos libres** (HFP): el perfil HFP apoya los juegos de audífono y micrófono Bluetooth y también pudiera apoyar otros dispositivos Bluetooth compatibles instalados con capacidad de altavoz.
- **Estéreo**: los perfiles A2DP, AVRCP y GAVDP apoyan la difusión de audio estéreo a un dispositivo Bluetooth compatible.
- **Acceso a agenda** (PBAP): el perfil PBAP permite compartir varias entradas de agenda y tarjeta de identificación con un dispositivo Bluetooth compatible.
- **Enviar objeto** (OPP): el perfil OPP y OBEX permite enviar y recibir tarjetas de nombre de contactos (vCard 2.1) y eventos del calendario (vCalendar) entre dispositivos.

Nota: Este dispositivo no apoya todos los perfiles Bluetooth. Para averiguar la compatibilidad entre vehículo y accesorio, comuníquese con su proveedor de servicio móvil.

Activación o desactivación de Bluetooth

Active o desactive el servicio Bluetooth del dispositivo. Para obtener más información sobre el uso de Bluetooth para intercambiar información con otros dispositivos Bluetooth, consulte *"Bluetooth"* en la página 62.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Conexiones inalámbricas**.
2. Toque **Bluetooth** para activar o desactivar Bluetooth. Cuando esté activado, aparecerá una marca de verificación en la casilla.

Configuración de Bluetooth

Use Configuración de Bluetooth para administrar conexiones Bluetooth, establecer el nombre del dispositivo y controlar la visibilidad del dispositivo ante otros dispositivos.

Nota: Bluetooth debe estar encendido para ingresar a algunas funciones.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Conexiones inalámbricas➔ Configuración de Bluetooth**.
2. Toque un ajuste para configurar Bluetooth:
   - **Bluetooth**: toque para activar o desactivar Bluetooth. Cuando esté activado, aparecerá una marca de verificación en la casilla.
   - **Nombre del dispositivo**: el nombre predefinido del dispositivo aparecerá en la pantalla. Toque para cambiar el nombre del dispositivo. Disponible cuando Bluetooth está activado.

- **Visible**: controle la visibilidad del teléfono ante las búsquedas de otros dispositivos Bluetooth. Toque para activar o desactivar. Disponible cuando Bluetooth está activado.
- **Buscar dispositivos**: toque para buscar dispositivos detectables cercanos. Después de buscar, toque un dispositivo para vincularse. Para obtener más información, consulte *"Vinculación con un dispositivo Bluetooth"* en la página 62.

Configuración de VPN

El menú Configuración de VPN le permite configurar y administrar redes virtuales privadas (VPN, por sus siglas en inglés).

¡Importante!: Antes de que pueda usar una red VPN, debe establecerla y configurarla.

Agregar VPN

Antes de que añada una red VPN, debe determinar cuál protocolo VPN usará: PPTP (protocolo de túnel punto a punto), L2TP (protocolo de túnel de nivel 2), L2TP/IPSec PSK (clave precompartida basada en L2TP/IPSec) o L2TP/IPSec CRT (certificado basado en L2TP/IPSec).

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Conexiones inalámbricas ➔ Configuración de VPN**.
2. Pulse en **Agregar VPN**.

Para establecer un PPTP (protocolo de túnel punto a punto):

1. Pulse en **Agregar PPTP VPN**.
2. Pulse en **Nombre de VPN**, añada un nombre para esta conexión usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.
3. Pulse en **Establecer servidor de VPN**, añada un nombre usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.
4. Pulse en **Activar encriptación** para colocar una marca (si lo desea).
5. Pulse en **Dominios de búsqueda de DNS**, añada un nombre para la búsqueda de DNS usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.
6. Para guardar el ajustes, presione **Menú,** después toque **Guardar.**

Para establecer un L2TP (protocolo de túnel de nivel 2):

1. Pulse en **Agregar L2TP VPN**.
2. Pulse en **Nombre de VPN**, añada un nombre para esta conexión usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.
3. Pulse en **Establecer servidor de VPN**, añada un nombre usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.
4. Pulse en **Activar Secreto de L2TP** para colocar una marca (si lo desea).
5. Pulse en **Establecer secreto de L2TP** e introduzca una contraseña (si lo desea), después pulse en **Aceptar**.
6. Pulse en **Dominios de búsqueda de DNS**, añada un nombre para la búsqueda de DNS usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.

7. Para guardar el ajustes, presione **Menú,** después toque **Guardar.**

Para establecer un L2TP/IPSec PSK (clave precompartida basada en L2TP/IPSec):

1. Pulse en **Agregar L2TP/IPSec PSK VPN**.
2. Pulse en **Nombre de VPN**, añada un nombre para esta conexión usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.
3. Pulse en **Establecer servidor de VPN**, añada un nombre usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.
4. Pulse en **Establecer clave precompartida de IPSec**, introduzca una clave y pulse en **Aceptar**.
5. Pulse en **Activar secreto de L2TP** para colocar una marca (si lo desea).
6. Pulse en **Establecer secreto de L2TP** e introduzca una contraseña (si lo desea), después pulse en **Aceptar**.
7. Pulse en **Dominios de búsqueda de DNS**, añada un nombre para la búsqueda de DNS usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.
8. Para guardar el ajustes, presione **Menú,** después toque **Guardar.**

Para establecer un L2TP/IPSec CRT (certificado basado en L2TP/IPSec):

1. Pulse en **Agregar L2TP/IPSec CRT VPN**.
2. Pulse en **Nombre de VPN**, añada un nombre para esta conexión usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.
3. Pulse en **Establecer servidor de VPN**, añada un nombre usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.
4. Pulse en **Activar secreto de L2TP** para colocar una marca (si lo desea).
5. Pulse en **Establecer secreto de L2TP** e introduzca una contraseña (si lo desea), después pulse en **Aceptar**.
6. Pulse en **Establecer certificado de usuario**, después pulse en **Aceptar**.
7. Pulse en **Establecer certificado de CA**, después pulse en **Aceptar**.
8. Pulse en **Dominios de búsqueda de DNS**, añada un nombre para la búsqueda de DNS usando el teclado, después pulse en **Aceptar**.
9. Para guardar el ajustes, presione **Menú,** después toque **Guardar.**

Redes de celulares

Fije opciones para la selección de red y servicios de datos durante el roaming.

¡Importante!: Dependiendo de su plan de servicio, los cambios que realice a la configuración de Redes de celulares pudieran incurrir en cargos adicionales. Comuníquese con su proveedor de servicio móvil para obtener más información.

1. Desde el menú **Ajustes**, toque **Conexiones inalámbricas➔ Redes de celulares**.
2. Configure estas opciones:
   - **3G datos**: para activar la red de datos, debe seleccionarse esta opción. Está activada de forma predeterminada.
   - **Roaming de datos**: active o desactive conexiones de servicios de datos cuando el dispositivo esté en roaming en otra red. Para obtener más información sobre roaming, consulte *"Roaming"* en la página 11.
   - **Sistema seleccionado**: cambie el modo de roaming para redes CDMA.
     - **MetroPCS solamente**: restrinja el teléfono al área de cobertura de su red base. Cuando esté fuera del área de cobertura, el teléfono no entrará en roaming, y las funciones de llamadas y otras funciones inalámbricas no estarán disponibles.
     - **Automático**: permite al teléfono adquirir automáticamente servicio basado en ajustes predefinidos, usando la red de su proveedor de servicio móvil y las redes de colaboradores en roaming.

Configuración de llamada

Para acceder al menú Configuración de llamada:

▶ En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada**.

Servicio de correo de voz

Aquí puede configurar el servicio del correo de voz a su proveedor, el cual viene activado de manera predeterminada.

▶ En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada ➔ Servicio de correo de voz**.

Configuración de correo de voz

Este ajuste le permite cambiar el número de su correo de voz.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada ➔ Configuración de correo de voz**.
2. Ingrese el número que desea usar para el correo de voz.
3. Toque **Aceptar**.

Marcación en América del Norte

Cuando está activada esta opción, + substituye el código de marcación internacional, excepto +1.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada**.
2. Toque **Marcación en América del Norte** para añadir una marca y activar la función.

Marcación internacional

Esta configuración le permite cambiar el prefijo de marcación internacional que se usa para marcar llamadas internacionales.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada**.
2. Toque **Marcación en América del Norte** para quitar la marca.
3. Toque **Marcación internacional**.
4. Escriba el prefijo de marcación internacional que desea usar. El valor predeterminado es 011.
5. Toque **Aceptar**.

Reintento automático

Cuando esté activada está opción, el teléfono volverá a intentar marcar automáticamente cuando encuentre una señal de red ocupada.

1. En el menú Configuración, toque Configuración de llamada.
2. Toque **Reintento automático** para activar o desactivar el reintento de llamada automático. Cuando se activa, aparece una marca en la casilla de verificación.

TTY

Cuando está activado el modo TTY, el teléfono puede funcionar con un dispositivo TTY adjuntado al conector del teléfono. Antes de usar el teléfono con un dispositivo TTY, será necesario que habilite el modo de TTY.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada ➔ TTY**.
2. Cuando se le indique, toque **Aceptar** para continuar.
3. Toque **TTY desactivado**, **TTY completo**, **TTY HCO** (TTY + Oír) o **TTY VCO** (TTY + Hablar).

Privacidad de voz

Cuando está activado Privacidad de voz, sus llamadas de voz se codifican para obtener una mayor privacidad.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada**.
2. Toque **Privacidad de voz** para activar o desactivar la privacidad de voz. Cuando se activa, aparece una marca en la casilla de verificación.

Temporizador de llamadas

Vea los temporizadores de llamadas del teléfono.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada ➔ Temporizador de llamadas**. Aparecerán los temporizadores de Última llamada, Llamadas salientes, Llamadas entrantes, Llamadas en roaming, Todas las llamadas, Último restablecimiento, Llamadas de toda la vida, Todos los datos, Enviar datos, Recibir datos y Datos de toda la vida.
2. Para restablecer todos los temporizadores excepto Llamadas de toda la vida, toque **Menú ➔ Restablecer todos los temporizadores**.

Restricciones de llamadas

Las restricciones de llamadas le permite limitar llamadas realizadas con y hacia su teléfono.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada ➔ Restricciones de llamadas**.
2. Toque **Entrantes** para elegir **Permitir todo** para todas las llamadas entrantes, **Permitir contactos** para llamadas sólo de contactos o **No permitir ninguno**.
3. Toque **Salientes** para elegir **Permitir todo** para todas las llamadas salientes, **Permitir contactos** para llamadas sólo a contactos o **No permitir ninguno**.

Número de emergencia

Número de emergencia le permite configurar hasta 3 números a los que el teléfono podrá llamar en el modo de avión o bloqueado. (Para obtener más información, consulte *"Marcación de números de emergencia"* en la página 25.)

Nota: 911 está predeterminado como uno de los números de emergencia.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada ➔ Número de emergencia**.
2. Toque uno de los números de emergencia predeterminados para cambiarlo o introducir un nuevo valor.
3. Para guardar los cambios, toque **Guardar**.

Contestar automáticamente

Cuando Contestar automáticamente está activado, le permite configurar el teléfono para que las llamadas se contesten automáticamente al recibirlas o después de unos segundos de retraso.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada**.
2. Toque **Contestar automáticamente**, después seleccione **Desactivado**, **Tras 1 segundo**, **Tras 3 segundos** o **Tras 5 segundos**.

Ayudas auditivas

Cuando está activada esta opción, se habilita la compatibilidad del aparato auditivo.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada**.
2. Toque **Ayudas auditivas** para añadir una marca y activar la función.

Tonos de DTMF

Fije la duración de los tonos DTMF (frecuencia múltiple de tono dual) que el teléfono enviará. Algunos sistemas de llamada automatizados utilizan los tonos DTMF como pulsaciones de tecla.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de llamada ➔ Tonos de DTMF**.
2. Toque **Normal** o **Largo**.

Configuración de sonido

Modo silencioso

Silencie temporalmente todos los sonidos que hace el teléfono, excepto por la reproducción de medios y alarmas.

1. En el menú **Configuración**, toque **Sonido**.
2. Toque **Modo silencioso** para activar o desactivar el modo de silencio. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Vibrar

Cuando está activada esta opción, el teléfono vibra para alertarle que está recibiendo llamadas, a la vez que reproduce el tono de llamada.

- ▶ Desde el menú **Configuración**, toque **Sonido ➔ Vibrar** para configurar el teléfono en Siempre, Nunca, Sólo en modo silencioso o Sólo cuando no esté en modo silencioso.

Nota: El ajuste de vibración del teléfono es independiente de otros ajustes de sonidos de llamada. Por ejemplo, si tiene el Modo silencioso activado con Vibración del teléfono, el teléfono no reproducirá un timbre, sólo vibrará cuando reciba una llamada.

Volumen

Ajuste los niveles de volumen para timbres de notificación y de llamadas entrantes.

1. En el menú **Configuración**, toque **Sonido ➔ Volumen**.
2. Toque y arrastre el deslizador para ajustar el volumen del **Tono de llamada**.

Nota: También puede ajustar el volumen del **Tono de llamada** desde la pantalla de inicio presionando la **tecla de volumen**.

3. Toque y arrastre el deslizador para ajustar el volumen de **Medios**.

Nota: También puede ajustar el volumen **Medios** durante la reproducción presionando la **tecla de volumen**.

4. Toque y arrastre el deslizador o presione la tecla de volumen para ajustar el volumen de la **Alarma**.
5. Toque **Utilizar el volumen de las llamadas entrantes para las notificaciones** para establecer los tonos de notificaciones al mismo volumen que el timbre de llamada entrante. (Cuando esté activo, aparecerá una marca en la casilla de verificación.)

   – o bien –

   Toque y arrastre el deslizador para ajustar el volumen de **Notificaciones**
6. Toque **Aceptar** para guardar los parámetros.

Tono de llamada del teléfono

Elija una melodía predefinida para las llamadas de voz entrantes.

Consejo: También puede fijar canciones como timbres para todas las llamadas o para un contacto seleccionado. (Para obtener más información, consulte *"Asignación de una canción como un tono de timbre"* en la página 55.)

---

1. En el menú **Configuración**, toque **Sonido ➔ Tono de llamada del teléfono**.
2. Toque una melodía para escuchar una muestra y seleccionarla.
3. Toque **Aceptar** para guardar los parámetros.

Tono de llamada de notificación

Seleccione un tono predefinido para notificaciones de mensaje, alarma y otras.

Consejo: También puede fijar canciones como tonos de alarma. (Para obtener más información, consulte *"Asignación de una canción como un tono de timbre"* en la página 55.)

---

1. En el menú **Configuración**, toque **Sonido ➔ Tono de llamada de notificación**.
2. Toque una melodía para escuchar una muestra y seleccionarla.
3. Toque **Aceptar** para guardar los parámetros.

Tonos táctiles sonoros

Cuando está activa esta opción, los tonos se reproducen cuando marca números en el marcador del teléfono.

1. En el menú **Configuración**, toque **Sonido**.
2. Toque **Tonos táctiles sonoros** para activar o desactivar los tonos. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Selección audible

Cuando está activa esta opción, los tonos se reproducen cuando toca la pantalla para selecciones (que no sea el Marcador del teléfono).

1. En el menú **Configuración**, toque **Sonido**.
2. Toque **Selección audible** para activar o desactivar los tonos. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Sonidos de bloqueo de pantalla

Cuando se activa esta opción, se reproduce un sonido al bloquear o desbloquear la pantalla. (Para obtener más información, consulte *"Proteja su teléfono"* en la página 12.)

1. En el menú **Configuración**, toque **Sonido**.
2. Toque **Sonidos de bloqueo de pantalla** para activar o desactivar los sonidos del bloqueo de la pantalla. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Respuesta táctil

Cuando está activada esta opción, el teléfono vibra para indicar pulsaciones en pantalla y otras interacciones.

▶ En el menú **Configuración**, toque **Sonido → Respuesta táctil** para activar o desactivar la vibración de pantalla. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Tono de emergencia

Cuando se active esta opción (el ajuste predeterminado) y durante una llamada de emergencia (911), el teléfono reproducirá un tono que el personal de emergencia puede usar para localizar su teléfono.

¡Precaución!: Cuando intrusos ponen su vida en peligro, debe desactivar **Tono de emergencia** antes de realizar una llamada de emergencia.

▶ En el menú **Configuración**, toque **Sonido → Tono de emergencia**. Las siguientes opciones estarán disponibles:

- **Apagado**: desactiva la reproducción del tono de emergencia.
- **Alerta**: activa la reproducción del tono de emergencia.
- **Vibrar**: el teléfono vibra cuando realiza una llamada de emergencia.

Configuración de pantalla

Brillo

Fije el brillo de pantalla predefinido.

1. En el menú **Configuración**, toque **Configuración de pantalla → Brillo**.
2. Toque **Brillo automático** para activar o desactivar el ajuste automático del brillo de pantalla según los niveles de iluminación ambiental. Cuando esté activo, aparecerá una marca de verificación en la casilla.
3. Con **Brillo automático** desactivado, toque y arrastre el deslizador para configurar el brillo.
4. Toque **Aceptar** para guardar los parámetros.

Rotar automáticamente la pantalla

Active o desactive el giro automático de la pantalla cuando gire el teléfono hacia la izquierda o derecha.

1. En el menú **Configuración**, toque **Pantalla**.
2. Toque **Rotar automáticamente la pantalla** para activar o desactivar la orientación automática de pantalla. Cuando esté activo, aparecerá una marca de verificación en la casilla.

Animación

Determine el nivel de animaciones para transiciones de una ventanilla a otra.

1. En el menú **Configuración**, toque **Pantalla ➔ Animación**.
2. Toque **No hay animaciones**, **Algunas animaciones** o **Todas las animaciones**.

Tiempo de espera de la pantalla

Fije el tiempo de retraso entre la última pulsación de tecla o de pantalla y el apagado automático de la pantalla (atenuar y bloquear).

1. En el menú **Configuración**, toque **Pantalla ➔ Tiempo de espera de la pantalla**.
2. Toque un ajuste (**15 segundos** / **30 segundos** / **1 minuto** / **2 minutos** / **10 minutos**) para seleccionarlo.

Ubicación y seguridad

Mi ubicación

Utilizar redes inalámbricas

Active o desactive el servicio de ubicación de su proveedor de servicio móvil.

Nota: Los servicios de ubicación de red deben estar activados para usar algunas aplicaciones.

¡Importante!: Con seleccionar los **servicios de ubicación de red**, está permitiendo que los servicios habilitados por ubicación, validados y autentificados por su proveedor de servicio móvil y terceras partes tengan acceso a cierta información de ubicación disponible a través de esta red o de este dispositivo.

1. En el menú **Configuración**, toque **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Utilizar redes inalámbricas** para activar o desactivar los servicios de ubicación de red. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Utilizar satélites de GPS

Active o desactive el servicio de ubicación de los servicios autónomos de GPS.

Nota: Los servicios autónomos de ubicación deben estar activados para usar algunas aplicaciones.

¡Importante!: Si selecciona **Servicios autónomos de GPS**, está permitiendo a terceras partes el acceso a toda la información de ubicación mediante acceso a Internet o algún software o componente auxiliar que usted elija instalar, descargar, añadir o adjuntar al dispositivo o por cualquier otro medio. Activar esta funcionalidad pudiera presentar ciertos riesgos a los usuarios de este dispositivo.

1. En el menú **Configuración**, toque **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Utilizar satélites de GPS** para activar o desactivar los servicios autónomos de GPS. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Configuración de desbloqueo de pantalla

La pantalla de bloqueo predeterminada evita marcar llamadas o activar funciones o aplicaciones por accidente.

Para proteger el teléfono del uso no autorizado, use un patrón personal de desbloqueo de pantalla, un número de identificación personal (PIN) o una contraseña.

Para obtener información sobre el uso de las funciones de bloqueo y desbloqueo del teléfono, consulte *“Proteja su teléfono”* en la página 12.

Configuración del patrón de desbloqueo/Cambio del patrón de desbloqueo

Un patrón de desbloqueo de pantalla es un movimiento táctil que usted crea y usa para desbloquear el teléfono.

1. En el menú **Configuración**, toque **Ubicación y seguridad ➔ Configurar bloqueo de pantalla** o **Cambiar bloqueo de la pantalla**.
2. Toque **Patrón**.
3. Siga las indicaciones para crear o cambiar su patrón de desbloqueo de pantalla.

Configuración del PIN de desbloqueo/Cambio del PIN de desbloqueo

Un PIN de desbloqueo de pantalla es un número de identificación personal que puede guardar y después usar para desbloquear el teléfono.

1. En el menú **Configuración**, toque **Ubicación y seguridad ➔ Configurar bloqueo de pantalla** o **Cambiar bloqueo de la pantalla**.
2. Toque **PIN**. Aparecerá un teclado estilo teléfono en la pantalla.
3. Siga las indicaciones para crear o cambiar el PIN de desbloqueo de pantalla.

Configuración de contraseña de desbloqueo/Cambio de contraseña de desbloqueo

Una contraseña de desbloqueo de pantalla es una palabra o serie de 4 caracteres o más que puede guardar y usar para desbloquear el teléfono.

1. En el menú **Configuración**, toque **Ubicación y seguridad ➔ Configurar bloqueo de pantalla** o **Cambiar bloqueo de la pantalla**.
2. Toque **Contraseña**. Aparecerá un teclado QWERTY en pantalla.
3. Siga las indicaciones para crear o cambiar su contraseña de desbloqueo de pantalla.

Contraseñas

Contraseñas visibles

Cuando esté activada esta opción, los caracteres de contraseña aparecerán brevemente conforme los toque mientras introduce contraseñas.

1. En el menú **Configuración**, toque **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Contraseñas visibles** para activar o desactivar la visualización breve de caracteres en la contraseña. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Administración del dispositivo

Selección de los administradores del dispositivo

Añada o elimine administradores del dispositivo.

1. En el menú **Configuración**, toque **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Seleccionar los administradores de dispositivos**.

Almacenamiento de la credencial

Usar credenciales seguras

Puede instalar credenciales desde una tarjeta de memoria instalada opcional, y usar los ajustes de almacenamiento de credenciales para permitir que aplicaciones ingresen a los certificados seguros y a otras credenciales.

Nota: Para usar esta función, debe tener instalados certificados cifrados desde una tarjeta de memoria.

1. En el menú **Configuración**, toque **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Usar credenciales seguras** para activar o desactivar este parámetro. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Instalar de la tarjeta SD

Instale certificados cifrados desde una tarjeta de memoria instalada opcional.

Nota: Para usar esta función, debe tener instalada una tarjeta de memoria que contenga certificados cifrados.

1. En el menú **Configuración**, toque **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Instalar de la tarjeta SD**, después elija un certificado y siga las indicaciones para instalar.

Establecer contraseña

Determine o cambie una contraseña para proteger credenciales.

1. En el menú **Configuración**, toque **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Establecer contraseña**, después siga las indicaciones.

Borrar almacenamiento

Elimine credenciales guardadas y reconfigure la contraseña.

Nota: Este parámetro sólo aparece si tiene certificados cifrados instalados.

1. En el menú **Configuración**, toque **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Borrar almacenamiento** para eliminar credenciales y reconfigurar la contraseña.

Aplicaciones

Puede descargar e instalar aplicaciones desde Android Market, o crear aplicaciones usando el Android SDK e instalarlas en el teléfono. Use la configuración de aplicaciones para administrar aplicaciones en el teléfono.

¡Advertencia!: Ya que este dispositivo puede ser configurado con software de sistema no proporcionado ni apoyado por Google, o cualquier otra empresa, los usuarios finales operan estos dispositivos bajo su propio riesgo.

Fuentes desconocidas

Cuando está activada esta aplicación, le permite instalar aplicaciones de fuentes diferentes a las del Android Market.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Aplicaciones**.
2. Toque **Fuentes desconocidas** para activar o desactivar el parámetro. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Administración de aplicaciones

Administre y elimine aplicaciones mediante el teléfono.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Aplicaciones ➔ Administrar aplicaciones**.
2. Toque una aplicación para ver y actualizar información sobre la aplicación, incluyendo el uso de memoria, parámetros predeterminados y permisos.
3. Presione **Atrás** para regresar a la configuración de aplicaciones.

Servicios en ejecución

Vea y controle los servicios abiertos en el teléfono.

¡Advertencia!: No todos los servicios pueden detenerse, y detener servicios pudiera tener consecuencias no deseadas en la aplicación o en el sistema Android.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Aplicaciones ➔ Servicios en ejecución**.
2. Para detener un servicio, toque el servicio, después toque **Detener** cuando se le solicite confirmación.

Uso del almacenamiento

Vea el almacenamiento utilizado por las aplicaciones.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Aplicaciones ➔ Uso del almacenamiento**.

   Aparecerá el espacio de almacenamiento usado por las aplicaciones en el teléfono.
2. Toque las fichas en la parte superior de la pantalla para ver el almacenamiento usado para aplicaciones **Descargadas**, **Todas** las aplicaciones, aplicaciones **En tarjeta SD** y aplicaciones **En ejecución**.

Uso de la batería

Vea las aplicaciones o los servicios (en porcentajes) que están usando energía de la batería.

- ▶ Desde el menú **Configuración**, toque **Aplicaciones ➔ Uso de la batería**.

Desarrollo

Fije opciones para el desarrollo de aplicaciones.

- ▶ Desde el menú **Ajustes**, toque **Aplicaciones ➔ Desarrollo**.

¡Importante!: Estas características se usan para propósitos de desarrollo solamente.

Depuración de USB

Cuando está activa esta opción, le permite la depuración cuando el teléfono está conectado a una computadora mediante un cable USB.

Nota: Este parámetro se usa sólo para fines de desarrollo de aplicaciones.

---

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Aplicaciones ➔ Desarrollo**.
2. Toque **Depuración de USB** para activar o desactivar el parámetro. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Permanecer activo

Con esta opción activada, la pantalla nunca se apagará mientras se carga.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Aplicaciones ➔ Desarrollo**.
2. Toque **Permanecer activo** para mantener la pantalla encendida.

Permitir ubicaciones de prueba

Este parámetro lo utilizan programadores cuando desarrollan aplicaciones basadas en ubicación.

Nota: Este parámetro se usa sólo para fines de desarrollo de aplicaciones.

---

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Aplicaciones ➔ Desarrollo**.
2. Toque **Permitir ubicaciones de prueba** para activar o desactivar el parámetro. Cuando esté activada esta opción, aparecerá una marca de verificación en la casilla.

Cuentas y sincronización

Configure y administre sus cuentas, incluyendo sus cuentas Exchange y Google.

Configuración de sincronización general

Datos de fondo

Cuando está activada esta opción, todas las cuentas pueden sincronizarse y pueden enviar y recibir datos en cualquier momento, en segundo plano.

¡Importante!: Desactivar Datos de fondo puede prolongar la vida de la batería y disminuir el uso de datos. Algunas aplicaciones pudieran continuar utilizando la conexión de datos de fondo, incluso si este parámetro está desactivado.

---

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Cuentas y sincronización**.
2. Toque **Datos de fondo** para activar o desactivar el parámetro. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Sincronización automática

Cuando está activada esta opción, todas las cuentas sincronizan datos en cualquier momento, automáticamente.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Cuentas y sincronización**.
2. Toque **Sincronización automática** para activar o desactivar el parámetro. Cuando se activa esta opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

Administración de cuentas

Use Administrar cuentas para configurar sus cuentas.

Nota: Los parámetros disponibles dependen del tipo de cuenta. No todos los parámetros están disponibles para todas las cuentas.

---

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Cuentas y sincronización**.
2. Bajo **Administrar cuentas**, toque la cuenta a la que le modificará sus parámetros.

   Para obtener información sobre la administración de una cuenta de Google, consulte *“Administración de una cuenta de Google”* en la página 30.

   Para obtener información sobre la administración de una cuenta de Corporate Exchange, consulte *“Administración de una cuenta corporativa Exchange”* en la página 31.

Adición de una cuenta

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Cuentas y sincronización**.
2. Bajo **Administrar cuentas**, toque **Agregar cuenta** y siga las indicaciones para introducir su información y configurar la cuenta.

Consejo: Para obtener más información sobre cómo agregar cuentas, consulte *“Configuración de sus cuentas”* en la página 30

Eliminación de una entrada

¡Importante!: Al eliminar una cuenta también se borran todos sus mensajes, contactos y otros datos del teléfono.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Cuentas y sincronización**.
2. Toque una cuenta para ver sus parámetros.
3. Toque **Eliminar cuenta**, después toque **Eliminar cuenta** cuando se le solicite que confirme la eliminación de la cuenta, sus mensajes, contactos y otros datos.

Privacidad

Use los parámetros de Privacidad para administrar el uso que el teléfono haga de información personal.

Datos personales

Restablecer datos de fábrica

Use Restablecer datos de fábrica para regresar el teléfono a sus valores de fábrica. Este parámetro borra todos los datos del teléfono, incluyendo los ajustes de su cuenta Google o de otras cuentas de correo electrónico, ajustes y datos de aplicación y del sistema, y aplicaciones descargadas. No borrará aplicaciones en paquete ni software del sistema actuales, ni archivos guardados en una tarjeta de memoria instalada opcional, como música o fotos.

1. En el menú **Configuración**, toque **Privacidad**.
2. Toque **Restablecer datos de fábrica**, después siga las indicaciones para realizar el restablecimiento.

Almacenamiento

Administre el uso de recursos de memoria en la memoria interna del teléfono y en la tarjeta de memoria instalada opcional.

Tarjeta SD

1. En el menú **Configuración**, toque **Espacio de almacenamiento**.
2. Vea **Espacio total** y **Espacio disponible** de memoria en una tarjeta de memoria instalada opcional (no configurable por el usuario).
3. Toque **Desmontar tarjeta de memoria** para preparar la tarjeta de memoria para extraerla o formatearla de manera segura. (Para obtener más información, consulte *“Extracción de una tarjeta de memoria”* en la página 12.)
4. Toque **Borrar la tarjeta SD** para borrar la tarjeta de memoria y prepararla para usarla con el teléfono. (Para obtener más información, consulte *“Borrado de la tarjeta de memoria”* en la página 63.)

Almacenamiento interno

Vea el uso de memoria para la memoria interna del teléfono. El teléfono contiene una memoria interna de 2 GB.

Nota: Este parámetro no se puede configurar.

▶ En el menú **Configuración**, toque **Espacio de almacenamiento**. Aparecerá el espacio de almacenamiento disponible.

Idioma y teclado

Seleccionar idioma

Defina el idioma que usarán las pantallas del teléfono.

1. En el menú **Configuración**, seleccione **Idioma y teclado ➔ Seleccionar idioma**.
2. Toque un idioma de la lista.

Diccionario del usuario

Agregue palabras a su diccionario.

1. En el menú **Configuración**, toque **Idioma y teclado ➔ Diccionario del usuario**.
2. Presione **Menú➔ Agregar** para añadir palabras al diccionario.

Configuración de teclado

Seleccione el teclado que le gustaría usar.

Swype

Configure los ajustes de Swype. Swype es una nueva forma de introducir texto deslizando el dedo sobre los caracteres en el teclado. Para obtener más información, consulte *“Introducción de texto usando Swype”* en la página 36.

▶ En el menú **Configuración**, toque **Idioma y teclado ➔ Swype** (Configuración de Swype) para tener acceso a las siguientes opciones:

Toque elementos para activar o desactivar el parámetro. Cuando se activa una opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

- **Preferencias**:
  - **Idioma**: elija US English (inglés estadounidense) o Español.
  - **Sonidos**: cuando está activado, reproduce sonidos conforme introduce texto.
  - **Vibración del teclado**: cuando está activado, el teléfono vibra con la introducción de texto.
  - **Activar consejos**: cuando está activado, muestra un indicador parpadeante para ayuda rápida conforme introduce texto.
- **Opciones avanzadas de Swype**:
  - **Sugerencia de palabra**: cuando está activado, sugiere posibles palabras que coincidan con el texto que vaya introduciendo.
  - **Espaciado automático**: cuando está activado, introduce espacio automático cuando hace pausa en el texto que introduce.
  - **Mayúsculas automáticas**: cuando está activado, escribe automáticamente en mayúscula la primera letra de la primera palabra en una oración.
  - **Mostrar trayecto**: cuando está activado, muestra un trazo de su trayecto Swype cuando usa el teclado Swype.
  - **Velocidad vs exactitud**: determine la sensibilidad de reconocimiento de texto en Swype.
  - **Lista de palabras**: seleccione con qué frecuencia aparecerán las predicciones durante la introducción de texto.
- **Ayuda**:
  - **Ayuda de Swype**: vea el manual del usuario de Swype.
  - **Guía**: vea una guía para aprender cómo usar Swype.
- **Acerca de**:
  - **Versión**: vea la versión actual del software Swype.

Teclado de Android

Configure los ajustes del teclado de Android. Para obtener más información sobre la introducción de texto en el teclado de Android, consulte *“Introducción de texto usando el teclado de Android”* en la página 38.

► En el menú **Configuración**, toque **Idioma y teclado ➔ Teclado de Android** para tener acceso a las siguientes opciones:

Toque elementos para activar o desactivar el parámetro. Cuando se activa una opción, aparece una marca en la casilla de verificación.

- **Vibrar al pulsar teclas**: cuando está activado, el teléfono vibra con cada pulsación de tecla.
- **Sonar al pulsar las teclas**: cuando está activado, se emite un sonido con cada pulsación de tecla.
- **Aviso emergente al pulsar tecla**: cuando se activa esta opción, aparece un aviso pequeño de la tecla que presionó.
- **Tocar para corregir palabras**: cuando se activa esta opción, toque una palabra para corregirla.
- **Mayúsculas automáticas**: cuando está activado, escribe automáticamente en mayúscula la primera letra de la primera palabra en una oración.
- **Mostrar tecla de configuración**: le permite definir cómo aparecerá la tecla de configuración. Toque Automático, Mostrar siempre u Ocultar siempre.
- **Entrada por voz**: es una función experimental que usa el reconocimiento de voz por red de Google. Cuando está activada esta opción, la tecla de Entrada por voz aparece en el teclado de Android.

  Para usar Entrada por voz, toque la tecla de Entrada por voz o deslice el dedo sobre el teclado.
- **Idiomas de entrada**: active/desactive los idiomas de introducción en el teclado. Cuando está activado, los idiomas pueden cambiarse tocando y deslizando la barra en el teclado. (Idiomas disponibles: **English** (Inglés) y **Español**.)
- **Configuración de sugerencia de palabra**:
  - **Quick fixes** (Correcciones rápidas): cuando está activado, corrige errores comunes.
  - **Mostrar sugerencias**: cuando está activado, muestra palabras sugeridas mientras introduce texto.
  - **Completar automáticamente**: cuando está activado, presionar la barra de espacio o un signo de puntuación introduce automáticamente la palabra sugerida resaltada.

Teclado coreano

Configure los ajustes del teclado coreano.

► En el menú **Configuración**, toque **Idioma y teclado ➔ Korean keyboard** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **General**:
  - **Vibrate on keypress** (Vibrar al pulsar teclas): cuando está activado, el teléfono vibra con cada pulsación de tecla.
  - **Vibrator duration** (Duración del vibrador): determine la duración de la vibración cuando se active Vibrar al pulsar teclas.
  - **Sound on keypress** (Sonar al pulsar teclas): cuando está activado, se emite un sonido con cada pulsación de tecla.
  - **Volume** (Volumen): determine el volumen cuando se active Sonar al pulsar teclas.

- **Auto-capitalization** (Mayúsculas automáticas): cuando está activado, escribe automáticamente en mayúscula la primera letra de la primera palabra en una oración.
- **Korean Keyboard Type** (Tipo de teclado coreano): elija entre los diseños 2-Bulsik o Short vowel (Vocal corta).
- **Voice input language** (Idioma de entrada por voz): elija entre Match to layout (Igual que diseño) o Always Korean (Siempre coreano).
- **Multi-tap Key Timeout** (Tiempo de espera de la tecla multipulsos): determine la cantidad de tiempo antes de que se venza el tiempo al usar multipulsos.

• **Word suggestion settings** (Configuración de sugerencia de palabra):
- **Quick fixes** (Correcciones rápidas): cuando está activado, corrige errores comunes.
- **Show suggestions** (Mostrar sugerencias): cuando está activado, muestra palabras sugeridas mientras introduce texto.
- **Auto-complete** (Completar automáticamente): cuando está activado, presionar la barra de espacio o un signo de puntuación introduce automáticamente la palabra sugerida resaltada.
- **Mend consonant-conflict** (Enmienda de conflicto con consonantes): cuando se activa esta opción, las palabras con conflicto de consonantes se corrigen cuando están en diseño de una sola vocal.

Google Pinyin

Configure los ajustes del teclado de Google Pinyin.

▶ En el menú **Configuración**, toque **Idioma y teclado ➔ Google Pinyin** para tener acceso a las siguientes opciones:

- **Tolerancia en falla de trazo**: cuando se activa esta opción, las funciones del teclado son más tolerantes a diferencias en los caracteres chinos.
- **Sonidos al pulsar**: cuando se activa esta opción, se reproducen sonidos conforme escribe.
- **Vibrar al escribir**: cuando está activado, el teléfono vibra con cada pulsación de tecla.
- **Predicción en chino**: predice palabras en chino conforme escribe.
- **Predicción en inglés**: predice palabras en inglés conforme escribe.
- **Autocorrección ortográfica**: cuando se activa esta opción, se corrigen automáticamente las palabras mal deletreadas.
- **Mayúsculas automáticas**: cuando está activado, escribe automáticamente en mayúscula la primera letra de la primera palabra en una oración.
- **Chino tradicional**: cuando se activa esta opción, las funciones del teclado son más tolerantes a los caracteres chinos tradicionales.
- **Configuración avanzada**: le permite establecer configuraciones adicionales para la sincronización del diccionario del usuario.
- **Término de servicio**: muestra los términos del servicio Google Pinyin.
- **Privacidad**: muestra los términos de privacidad de Google Pinyin.
- **Acerca de**: muestra la versión actual.

Entrada y salida de voz

Entrada por voz

Configuración del reconocimiento de voz

El reconocimiento de voz le permite realizar búsquedas con sólo hablar en el teléfono.

1. En el menú **Configuración**, toque **Entrada y salida de voz ➔ Reconocimiento de voz**.
2. Toque un ajuste para configurarlo:
   - **Idioma**: en la lista, seleccione el idioma hablado que prefiere.
   - **SafeSearch**: (se aplica sólo a búsquedas de Google.) seleccione qué tan detalladamente quiere que el reconocimiento de voz monitoree su voz para imágenes explícitas: **Apagado** (ninguno), **Moderar** o **Estricto**.
   - **Bloquear las palabras ofensivas**: omite palabras ofensivas de sus búsquedas.
   - **Reconocimiento personalizado**: le permite mejorar la exactitud del reconocimiento de voz.
   - **Panel de cuenta de Google**: le permite administrar los datos que haya recolectado.

Salida de voz

Configuración de texto a voz

Texto a voz brinda lectura acústica de texto, por ejemplo, el contenido de mensajes de texto y la identificación de llamada para llamadas entrantes.

1. En el menú **Configuración**, toque **Entrada y salida de voz ➔ Configuración de texto a voz**.
2. Toque un ajuste para configurarlo:
   - **Escucha un ejemplo**: reproduzca una muestra de síntesis de voz (disponible si los datos de voz están instalados).
   - **Usar siempre mi configuración**: cuando está activada esta opción, los ajustes que usted fije invalidarán los ajustes predeterminados de la aplicación.
   - **Configuración predeterminada**: configure los ajustes según sus preferencias. Cuando 'Usar siempre mi configuración' está activado, esta configuración invalidará la configuración predeterminada de la aplicación.
     - **Motor predeterminado**: configure el motor de síntesis de voz que se usará para el texto hablado.
     - **Instalar datos de voz**: descargue e instale los datos de síntesis de voz para activar Texto a voz en Android Market (gratis).
     - **Velocidad de voz**: fije la velocidad a la que se pronunciará el texto.
     - **Idioma**: fije el idioma para el texto hablado.
   - **Motores**: configure los idiomas compatibles con los motores de síntesis de voz.
     - **Pico TTS**: le permite instalar apoyo adicional de idiomas.

Accesibilidad

Los servicios de Accesibilidad son funciones especiales que facilitan el uso del teléfono para esas personas con ciertas discapacidades físicas. Use la configuración de Accesibilidad para activar estos servicios.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Accesibilidad**.
2. Toque **Accesibilidad** para activar o desactivar los servicios de accesibilidad. Cuando esté activada esta opción, aparecerá una marca de verificación en la casilla.

Servicios de accesibilidad

Active o desactive los servicios de accesibilidad.

Nota: Debe activar el ajuste de servicios de **Accesibilidad** antes de activar los servicios.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Accesibilidad**.
2. Toque un servicio para activar o desactivar el servicio. Cuando esté activo, aparecerá una marca en la casilla de verificación:
   - **TalkBack**: cuando está activado, recita opciones de menús, títulos de aplicaciones, contactos y otros elementos al recorrer y realizar selecciones.
   - **KickBack**: cuando está activado, vibra con las acciones táctiles.
   - **SoundBack**: cuando está activado, reproduce tonos con las acciones táctiles.

Nota: Estos servicios de accesibilidad no está precargados en el teléfono. En cambio, están disponibles para descargarse desde Google Market.

Botón de encender-apagar

Cuando está activada esta opción, le permite terminar llamadas presionando la tecla de encender-apagar/bloquear.

▶ En el menú **Configuración**, toque **Accesibilidad ➔ El botón de encendido finaliza la llamada** para activar/desactivar esta opción. Cuando esté activada esta opción, aparecerá una marca de verificación en la casilla.

Fecha y hora

Por defecto, el teléfono recibe información de fecha y hora desde la red inalámbrica. Cuando está fuera de la cobertura de red, quizá desee programar la información de fecha y hora manualmente usando la configuración de Fecha y hora.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Fecha y hora**.
2. Toque un ajuste para configurarlo:
   - **Automático**: toque para activar o desactivar actualizaciones automáticas de fecha y hora desde la red móvil. Cuando esté activada esta opción, aparecerá una marca de verificación en la casilla.
   - **Establecer fecha**: introduzca la fecha en curso (sólo está disponible cuando el ajuste Automático está desactivado).
   - **Seleccionar zona horaria**: elija su zona horaria local (sólo está disponible cuando el ajuste Automático está desactivado).
   - **Establecer la hora**: introduzca la hora en curso (sólo está disponible cuando el ajuste Automático está desactivado).
   - **Usar formato de 24 horas**: defina el formato en el que aparecerá la hora.

- **Formato de fecha**: defina el formato en que aparecerá la fecha.

Acerca del teléfono

Vea información sobre el teléfono, incluyendo estado, información legal, versiones de hardware y software, y un tutorial.

1. Desde el menú **Configuración**, toque **Acerca del teléfono**
2. Toque los elementos para ver detalles:
   - **Estado**: vea Estado de la batería, Nivel de la batería, Mi número de teléfono, MIN, Versión de PRL, MEID, Red, Potencia de la señal, Estado del servicio, Roaming, Nombre de usuario, Estado de red de celulares, Dirección MAC de Wi-Fi, Dirección de Bluetooth, Tiempo de actividad y Canal/SID.
   - **Uso de la batería**: muestra los procesos y aplicaciones que están abiertos en ese momento. Toque sin soltar un elemento para ver detalles.
   - **Información legal**: muestra licencias de código abierto e información de Google.
   - **Tutorial del sistema**: aprender a usar el teléfono.
   - **Número de modelo**: vea el número de modelo del teléfono.
   - **Versión de Android**: vea la versión de Android del teléfono.
   - **Versión de banda base**: vea la versión de banda base del teléfono.
   - **Versión de núcleo**: vea la versión de núcleo del teléfono.
   - **Número de compilación**: vea el número de compilación del teléfono.
   - **Versión de hardware**: vea la versión de hardware del teléfono.

Sección13: Información de salud y seguridad

En esta sección se describen las precauciones de seguridad asociadas con el uso del teléfono. Los términos “dispositivo móvil” o “teléfono móvil” se utilizan en esta sección para referirse al teléfono. **Lea esta información antes de usar su dispositivo móvil**.

Exposición a señales de radiofrecuencia (RF)

La Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos (FDA, por sus siglas en inglés) ha publicado información para los consumidores en relación a la exposición a radiofrecuencia (RF) de los teléfonos móviles. La publicación de la FDA incluye la siguiente información:

¿Representan un peligro para la salud los teléfonos móviles?

A muchas personas les preocupa que la radiación de los teléfonos móviles causará cáncer u otros peligros serios para la salud. El peso de la evidencia científica no ha vinculado el uso de teléfonos móviles con ningún problema de la salud.

Los teléfonos móviles emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF). En el transcurso de los últimos 15 años, los científicos han llevado a cabo cientos de estudios para analizar los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia emitida por los teléfonos móviles. Si bien algunos investigadores han informado sobre cambios biológicos asociados con la energía de RF, no ha sido posible replicar esos estudios.

La mayoría de los estudios publicados no han demostrado una asociación entre la exposición a la radiofrecuencia de un teléfono móvil y problemas de salud.

Los bajos niveles de RF que emiten los teléfonos móviles mientras se usan caen en el rango de las frecuencias de microondas. Por otra parte, emiten RF a intervalos de tiempo considerablemente reducidos cuando están en el modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden afectar la salud (calientan el tejido), exponerse a bajos niveles de RF que no producen calor no causa ningún efecto adverso a la salud.

Los efectos biológicos de la energía de radiofrecuencia no deben confundirse con los efectos de otros tipos de energía electromagnética.

Los niveles extremadamente altos de energía electromagnética, como los encontrados en rayos X y rayos gamma, pueden ionizar los tejidos biológicos. La ionización es un proceso en el que los electrones se eliminan de sus ubicaciones normales en los átomos y moléculas. Puede dañar permanentemente los tejidos biológicos, incluido el ADN, que es el material genético.

Los niveles de energía asociados con la energía de radiofrecuencia, incluyendo las ondas de radio y las microondas, no son lo suficientemente altos como para causar la ionización de átomos y moléculas. Por lo tanto, la energía de RF es un tipo de radiación no ionizante. Otros tipos de radiación no ionizante incluyen la luz

visible, la radiación infrarroja (calor) y otras formas de radiación electromagnética con frecuencias relativamente bajas.

Si bien la energía de RF no ioniza partículas, grandes cantidades pueden aumentar la temperatura corporal y causar daño tisular. Dos áreas del cuerpo, los ojos y los testículos, son particularmente vulnerables al calentamiento por radiofrecuencia porque el flujo de sangre que tienen es relativamente poco para eliminar el exceso de calor.

Resultados de las investigaciones hasta la fecha: ¿Existe una conexión entre la RF y ciertos problemas de salud?

Los resultados de la mayoría de los estudios llevados a cabo hasta la fecha indican que no. Además, han fallado los intentos para replicar y confirmar los pocos estudios que han demostrado una conexión.

La comunidad científica en general cree, por consiguiente, que el peso de la evidencia científica no demuestra una asociación entre la exposición a la radiofrecuencia (RF) de los teléfonos móviles y efectos adversos a la salud. Pese a esto, la comunidad científica ha apoyado la investigación adicional para hacer frente a las lagunas en los conocimientos. Algunos de estos estudios se describen a continuación.

Estudio Interphone

Interphone es un estudio internacional grande diseñado para determinar si los teléfonos móviles aumentan el riesgo de cáncer de cabeza y de cuello. Un informe publicado en la Revista Internacional de Epidemiología (junio de 2010) comparó el uso de teléfonos móviles para más de 5,000 personas con tumores cerebrales (gliomas y meningiomas) y aproximadamente un igual número de personas de control saludables.

Los resultados de ese estudio NO demostraron que los teléfonos móviles causan cáncer cerebral. En el estudio, para la mayoría de las personas no se aumentó el riesgo de cáncer cerebral a causa de usar teléfonos móviles. Para las personas que más utilizaban los teléfonos móviles (un promedio de más de media hora al día, todos los días de la semana, durante más de 10 años), el estudio sugirió un ligero aumento de cáncer cerebral. Sin embargo, los autores determinaron que los sesgos y errores impidieron que se sacaran conclusiones de los datos. Puede encontrarse información adicional sobre Interphone en http://com.iarc.fr/en/media-centre/pr/.

Interphone es el estudio de teléfonos móviles más grande hasta la fecha, pero no contestó todas las preguntas sobre la seguridad de los teléfonos móviles. Se están realizando investigaciones adicionales en todo el mundo, y la FDA continúa controlando los desarrollos en este campo.

Estudio Cohort internacional sobre usuarios de teléfonos móviles (COSMOS)

El estudio COSMOS tiene como objetivo controlar la salud a largo plazo de un grupo grande de personas para determinar si existen riesgos para la salud vinculados con la prolongada exposición a energía de radiofrecuencia a causa del uso de teléfonos celulares. El estudio COSMOS hará el seguimiento de aproximadamente 300,000 adultos usuarios de teléfonos móviles en Europa durante 20 a 30 años. Puede encontrarse información adicional sobre el estudio COSMOS en http://www.ukcosmos.org/index.html.

Riesgo de cáncer cerebral debido a la exposición a campos de radiofrecuencia durante la edad juvenil y adolescente (MOBI-KIDS)

MOBI-KIDS es un estudio internacional que investiga la relación entre la exposición a energía de radiofrecuencia procedente de las tecnologías de comunicación, incluyendo teléfonos móviles y el cáncer cerebral en gente joven. Se trata de un estudio multicéntrico internacional que involucra a 14 países europeos y no europeos. Puede encontrarse información adicional sobre MOBI-KIDS en http://www.creal.cat/programes-recerca/projectes-creal/view.php?ID=39.

Programa de vigilancia, epidemiología y resultados finales (SEER, por sus siglas en inglés) del Instituto Nacional del Cáncer

El Instituto Nacional del Cáncer (NCI, por sus siglas en inglés) hace el seguimiento de las estadísticas del cáncer en los Estados Unidos para detectar cualquier cambio en las tasas de nuevos casos de cáncer cerebral. Si los teléfonos móviles están implicados en el cáncer cerebral, las tasas deberían subir porque el uso intenso de teléfonos móviles ha sido común durante algún tiempo en los Estados Unidos. Entre 1987 y 2005, la incidencia general de cáncer cerebral según la edad no aumentó. Puede encontrarse información adicional sobre SEER en http://seer.cancer.gov/.

Acciones de la industria de teléfonos móviles

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA tome medidas de regulación, esta entidad ha exhortado a la industria de teléfonos móviles que tome ciertas medidas, incluidas las siguientes:

- Que apoye la investigación sobre los posibles efectos biológicos que tiene la radiofrecuencia para el tipo de señal que emiten los teléfonos móviles;
- Que diseñen los teléfonos móviles de una manera que minimice la exposición a radiofrecuencia para el usuario; y
- Que colabore en brindar a los usuarios de teléfonos móviles la información actualizada sobre el uso de teléfonos móviles y las preocupaciones para la salud humana.

La FDA también está trabajando con organismos voluntarios de normalización, como el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE, por sus siglas en inglés), la Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante (ICNIRP, por sus siglas en inglés) y otros para asegurar que las normas de seguridad sigan protegiendo adecuadamente al público.

Reducción de la exposición: Accesorios tipo manos libres y otros accesorios

Medidas para reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia

Si existe un riesgo de la exposición a la radiofrecuencia desde los teléfonos móviles, cosa que aún no se sabe, es probablemente muy pequeño. Sin embargo, si le interesa evitar incluso los riesgos

potenciales, puede tomar sencillas medidas para minimizar su exposición a la radiofrecuencia.

- Reduzca el tiempo que usa el teléfono móvil;
- Use el modo de altoparlante o auriculares para que haya más distancia entre su cabeza y el teléfono móvil.

Accesorios tipo manos libres

Los accesorios tipo manos libres incluyen auriculares de audio o Bluetooth® y varios tipos de accesorios que se llevan en el cuerpo, como clips para cinturón y portateléfonos. Pueden usarse combinaciones de éstos para reducir la absorción de energía de radiofrecuencia desde los teléfonos móviles.

Los auriculares pueden reducir considerablemente la exposición porque el teléfono se sostiene alejado de la cabeza del usuario, ya sea en la mano del usuario o en accesorios aprobados que se llevan en el cuerpo. Los teléfonos móviles que se comercializan en los Estados Unidos tienen la obligación de acatar los requisitos de cumplimiento de la exposición a radiofrecuencia cuando se usan contra la cabeza y contra el cuerpo.

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de RF de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios tipo manos libres reducen los riesgos. Los accesorios tipo manos libres pueden usarse para una mayor comodidad y conveniencia. También las leyes en muchos estados exigen su uso si se desea hablar por teléfono mientras se conduce.

Accesorios para teléfonos móviles que afirman que protegen la cabeza contra la radiación de RF

Ya que no existen riesgos conocidos por la exposición a emisiones de RF de los teléfonos móviles, no hay razón para creer que los accesorios que afirman proteger la cabeza contra esas emisiones reducen los riesgos. Algunos productos que afirman proteger al usuario de la absorción de RF usan fundas especiales para teléfonos, mientras que otros no incluyen nada más que un accesorio metálico anexado al teléfono. Los estudios han demostrado que estos productos generalmente no funcionan como se anuncia. A diferencia de los accesorios tipo “manos libres”, estos llamados “protectores” pueden interferir con el funcionamiento apropiado del teléfono. El teléfono puede verse forzado a aumentar su potencia para compensar, conduciendo a un incremento en la absorción de RF.

Niños y teléfonos móviles

La evidencia científica no demuestra que sea peligroso para nadie usar teléfonos móviles debido a la exposición a la RF, y esto incluye a los niños y adolescentes. Las medidas que los adultos pueden tomar para reducir la exposición a la radiofrecuencia se aplican también a los niños y adolescentes.

- Reduzca el tiempo que habla por el teléfono móvil;
- Use el modo de altoparlante o auriculares para que haya más distancia entre su cabeza y el teléfono móvil.

Algunos grupos patrocinados por gobiernos de otros países han aconsejado que debe disuadirse todo uso de teléfonos móviles por parte de los niños. Por ejemplo, el informe Stewart del Reino Unido

hizo esa recomendación en diciembre de 2000. En ese informe, un grupo de expertos independientes indicaron que no hay evidencia de que usar teléfonos móviles cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. La recomendación que hicieron de limitar el uso de teléfonos móviles por parte de los niños fue estrictamente una precaución; no estaba basada en evidencia científica de que exista algún peligro para la salud.

Para obtener información adicional sobre la seguridad de exposiciones a radiofrecuencia de varias fuentes, consulte las siguientes organizaciones (actualizado el 1 de octubre del 2010):

- Programa de seguridad de radiofrecuencia de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés): http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/.
- Agencia de Protección Medioambiental (EPA, por sus siglas en inglés): http://www.epa.gov/radtown/wireless-tech.html.
- Administración de Salud y Seguridad Ocupacionales (OSHA, por sus siglas en inglés): http://www.osha.gov/SLTC/radiofrequencyradiation/. (Nota: esta dirección web es sensible a mayúsculas y minúsculas.)
- Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales (NIOSH, por sus siglas en inglés): http://www.cdc.gov/niosh/.
- Organización Mundial de la Salud (WHO, por sus siglas en inglés): http://www.who.int/peh-emf/en/.
- Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante: http://www.icnirp.de.
- Agencia de Protección de la Salud: http://www.hpa.org.uk/Topics/Radiation/.
- Administración de Drogas y Alimentos de los Estados Unidos: http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm.

Información de certificación de la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés)

El teléfono móvil es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para no exceder los límites de exposición para energía de radiofrecuencia (RF) estipulados por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) del gobierno de los Estados Unidos.

Estos límites de exposición de la FCC están derivados de las recomendaciones de dos organizaciones expertas: el Consejo Nacional de Protección y Medición de Radiación (NCRP, por sus siglas en inglés) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE, por sus siglas en inglés).

En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por expertos científicos y de ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y el ámbito académico, después de extensas revisiones de la literatura científica relacionada a los efectos biológicos de la energía de RF.

El límite de exposición establecido por la FCC para los teléfonos móviles emplea una unidad de medición conocida como la tasa de absorción específica (SAR, por sus siglas en inglés). La SAR es una

medición de la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano, expresada en unidades de vatios por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos móviles cumplan con el límite de seguridad de 1.6 vatios por kilogramo (1.6 W/kg).

El límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para ofrecer protección adicional al público y para contemplar cualquier variación en las mediciones.

Las pruebas de SAR se realizan usando posiciones de funcionamiento estándar aceptadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de energía máximo certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. A pesar de que la SAR está determinada al nivel de energía máximo certificado, el nivel de SAR real del teléfono durante el funcionamiento puede ser bastante inferior al valor máximo. Esto se debe a que el teléfono está diseñado para que funcione a múltiples niveles de energía y para que se use únicamente la energía requerida para conectarse a la red. En general, entre más cerca se encuentre a una antena de estación base móvil, la emisión de energía del teléfono será menor.

Antes de que un nuevo modelo de teléfono se ponga a la venta al público, debe someterse a pruebas y certificarse ante la FCC que no excede el límite de exposición establecido por la FCC. Las pruebas para el teléfono de cada modelo se realizan en las posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo) requeridas por la FCC.

Para usarlo en el cuerpo, este teléfono ha sido sometido a pruebas y cumple con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC cuando se utiliza con un accesorio que no contiene metal y que posiciona el dispositivo móvil a una distancia mínima de 1.5 cm del cuerpo.

El uso de otros accesorios podría no asegurar el cumplimiento con las pautas de exposición a RF de la FCC.

La FCC ha otorgado una autorización de equipo para este teléfono móvil, con todos los niveles de SAR reportados evaluándose como en cumplimiento con las pautas de exposición a radiofrecuencia de la FCC. Los valores máximos de SAR para este modelo de teléfono como se indica en la concesión de autorización de equipo de la FCC son:

- **CDMA**
  - **Cabeza**: 0.53 W/kg
  - **Cuerpo**: 0.87 W/kg
  - **Uso de producto específico**: 0.99 W/kg
- **WLAN**
  - **Cabeza**: 0.10 W/kg
  - **Cuerpo**: 0.13 W/kg
  - **Uso de producto específico**: 0.13 W/kg

Para ver información de SAR sobre este y otros modelos de teléfono, visite http://www.fcc.gov/oet/ea. Para encontrar información respecto al teléfono de un modelo en particular, este sitio web usa el número de identificación de la FCC para el teléfono, el cual generalmente está impreso en algún lugar en el teléfono.

Algunas veces puede ser necesario extraer la batería para encontrar el número. Una vez que tenga el número de identificación de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio web y éste le proporcionará valores para la SAR típica o máxima de un teléfono en particular. También puede obtener información adicional de SAR para un producto específico en www.fcc.gov/cgb/sar.

Hábitos inteligentes al conducir

Circulación en las vías públicas - Sin usar el teléfono

La responsabilidad principal de cada conductor es la operación segura de su vehículo.

Los conductores responsables comprenden que no deben realizar ninguna tarea secundaria mientras conducen, ya sea comer, beber, hablar con pasajeros o hablar en el teléfono móvil, a menos que hayan evaluado las condiciones en la carretera y estén seguros que la tarea secundaria no interferirá con su responsabilidad principal. **Mientras conduce un vehículo no realice ninguna actividad que pudiera causar que desvíe la mirada de la carretera o que quede tan absorto en la actividad que su capacidad de concentrarse en el hecho de conducir quede disminuida**. Samsung está comprometido a promocionar la conducción responsable y a ofrecer a los conductores las herramientas que necesitan para comprender y hacer frente a las distracciones.

Compruebe las leyes y los reglamentos sobre el uso de dispositivos móviles y sus accesorios en las zonas donde conduce. Obedézcalos siempre. El uso de esos dispositivos podría estar prohibido o restringido en ciertas zonas. Por ejemplo, es posible que sólo se permita el uso de accesorios tipo manos libres en ciertas zonas.

Antes de contestar llamadas, tenga en cuenta sus circunstancias. Deje que la llamada vaya al correo de voz cuando las condiciones en la carretera así lo requieran. ¡Recuerde que conducir es lo principal, no la llamada!

Si considera que una llamada es necesaria y apropiada, siga estos consejos:

- Use un dispositivo tipo manos libres;
- Coloque su teléfono donde pueda alcanzarlo fácilmente;
- Haga las llamadas cuando no se esté moviendo;
- Planee hacer sus llamadas cuando su vehículo esté estacionario;
- No participe en conversaciones estresantes o emotivas;
- Avise a su interlocutor que está conduciendo y que interrumpirá la llamada si fuera necesario;
- No tome notas ni busque números telefónicos mientras conduce.

Aviso relacionado con restricciones legales sobre la instalación de este dispositivo en un automóvil:

Las leyes en algunos estados podrían prohibir la instalación de este dispositivo sobre o cerca del parabrisas de un automóvil. En otros estados, la ley podría permitir instalar este dispositivo solamente en ubicaciones específicas dentro del automóvil. Asegúrese de consultar las leyes u ordenanzas estatales y locales donde conduce antes de instalar este dispositivo en un automóvil. El incumplimiento de estas restricciones podría resultar en multas, sanciones u otras indemnizaciones.

Nunca instale este dispositivo de manera que obstruya la vista del conductor de la calle y del tráfico.

Nunca use servicios de datos inalámbricos, como mensajería de texto, navegación web o correo electrónico, mientras maneja un vehículo.

Nunca vea videos, como una película o un clip, ni juegue juegos de video mientras maneja un vehículo.

Para obtener más información, visite http://www.ctia.org.

Uso de la batería y seguridad

¡Importante!: Manipule y almacene las baterías adecuadamente para evitar lesiones o daños. La mayoría de los problemas relacionados con las baterías surgen de la manipulación inadecuada de éstas y, sobre todo, del uso continuo de baterías dañadas.

- **No desensamble, aplaste, perfore, destruya ni intente de ninguna otra manera de cambiar la forma de la batería**. No ponga un alto grado de presión en la batería, ya que esto puede causar fugas o un corto circuito interno, ocasionando un sobrecalentamiento.
- **No deje que la batería entre en contacto con líquidos.** Los líquidos pueden penetrar los circuitos del teléfono, causando corrosión. Aunque parezca que el teléfono está seco y funciona normalmente, los circuitos podrían corroerse lentamente y representar un riesgo. Si el teléfono y/o la batería se mojan, pida a su proveedor de servicio que los revise, o comuníquese con Samsung, incluso si parece que están funcionando correctamente.
- **No ponga la batería sobre o cerca de una fuente de calor**. El calor excesivo puede dañar el teléfono o la batería y podría causar que el teléfono o la batería exploten. No seque una batería mojada o humedecida con un aparato o fuente de calor, como una microondas, secadora de pelo, plancha o radiador. Evite dejar su teléfono en el automóvil cuando haga mucho calor.
- **No deseche el teléfono o la batería mediante la incineración.** El teléfono o la batería podrían explotar si se sobrecalientan.
- **No manipule una batería dañada o que esté goteando**. No deje que el líquido de una batería que está goteando entre en contacto con sus ojos, piel o ropa. Para las opciones de desecho seguro, comuníquese con su centro de servicio técnico autorizado de Samsung más cercano.
- **No deje caer el teléfono móvil**. Si se cae el teléfono o la batería, especialmente en una superficie dura, puede causar daño potencialmente al teléfono y a la batería. Si sospecha que el teléfono o la batería están dañados, acuda a un centro de servicio técnico para que los inspeccionen.
- **Nunca use ningún cargador o batería que estén dañados de alguna forma**.
- **No deje que la batería toque objetos metálicos**. Un corto circuito accidental puede ocurrir cuando un objeto metálico (moneda, llave, joyas, sujetador de papel o pluma) causa una conexión directa entre las terminales + y - de la batería (las franjas metálicas en la batería), por ejemplo, cuando lleva una batería extra en un bolsillo o una bolsa. Ocasionar un corto circuito en las terminales puede dañar la batería o el objeto que causa el corto circuito.

¡Importante!: Use únicamente baterías aprobadas por Samsung y recargue la batería solamente con cargadores aprobados por Samsung, los cuales están diseñados específicamente para el teléfono.

¡Advertencia!: El uso de una batería o cargador no aprobados por Samsung podría presentar un riesgo de incendio, explosión, fuga u otro peligro. La garantía de Samsung no cubre daños al teléfono causados por el uso de baterías y/o cargadores no aprobados por Samsung.

- **No use baterías ni cargadores incompatibles con el teléfono móvil.** Algunos sitios web y agencias de artículos usados, no asociados con fabricantes y agencias de confianza, pueden vender baterías y cargadores incompatibles, o incluso falsos. Los consumidores deben comprar productos y accesorios recomendados por el fabricante o el proveedor. Si no está seguro de si una batería o un cargador de reemplazo sean compatibles, comuníquese con el fabricante de la batería o del cargador.
- **El uso indebido o la utilización de teléfonos, baterías y dispositivos de carga no compatibles podrían dañar el equipo y crear un posible riesgo de incendio, explosión, fuga, lesiones graves, daños al teléfono u otro peligro grave**.

Productos móviles de Samsung y reciclaje

Samsung se preocupa por el medio ambiente y recomienda a sus clientes que reciclen los dispositivos móviles y accesorios genuinos de Samsung.

El desecho adecuado del dispositivo móvil y su batería no sólo es importante para la seguridad, sino que también beneficia al medio ambiente. Las baterías se deben reciclar o desechar adecuadamente.

Es posible que en su zona no existan programas de reciclaje para su dispositivo móvil, baterías y accesorios.

Hemos facilitado el proceso de reciclaje de su antiguo dispositivo móvil de Samsung colaborando con compañías de recuperación respetadas en todos los estados del país.

Entregarlo

Puede entregar su dispositivo móvil y baterías de marca Samsung para reciclarlos en cualquiera de nuestras ubicaciones de reciclaje directo (SM) de Samsung. Encontrará una lista de estas ubicaciones en: http://pages.samsung.com/us/recyclingdirect/usactivities_environment_samsungrecyclingdirect_locations.jsp.

Los dispositivos y baterías de marca Samsung serán aceptados en estas ubicaciones sin costo alguno.

Los consumidores también pueden reciclar sus dispositivos móviles o baterías usados en muchos comercios o locales proporcionados por el proveedor, donde se venden dispositivos móviles y baterías. Encontrará información adicional sobre comercios o locales específicos en: http://www.epa.gov/epawaste/partnerships/plugin/cellphone/index.htm o en http://www.call2recycle.org/.

Enviarlo por correo

El programa de recuperación de dispositivos móviles de Samsung proveerá a los clientes de Samsung de una etiqueta de envío gratuito para reciclaje. Visite http://www.samsung.com/us/aboutsamsung/citizenship/usactivities_environment_samsungrecyclingdirect.html?INT=STA_recyle_your_phone_page y siga las instrucciones para imprimir una etiqueta de envío gratuita con el porte ya pagado y después

envíe su dispositivo móvil o batería antiguos a la dirección indicada, mediante correo de EE. UU., para reciclarlos.

Los electrónicos no deseados deben ser desechados por medio de una recicladora aprobada.

Para encontrar el lugar de reciclaje más cercano, visite:

www.samsung.com/recyclingdirect,
o llame al 1-877-278-0799.

Seguir los reglamentos locales sobre el desecho de dispositivos móviles y baterías

Deshágace de su dispositivo móvil y baterías usados de acuerdo con reglamentos locales. En algunas zonas, el desecho de estos artículos en la basura residencial o comercial puede estar prohibido. Ayúdenos a proteger el medio ambiente... ¡recicle!

¡Advertencia!: Nunca deseche baterías mediante incineración porque podrían explotar.

Cargador de viaje certificado por UL

El cargador de viaje para este teléfono cumple con los requisitos de seguridad de UL aplicables. Siga las siguientes instrucciones de seguridad según las pautas de UL:

SI NO SIGUE LAS INSTRUCCIONES SEÑALADAS, PODRÍAN PRODUCIRSE GRAVES LESIONES PERSONALES Y POSIBLES DAÑOS DE PROPIEDAD.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD; GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

PELIGRO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O DE CHOQUE ELÉCTRICO, SIGA CON CUIDADO ESTAS INSTRUCCIONES.

PARA CONECTARSE A UN SUMINISTRO FUERA DE NORTEAMÉRICA, USE UN ADAPTADOR DE ENCHUFE ACCESORIO CON LA CONFIGURACIÓN APROPIADA PARA EL TOMACORRIENTE.

ESTA UNIDAD DE ALIMENTACIÓN ESTÁ DISEÑADA CON EL FIN DE ESTAR ORIENTADA CORRECTAMENTE EN UNA POSICIÓN VERTICAL, HORIZONTAL O MONTADA EN EL PISO.

Pantalla y pantalla táctil

Tenga en cuenta la siguiente información al usar su dispositivo móvil:

ADVERTENCIA SOBRE LA PANTALLA

La pantalla del dispositivo móvil está hecha de cristal o plástico acrílico y puede romperse si el dispositivo móvil se cae o recibe un fuerte choque. No use el teléfono si la pantalla está rota o rajada ya que puede lesionarse.

GARANTÍA Y CLÁUSULA DE EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD: USO CORRECTO DE UN DISPOSITIVO MÓVIL CON PANTALLA TÁCTIL

Si su dispositivo móvil tiene una pantalla táctil, tenga en cuenta que ésta responde mejor a un toque ligero del dedo o de un lápiz táctil no metálico. Usar fuerza excesiva o un objeto metálico al presionar sobre la pantalla táctil podría dañar la superficie de cristal templado y anular la garantía. Para obtener más información, consulte *"Garantía limitada estándar"* en la página 119.

GPS y AGPS

Ciertos dispositivos móviles de Samsung pueden usar una señal del sistema de posicionamiento global (GPS, por sus siglas en inglés) para aplicaciones basadas en la ubicación. Un GPS utiliza satélites controlados por el gobierno de los Estados Unidos que están sujetos a cambios que se implementan conforme a la política del Departamento de Defensa y al Plan de navegación Federal por Radio (FRP, por sus siglas en inglés) de 2008. Los cambios podrían afectar el rendimiento de la tecnología basada en la ubicación de su dispositivo móvil.

Ciertos dispositivos móviles de Samsung también pueden usar un sistema de posicionamiento global asistido (AGPS, por sus siglas en inglés), el cual obtiene información desde la red móvil para mejorar el rendimiento del GPS. El AGPS utiliza la red de su proveedor de servicio móvil y, por lo tanto, podrían aplicarse tiempo aire, cargos de datos y/o cargos adicionales según su plan de servicio. Comuníquese con su proveedor de servicio móvil para obtener detalles.

Su ubicación

La información basada en la ubicación incluye información que se puede usar para determinar la ubicación aproximada de un dispositivo móvil. Los dispositivos móviles que están conectados a una red inalámbrica transmiten información basada en la ubicación. Por otra parte, si utiliza aplicaciones que requieren información basada en la ubicación (por ej., indicaciones de ruta), dichas aplicaciones transmiten información basada en la ubicación. La información basada en la ubicación podría ser compartida con terceros, incluyendo su proveedor de servicio móvil, proveedores de aplicaciones, Samsung y otros terceros que proporcionan servicios.

Uso del AGPS en llamadas de emergencia

Cuando haga una llamada de emergencia, la red móvil podría activar la tecnología AGPS en su dispositivo móvil para indicar al personal de respuesta a emergencias su ubicación aproximada.

El AGPS tiene limitaciones y **podría no funcionar en su zona**. Por lo tanto:

- Diga siempre al personal de respuesta a emergencias su ubicación lo mejor que pueda; y
- Permanezca en el dispositivo móvil todo el tiempo que el personal de respuesta a emergencias le indique.

Navegación

Los mapas, las indicaciones y otros datos de navegación podrían contener información imprecisa o incompleta, y las circunstancias pueden cambiar y cambian con el tiempo. En algunas zonas, podría no disponerse de información completa. Por lo tanto, **siempre debe confirmar visualmente que las instrucciones de navegación concuerden con a lo que ve antes de seguirlas. Todos los usuarios deben prestar atención a las condiciones, cortes, tráfico y todos los demás factores en la carretera que pudieran repercutir en la seguridad al conducir o caminar. Siempre obedezca los carteles puestos en las carreteras**.

Llamadas de emergencia

Este dispositivo móvil, como cualquier dispositivo móvil, funciona usando señales de radio, redes inalámbricas y terrestres, así como funciones programadas por el usuario, lo que no puede garantizar que se podrá establecer una conexión en todas las condiciones, zonas o circunstancias. Por lo tanto, nunca deberá depender únicamente de un dispositivo móvil para comunicaciones esenciales (como, por ejemplo, emergencias médicas). Antes de viajar a áreas remotas o subdesarrolladas, planee un método alternativo para comunicarse con el personal de los servicios de emergencia. Recuerde que para realizar o recibir una llamada, el dispositivo móvil debe estar encendido y en un área de servicio que tenga una potencia de señal adecuada.

Es posible que no se puedan hacer llamadas de emergencia en todas las redes de dispositivos móviles o cuando se usen determinados servicios de red y/o características del dispositivo móvil. Consulte con los proveedores de servicio locales.

Para realizar una llamada de emergencia:

1. Si el dispositivo móvil está apagado, enciéndalo.
2. Desde una pantalla de inicio, toque . Aparecerá el marcador.
3. Introduzca con las teclas el número de emergencia para su ubicación actual (por ejemplo, 911 u otro número de emergencia oficial). Los números de emergencia varían según la ubicación.
4. Toque la tecla .

Si ciertas características están en uso (como, por ejemplo, bloqueo de llamadas), es posible que primero necesite desactivar esas características antes de realizar una llamada de emergencia. Consulte el manual del usuario y con su proveedor de servicio móvil local. Cuando realice una llamada de emergencia, recuerde dar toda la información necesaria lo más exacta posible. Recuerde que su dispositivo móvil puede ser el único medio de comunicación en la escena de un accidente; no corte la llamada hasta que se le autorice hacerlo.

Cuidado y mantenimiento

Su dispositivo móvil es un producto de excelente diseño y mano de obra y debe manejarse con mucho cuidado. Las sugerencias a continuación le ayudarán a cumplir con las obligaciones de la garantía y le permitirán disfrutar de este producto por muchos años:

Mantenga su dispositivo móvil de Samsung lejos de:

Líquidos de todo tipo

Mantenga seco el dispositivo móvil. La precipitación, humedad y los líquidos contienen minerales que corroerán los circuitos electrónicos. Si el dispositivo móvil se moja, no acelere el secado con el uso de un horno, microondas o secadora, ya que esto podría dañar el dispositivo móvil y causar un incendio o una explosión. No utilice el dispositivo móvil con las manos mojadas. Hacerlo podría causarle una electrocución o dañar el dispositivo móvil.

Calor o frío extremos

Evite las temperaturas por debajo de 0°C / 32°F o por encima de 45°C / 113°F.

Microondas

No intente secar su dispositivo móvil en un microondas. Hacerlo podría causar un incendio o una explosión.

Polvo y suciedad

No exponga su dispositivo móvil al polvo, suciedad o arena.

Soluciones de limpieza

No use químicos abrasivos, solventes de limpieza ni detergentes fuertes para limpiar el dispositivo móvil. Límpielo con un trapo suave, ligeramente humedecido en una solución suave de agua y jabón.

Choque o vibración

No deje caer, golpee ni sacuda el dispositivo móvil. Un manejo brusco puede romper las tarjetas de circuito internas.

Pintura

No pinte el dispositivo móvil. La pintura puede obstruir las piezas móviles o las aberturas de ventilación del dispositivo y evitar un funcionamiento apropiado.

Escuchar con responsabilidad

¡Precaución!: Evite la posibilidad de perder la audición.

Los daños al oído ocurren cuando una persona se expone a sonidos fuertes con el transcurso del tiempo. El riesgo de la pérdida de la audición aumenta a medida que el sonido se escucha a un volumen más fuerte y durante períodos más largos. La exposición prolongada a sonidos fuertes (incluyendo la música) es la causa más común de la pérdida de la audición que puede prevenirse. Algunas investigaciones científicas sugieren que el uso de dispositivos de audio portátiles, como los reproductores de música portátiles y los

teléfonos móviles, a volumen alto durante largos períodos de tiempo puede conducir a la pérdida permanente de la audición inducida por el ruido. Esto incluye el uso de auriculares (incluyendo los auriculares, audífonos y Bluetooth® u otros dispositivos inalámbricos). La exposición a sonidos muy fuertes también ha sido asociada en algunos estudios con los acúfenos (un zumbido en el oído), hipersensibilidad al sonido y audición distorsionada. La susceptibilidad individual a la pérdida de la audición inducida por el ruido y a un posible problema del oído varía en cada circunstancia. Además, la cantidad de sonido producida por un dispositivo de audio portátil varía dependiendo de la naturaleza del sonido, los parámetros del dispositivo y los auriculares que se utilicen. Como resultado, no existe un ajuste de volumen en particular que sea apropiado para todos o para cada combinación de sonido, ajustes y equipo.

Debe seguir algunas recomendaciones de sentido común al usar cualquier dispositivo de audio portátil:

- Siempre baje el volumen antes de conectar los audífonos en una fuente de audio.
- Ajuste el volumen en un ambiente tranquilo y seleccione el volumen más bajo en el que pueda escuchar adecuadamente.
- Tenga presente que puede adaptarse a ajustes de volumen más altos con el tiempo, sin darse cuenta que el volumen más alto podría ser dañino para su audición.
- Al usar auriculares, baje el volumen si no puede escuchar a las personas que están hablando cerca de usted o si la persona sentada junto a usted puede oír lo que usted está escuchando.
- No suba el volumen para bloquear entornos ruidosos. Si elige escuchar su dispositivo portátil en un entorno ruidoso, utilice los auriculares que cancelan el ruido con el fin de bloquear el ruido de fondo en el ambiente. Al bloquear ruido de fondo en el ambiente, los auriculares le permitirán escuchar la música a volúmenes más bajos que al usar audífonos.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha. A medida que aumenta el volumen, se requiere menos tiempo antes de que su oído pueda afectarse.
- Evite usar auriculares después de la exposición a ruidos extremadamente fuertes, tales como conciertos de rock, que pudieran causar la pérdida temporal de la audición. La pérdida temporal de la audición puede causar que los volúmenes peligrosos suenen normales.
- No escuche a ningún volumen que le cause incomodidad. Si sufre de zumbido en los oídos, escucha el habla amortiguado o sufre de alguna dificultad temporal en la audición después de escuchar su dispositivo de audio portátil, descontinúe el uso y consulte a su médico.

Puede obtener información adicional sobre este tema en las siguientes fuentes:

American Academy of Audiology
(Academia Americana de Audiología)
11730 Plaza American Drive, Suite 300
Reston, VA 20190
Voz: (800) 222-2336
Correo electrónico: info@audiology.org
Internet: http://www.audiology.org/Pages/default.aspx

National Institute on Deafness and Other Communication Disorders
(Instituto Nacional de la Sordera y otros Trastornos de Comunicación)
National Institutes of Health
31 Center Drive, MSC 2320
Bethesda, MD 20892-2320
Correo electrónico: nidcdinfo@nih.gov
Internet: http://www.nidcd.nih.gov/

National Institute for Occupational Safety and Health (NIOSH)
(Instituto Nacional para la Salud y Seguridad Ocupacionales)
395 E Street, S.W.
Suite 9200
Patriots Plaza Building
Washington, DC 20201
Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)
1-800-CDC-INFO (1-800-232-4636)
Fuera de los Estados Unidos: 513-533-8328
Correo electrónico: cdcinfo@cdc.gov
Internet: http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html
1-888-232-6348 TTY

Entorno de funcionamiento

Recuerde seguir todos los reglamentos especiales vigentes en donde se encuentre y siempre apague el dispositivo móvil en áreas donde se prohíba su uso o cuando pueda causar interferencia o representar un peligro. Cuando conecte el dispositivo móvil o cualquier accesorio a otro dispositivo, lea el manual del usuario para ver las instrucciones de seguridad detalladas. No conecte productos incompatibles.

Uso del dispositivo móvil cerca de otros dispositivos electrónicos

La mayoría de los equipos electrónicos modernos están protegidos contra las señales de radiofrecuencia. Sin embargo, ciertos equipos electrónicos pueden no estar protegidos contra las señales de radiofrecuencia emitidas por su dispositivo móvil. Consulte al fabricante para hablar sobre las alternativas.

Dispositivos médicos implantados

Debe mantenerse una separación de seis (6) pulgadas como mínimo entre un dispositivo móvil de mano y todo dispositivo médico implantado, como un marcapasos o desfibrilador cardioversor implantado, para evitar la posibilidad de interferencia con el dispositivo.

Las personas que tienen esos dispositivos:

- SIEMPRE deben mantener el dispositivo móvil a más de seis (6) pulgadas de distancia de su dispositivo médico implantado cuando el dispositivo móvil esté ENCENDIDO;
- No deben colocarse el dispositivo móvil en el bolsillo superior de la camisa o chaqueta;
- Deben usar el dispositivo móvil en el oído del lado opuesto de donde tienen el dispositivo médico implantado para minimizar la posibilidad de interferencia;
- Deben APAGAR el dispositivo móvil inmediatamente si por cualquier razón sospechan que hay interferencia;
- Deben leer y seguir las instrucciones del fabricante de su dispositivo médico implantado. Si usted tiene preguntas sobre el uso del dispositivo móvil con un dispositivo médico implantado, consulte con su proveedor de atención médica.

Para obtener más información, consulte: http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/rf-faqs.html#.

Otros dispositivos médicos

Si utiliza cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de su dispositivo para determinar si está blindado adecuadamente contra la energía de radiofrecuencia externa. Su médico podría ayudarle a obtener esta información. Apague el dispositivo móvil en centros de atención médica cuando en estas áreas haya letreros con reglamentos que soliciten apagarlo. Es posible que en hospitales y centros de atención médica se utilicen equipos que pudieran ser sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.

Vehículos

Las señales de radiofrecuencia podrían afectar los sistemas electrónicos instalados indebidamente o blindados inadecuadamente de vehículos automotores. Consulte con el fabricante o con su representante sobre su vehículo antes de usar en él su dispositivo móvil. También debe consultar con el fabricante sobre todo equipo que se haya instalado en su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el dispositivo móvil en todas las instalaciones donde haya letreros con avisos que así lo soliciten.

Atmósferas potencialmente explosivas

Apague el dispositivo móvil cuando se encuentre en cualquier área que tenga una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros y las instrucciones. En esas áreas, las chispas podrían ocasionar una explosión o un incendio y esto podría tener como consecuencia lesiones corporales o incluso la muerte. Se recomienda a los usuarios que apaguen el dispositivo móvil mientras se encuentren en un punto de abastecimiento de combustible (gasolinera). Se recuerda a los usuarios la necesidad de obedecer las restricciones sobre el uso de equipos de radio en instalaciones de combustible (áreas de almacenamiento y distribución de combustible), plantas químicas o donde se realizan operaciones de detonación. A menudo, aunque no siempre, en las áreas con atmósfera potencialmente explosiva hay letreros indicando claramente que lo son. Estas áreas incluyen debajo de las cubiertas de los botes; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos; vehículos que utilizan gas licuado de petróleo (como propano o butano); áreas donde en el aire hay sustancias químicas o partículas como grano, polvo o metales pulverizados, y cualquier otra área en la que normalmente sería aconsejable apagar el motor de su vehículo.

Reglamentos de la FCC sobre compatibilidad con aparatos auditivos (HAC, por sus siglas en inglés) para dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, en el informe y orden de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) de EE. UU. del sumario WT 01-309 se modificó la excepción de dispositivos móviles bajo la Ley de Compatibilidad con Aparatos Auditivos de 1988 para requerir que los dispositivos móviles fueran compatibles con aparatos auditivos.

La intención de la ley de HAC es asegurar el acceso razonable a servicios de telecomunicación para personas con discapacidades auditivas. Si bien ciertos dispositivos móviles se usan cerca de algunos dispositivos auditivos (aparatos auditivos e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un ruido como zumbido, murmullo o chirrido. Algunos aparatos auditivos son más inmunes que otros a este ruido de interferencia y los dispositivos móviles también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos móviles ha desarrollado un sistema de clasificación para dispositivos móviles, para ayudar a que los usuarios de aparatos auditivos encuentren dispositivos móviles que pudieran ser compatibles con sus aparatos auditivos. No todos los dispositivos móviles han sido clasificados. Los dispositivos móviles que han sido clasificados tienen la clasificación en la caja o en una etiqueta en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados podrían variar, dependiendo del aparato auditivo y de la pérdida de audición del usuario. Si su aparato auditivo resulta ser vulnerable a la interferencia, es posible que no tenga éxito al usar un dispositivo móvil clasificado. La mejor manera de evaluar el dispositivo móvil y determinar si se adapta a sus necesidades personales es probarlo con su aparato auditivo.

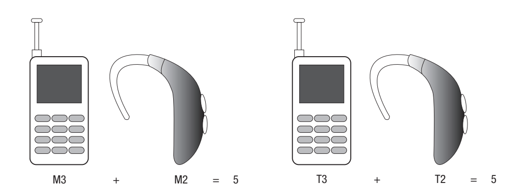
Clasificaciones M: Los dispositivos móviles clasificados como M3 o M4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen probabilidades de generar menos interferencia para los aparatos auditivos que los

dispositivos móviles que no están clasificados. M4 es la mejor y más alta clasificación de las dos.

Clasificaciones T: Los dispositivos móviles clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y tienen probabilidades de generar menos interferencia para los aparatos auditivos que los dispositivos móviles que no están clasificados. T4 es la mejor y más alta clasificación de las dos.

Los dispositivos auditivos también podrían estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional en la salud del oído podrían ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas significan que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Luego se suman los valores de clasificación del aparato auditivo y del dispositivo móvil.

Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera ideal para el uso óptimo.



Si un aparato auditivo cumple con el nivel de clasificación M2 y el dispositivo móvil cumple con el nivel M3, la suma de los dos valores equivale a M5. Pasa exactamente lo mismo para las clasificaciones T. Esto debería brindar al usuario de aparatos auditivos el “uso normal” mientras utiliza su aparato auditivo con el dispositivo móvil específico.

El “uso normal” en este contexto se define como una calidad de señal que sea aceptable para el funcionamiento normal. La marca M está pensada para ser sinónima con la marca U. La marca T está pensada para ser sinónima con la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para Soluciones en las Industrias de Telecomunicaciones (ATIS, por sus siglas en inglés). Las marcas U y UT se mencionan en la sección 20.19 de las normas de la FCC.

La clasificación de HAC y el procedimiento de medición se describen en la norma C63.19 del Instituto Nacional Americano de Normas (ANSI, por sus siglas en inglés).

HAC/Wi-Fi para tecnologías más recientes

Este teléfono ha sido sometido a pruebas y clasificado para su uso con aparatos auditivos para algunas de las tecnologías inalámbricas que utiliza. Sin embargo, puede haber algunas tecnologías inalámbricas más recientes usadas en este teléfono cuyo uso aún no se ha comprobado con aparatos auditivos. Es importante probar a fondo su aparato auditivo o implante coclear con las diferentes características de este teléfono y en diferentes ubicaciones para determinar si escucha ruido de interferencia. Consulte con su proveedor de servicio o con el fabricante del teléfono para obtener información sobre la compatibilidad de los aparatos auditivos. Si tiene preguntas sobre las políticas de devolución o de intercambio, consulte con su proveedor de servicio o vendedor del teléfono.

Restricción del acceso de los niños al dispositivo móvil

El dispositivo móvil no es un juguete. No permita que los niños jueguen con el dispositivo porque podrían lastimarse a sí mismos o a otras personas, dañar el dispositivo móvil o hacer llamadas que aumenten la factura de su dispositivo móvil.

Mantenga el dispositivo móvil y todas sus piezas y accesorios fuera del alcance de los niños pequeños.

Precauciones y aviso de la FCC

Aviso de la FCC

El dispositivo móvil puede causar interferencia de televisión o de radio si se usa cerca de equipos receptores. La FCC puede exigirle que suspenda el uso del dispositivo móvil si dicha interferencia no puede eliminarse. Los vehículos que usan gas de petróleo licuado (como propano o butano) deben cumplir con lo establecido en la Norma Nacional de Protección contra Incendios (NFPA-58). Para obtener una copia de esa norma, comuníquese con la Asociación Nacional de Protección contra Incendios.

Precauciones

Cualquier cambio o modificación al dispositivo móvil que no esté aprobado expresamente en este documento podría invalidar la garantía para este equipo e invalidar su autoridad para usar este equipo. Use únicamente baterías, antenas y cargadores aprobados. El uso de cualquier accesorio no autorizado podría ser peligroso e invalidar la garantía del dispositivo móvil si dicho accesorio llegara a ocasionar daños o un defecto en el dispositivo móvil. Aunque el dispositivo móvil es bastante resistente, es un equipo complejo y puede romperse. No lo deje caer, golpee, doble ni se siente sobre él.

Otra información importante sobre la seguridad

- Sólo personal cualificado debe dar mantenimiento al dispositivo móvil o instalarlo en un vehículo. La instalación o el mantenimiento inadecuados pueden ser peligrosos e invalidar cualquier garantía aplicable al dispositivo.
- Asegúrese de que cualquier dispositivo móvil o equipo relacionado instalados en su vehículo estén firmemente montados.
- Revise con regularidad que todo el equipo del dispositivo móvil en su vehículo esté montado y funcionando apropiadamente.
- No almacene ni transporte líquidos o gases inflamables ni materiales explosivos en el mismo compartimiento que el dispositivo móvil, sus piezas o accesorios.
- Para vehículos equipados con bolsa de aire, recuerde que una bolsa de aire se infla con mucha fuerza. No coloque objetos, incluido el equipo móvil instalado o portátil, cerca o en el área ubicada sobre la bolsa de aire o en el área donde la bolsa se infla. Si el equipo móvil se instala inadecuadamente en el vehículo y la bolsa se llega a inflar, podrían producirse lesiones graves.

- Apague el dispositivo móvil antes de abordar cualquier aeronave. El uso de dispositivos móviles en la aeronave es ilegal y puede ser peligroso para el funcionamiento de la aeronave. Consulte con las autoridades pertinentes antes de usar cualquier función de un dispositivo móvil mientras esté en una aeronave.
- El no respetar estas instrucciones podría conducir a la suspensión o la negación de servicios de teléfono móvil al infractor, o a la acción legal, o ambos.

Sección 14: Información de la garantía

Garantía limitada estándar

¿Qué tiene cobertura y por cuánto tiempo?

SAMSUNG TELECOMMUNICATIONS AMERICA, LLC ("SAMSUNG") garantiza que los teléfonos y accesorios de SAMSUNG (los "Productos") están libres de defectos de materiales y mano de obra para un uso normal y que recibirán servicio por defectos durante un plazo que comienza el día de la compra por parte del primer cliente comprador y que continúa por el siguiente período después de dicha fecha:

Teléfono	1 año
Baterías	1 año
Estuches, Bolsa y portateléfono de cuero	90 días
Otros accesorios del teléfono	1 año

¿Qué no tiene cobertura?

Esta Garantía Limitada está condicionada al uso adecuado del Producto. Esta Garantía Limitada no cubre: (a) defectos o daños que sean consecuencia de accidentes, uso inadecuado, uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inapropiado, exposición a líquidos, humedad, arena o suciedad, negligencia o estrés físico, eléctrico o electromecánico inusual; (b) raspones, abolladuras y daño cosmético, a menos que haya sido causado por SAMSUNG; (c) defectos o daños que sean consecuencia del uso de una fuerza excesiva o de un objeto metálico al presionar sobre una pantalla táctil; (d) equipos cuyo número de serie o el código de datos incrementado se hayan quitado, desfigurado, dañado, modificado o hecho ilegible; (e) desgate normal por uso; (f) defectos o daños que sean consecuencia de usar el Producto junto o en relación con accesorios, productos o equipos periféricos o auxiliares que SAMSUNG no haya suministrado o aprobado; (g) defectos o daños que sean debidos a pruebas, funcionamiento, mantenimiento, instalación, servicio o ajuste inapropiados que SAMSUNG no haya suministrado o aprobado; (h) defectos o daños que sean consecuencia de causas externas, como un golpe contra un objeto, o incendio, inundación, suciedad, vientos, rayos, terremoto, exposición a condiciones meteorológicas, robo, fusible quemado o uso inapropiado de cualquier fuente eléctrica; (i) defectos o daños que sean causados por la recepción o transmisión de señales celulares, o por virus u otros problemas del software introducido en el Producto; o (j) un Producto que se haya usado o comprado fuera de Estados Unidos. Esta Garantía Limitada cubre las baterías solamente si la capacidad de éstas cae por debajo del 80% de la capacidad nominal o si tienen pérdidas, pero no cubre ninguna batería si (i) la batería ha sido cargada con un cargador no especificado o aprobado por SAMSUNG para la carga de baterías; (ii) alguno de los sellos de la batería está roto o muestra alguna evidencia de manipulación indebida; o (iii) la batería ha sido utilizada en algún equipo que no sea el teléfono de SAMSUNG para el que se ha especificado.

¿Cuáles son las obligaciones de SAMSUNG?

Durante la vigencia de la garantía, siempre que el Producto sea devuelto de conformidad con los términos de esta Garantía Limitada, SAMSUNG reparará o reemplazará dicho Producto, sin cargo alguno, o, a criterio exclusivo de SAMSUNG, reembolsará el precio de compra. SAMSUNG puede, a su criterio exclusivo, usar piezas o componentes reconstruidos, reacondicionados o nuevos para reparar cualquier Producto, o bien reemplazarlo con un Producto reconstruido, reacondicionado o nuevo. Los estuches, las bolsas y los portateléfonos de cuero que se hayan reparado o reemplazado estarán garantizados por un período de noventa (90) días. Todos los otros Productos reparados o reemplazados tendrán una garantía por un período igual al resto de la Garantía Limitada original del Producto original o por 90 días, si este último plazo es mayor. Todos los Productos, las piezas, los componentes, las tarjetas y los equipos que hayan sido reemplazados pasarán a ser propiedad de SAMSUNG. Excepto en la medida en que las leyes aplicables lo permitan expresamente, se prohíbe la transferencia o la cesión de esta Garantía Limitada.

¿Que debe hacer para que le provean servicios de conformidad con la garantía?

Para que le provean servicios de conformidad con esta Garantía Limitada, usted debe devolver el Producto a una instalación de servicio de teléfono autorizada en un paquete adecuado para su envío, acompañado por el recibo de compra o un comprobante de compra comparable donde aparezca la fecha de la compra original, el número de serie del Producto y el nombre y la dirección del vendedor. Para obtener información sobre dónde enviar el Producto, llame al Centro de Atención al Cliente de SAMSUNG al 1-888-987-4357. Si SAMSUNG determina que un Producto no está cubierto por esta Garantía Limitada, usted deberá pagar todos los cargos en concepto de piezas, envío y mano de obra por la reparación o la devolución de dicho Producto.

Usted deberá mantener una copia de respaldo por separado de todo contenido del Producto antes de enviarlo a SAMSUNG para que se realice un servicio en virtud de la garantía, ya que todo o parte del contenido puede ser borrado o su formato puede ser redefinido durante el servicio.

¿Cuáles son los límites de responsabilidad de Samsung?

ESTA GARANTÍA LIMITADA ESTABLECE EL ALCANCE TOTAL DE LA RESPONSABILIDAD DE SAMSUNG Y EL ÚNICO RECURSO CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y DE APTITUD PARA UN FIN ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA. EN NINGÚN CASO SERÁ SAMSUNG RESPONSABLE POR DAÑOS Y PERJUICIOS QUE EXCEDAN EL PRECIO DE COMPRA DEL PRODUCTO O POR, ENTRE OTROS MOTIVOS, PÉRDIDA COMERCIAL DE CUALQUIER TIPO; PÉRDIDA DE USO, TIEMPO, DATOS, REPUTACIÓN, OPORTUNIDADES, CRÉDITO COMERCIAL, GANANCIAS O AHORROS; INCONVENIENTES; DAÑOS INCIDENTALES, ESPECIALES, INDIRECTOS O PUNITIVOS; O DAÑOS Y PERJUICIOS QUE SURJAN DEL USO O INCAPACIDAD DE USAR EL PRODUCTO. ALGUNOS ESTADOS Y

JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITAR LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA LIMITADA, NI LA DENEGACIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS, Y, POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES O DENEGACIONES PRECEDENTES PUEDEN NO SER APLICABLES EN SU CASO.

SAMSUNG NO OFRECE GARANTÍA NI REPRESENTACIÓN ALGUNA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, BASADA EN LA LEGISLACIÓN VIGENTE O DE CUALQUIER OTRO TIPO, CON RESPECTO A LA CALIDAD, LA CAPACIDAD, EL FUNCIONAMIENTO, EL DESEMPEÑO O LA APTITUD DE NINGÚN SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS UTILIZADO JUNTO CON EL PRODUCTO, NI DE LA CAPACIDAD DE INTEGRAR CUALQUIERA DE DICHO SOFTWARE O EQUIPO CON EL PRODUCTO, YA SEA QUE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS SE INCLUYA EN EL PRODUCTO DISTRIBUIDO POR SAMSUNG O DE OTRA MANERA. LA RESPONSABILIDAD POR LA CALIDAD, LA CAPACIDAD, EL FUNCIONAMIENTO, EL DESEMPEÑO O LA APTITUD DE CUALQUIER SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS DESCANSA ÚNICAMENTE EN EL USUARIO Y EL VENDEDOR, DUEÑO O PROVEEDOR DIRECTO DE DICHO SOFTWARE O EQUIPO DE TERCEROS.

Nada en las instrucciones o la información del Producto deberá interpretarse como creando una garantía expresa con respecto a los Productos. Ningún agente, empleado, distribuidor, representante o revendedor está autorizado para modificar o ampliar esta Garantía Limitada ni para hacer declaraciones o afirmaciones vinculantes, ya sea en la publicidad, las presentaciones o de otra manera, en nombre de SAMSUNG con respecto a los Productos o a esta Garantía Limitada.

Esta Garantía Limitada le otorga derechos jurídicos específicos, y usted puede tener otros derechos que varían de estado en estado.

¿Cuál es el procedimiento para resolver controversias?

TODA CONTROVERSIA CON SAMSUNG QUE DE ALGUNA MANERA SURJA DE ESTA GARANTÍA LIMITADA O DE LA VENTA, CONDICIÓN O DESEMPEÑO DE LOS PRODUCTOS DEBERÁ RESOLVERSE DE MANERA EXCLUSIVA MEDIANTE ARBITRAJE DEFINITIVO Y VINCULANTE, Y NO ANTE UN TRIBUNAL O JURADO. Ninguna de esas controversias deberá combinarse o consolidarse con una controversia concerniente a un Producto o reclamo de cualquier otra persona o entidad, y específicamente, sin limitar lo antedicho, en ninguna circunstancia se deberá proceder como parte de una acción de grupo. El arbitraje se realizará ante un árbitro único, cuyo laudo no podrá exceder, ni en forma ni en monto, la reparación permitida por la ley correspondiente. El arbitraje deberá realizarse de conformidad con las Normas de Arbitraje Comercial de la Asociación Americana de Arbitraje (AAA) aplicables a controversias con consumidores. Esta disposición de arbitraje se incorpora de conformidad con la Ley Federal de Arbitraje. Las leyes del estado de Texas, excluyendo sus principios de selección de leyes, regirá la interpretación de la Garantía Limitada y todas las controversias estarán sujetas a esta disposición de arbitraje. El árbitro deberá decidir todas las cuestiones de interpretación y aplicación de esta disposición de arbitraje y de la Garantía Limitada.

Para todo arbitraje en que sus reclamos totales por daños y perjuicios, excluyendo los honorarios de abogado y peritos testificantes, sean de $5,000 o menos ("Reclamos Menores"), el árbitro podrá, en caso de

que la decisión le favorezca a usted, otorgarle, como parte de todo laudo, honorarios razonables de abogado y de peritos testificantes y las costas, pero no podrá otorgar a SAMSUNG los honorarios de sus abogados y peritos testificantes o las costas a menos que se determine que los reclamos fueron presentados de mala fe. En el caso de un Reclamo Menor, a usted se le requerirá que pague más de la mitad del monto total en concepto de gastos administrativos, de instalación y honorarios del árbitro, o $50.00 de dichos gastos, de ser esta una suma menor, y SAMSUNG pagará el resto de dichos gastos. En todo arbitraje en el que sus reclamos totales por daños y perjuicios, excluyendo los honorarios de abogado y peritos testificantes, sean de más de $5,000 ("Reclamos Mayores"), los gastos administrativos, de instalación y de honorarios del árbitro se determinarán de acuerdo con las normas de la AAA. En el caso de un Reclamo Mayor, el árbitro podrá otorgar a la parte que prevalezca en la decisión, los honorarios razonables de abogado y de peritos testificantes y las costas, o distribuir estos gastos entre las partes. Cualquier tribunal competente podrá dictar sentencia con respecto al laudo del árbitro.

Esta disposición de arbitraje también rige con respecto a reclamos contra empleados, representantes y afiliadas de SAMSUNG si cualquiera de dichos reclamos surgiera de la venta, condición o desempeño del Producto.

Usted puede optar excluirse de este procedimiento de resolución de controversias notificando a SAMSUNG a más tardar 30 días corridos de la fecha de la compra original del Producto por parte del primer cliente comprador. Para optar excluirse del procedimiento, usted debe enviar la notificación por correo electrónico a optout@sta.samsung.com, con la línea de asunto: "Arbitration Opt Out" [Exclusión de arbitraje]. Usted debe incluir en el correo electrónico en el que notifique de la exclusión: (a) su nombre y dirección; (b) la fecha en que compró el Producto; (c) el nombre o número del modelo del Producto; y (d) el número IMEI o MEID, si lo tiene (se puede encontrar el número IMEI o MEID: (i) en el paquete del Producto; (ii) en la pantalla de información del Producto, la que puede encontrarse bajo "Ajustes/Configuración"; (iii) en una etiqueta en la parte posterior del Producto debajo de la batería, si ésta se puede sacar; y (iv) en el exterior del Producto si la batería no se puede sacar). En la alternativa, usted puede optar excluirse del procedimiento llamando al 1-888-987-4357 a más tardar 30 días corridos de la fecha de la compra original del Producto por parte del primer cliente comprador y proporcionando la misma información. Éstas son las dos únicas formas de notificación que serán efectivas para excluirse de este procedimiento de resolución de controversias. Optar por excluirse de este procedimiento de resolución de controversias no afectará de manera alguna la cobertura de la Garantía Limitada, y usted continuará disfrutando de los beneficios de esta garantía.

Divisibilidad

Si alguna porción de esta Garantía Limitada se declara ilegal o inexigible, dicha ilegalidad o inexigibilidad parcial no afectará la exigibilidad del resto de la Garantía Limitada.

Samsung Telecommunications America, LLC
1301 E. Lookout Drive
Richardson, Texas 75082
Teléfono: 1-800-SAMSUNG
Teléfono: 1-888-987-HELP (4357)

Acuerdo de licencia del usuario final para el software

IMPORTANTE. LEA DETENIDAMENTE: Este acuerdo de licencia del usuario final ("EULA", por sus siglas en inglés) es un acuerdo legal entre usted (como persona o entidad individual) y Samsung Electronics Co., Ltd. para el software que acompaña este EULA, ya sea propiedad de Samsung Electronics Co., Ltd. y sus empresas afiliadas o de sus proveedores ajenos y concedentes de licencia, lo que incluye software de computadora y podría incluir soportes asociados, materiales impresos, documentación "en línea" o electrónica ("Software"). AL HACER CLIC EN EL BOTÓN "ACEPTO" (O SI OMITE O DESHABILITA DE OTRA MANERA DICHO BOTÓN Y PROCEDE A INSTALAR, COPIAR, DESCARGAR, ABRIR O UTILIZAR DE CUALQUIER MODO EL SOFTWARE), ACEPTA ACATAR LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS DE ESTE EULA, DEBERÁ HACER CLIC EN EL BOTÓN "RECHAZAR" Y DESCONTINUAR EL USO DEL SOFTWARE.

1. OTORGAMIENTO DE LICENCIA. Samsung le otorga los siguientes derechos con tal de que cumpla con todos los términos y condiciones de este EULA: Usted puede instalar, usar, abrir, mostrar y ejecutar una copia del Software en el disco duro local u otro soporte de almacenamiento permanente de una computadora y utilizar el Software en una computadora individual o un dispositivo móvil a la vez, y no puede permitir el acceso al Software a través de una red donde varias computadoras pudieran utilizarlo a la vez. Puede hacer una copia del Software en formato legible por máquina para fines de copia de seguridad solamente, con tal de que la copia de seguridad incluya todos los avisos de Copyright y de propiedad contenidos en la copia original.

2. RESERVACIÓN DE DERECHOS Y PROPIEDAD. Samsung se reserva todos los derechos que este EULA no le otorgue expresamente. El Software está protegido por derechos de Copyright, así como por otras leyes y tratados de propiedad intelectual. Samsung o sus proveedores son propietarios del título, Copyright y otros derechos de propiedad intelectual del Software. El Software se concede bajo licencia, no se vende.

3. LIMITACIONES DE LOS DERECHOS DEL USUARIO FINAL. Le está prohibido someter el Software a ingeniería inversa, descompilarlo, desensamblarlo o intentar de otra manera descubrir su código fuente o sus algoritmos (excepto y únicamente en la medida en que dicha actividad esté expresamente permitida por las leyes aplicables, sin perjuicio de esta limitación), ni modificar o deshabilitar ninguna de

sus características, ni crear obras derivadas basadas en el Software. No puede alquilar, arrendar, prestar, sublicenciar o proporcionar servicios de alojamiento web comercial con el Software.

4. CONSENTIMIENTO PARA EL USO DE DATOS. Usted acepta que Samsung y sus empresas afiliadas pueden recolectar y utilizar información técnica recopilada como parte de los servicios de soporte del producto relacionados con los productos de software que se le proporcionen, si hubiera, en relación con el Software. Samsung puede usar esta información únicamente para mejorar sus productos o para proporcionarle servicios o tecnologías personalizados y no la divulgará de manera que se le identifique a usted personalmente.

5. ACTUALIZACIONES. Este EULA se aplica a las actualizaciones, suplementos y componentes complementarios (si hubiera) del Software que Samsung podría proporcionarle o poner a su disposición después de la fecha en que obtenga su copia inicial del Software, a menos que incluyamos otros términos junto con dicha actualización. Para utilizar el Software identificado como una actualización, usted debe primero contar con licencia para el Software que Samsung determine que se puede actualizar. Después de la actualización, usted ya no podrá utilizar el Software que era la base de dicha actualización.

6. TRANSFERENCIA DEL SOFTWARE. Usted no puede transferir este EULA ni los derechos al Software otorgados en el mismo a terceros a menos que sea en relación con la venta del dispositivo móvil con el que fue incluido el Software. En tal caso, la transferencia deberá incluir todas las partes del Software (incluidos todos los componentes, los soportes y materiales impresos, las actualizaciones y este EULA) y usted no puede conservar ninguna copia del Software. La transferencia no puede ser una transferencia indirecta, tal como una consignación. Antes de la transferencia, el usuario final que reciba el Software deberá aceptar todos los términos del EULA.

7. RESTRICCIONES A LA EXPORTACIÓN. Usted reconoce que el Software está sujeto a restricciones a la exportación de varios países. Usted acepta cumplir con todas las leyes internacionales y nacionales aplicables al Software, incluidos reglamentos de la administración de EE. UU., así como restricciones de usuario final, de uso final y de destino emitidas por EE. UU. y otros gobiernos.

8. RESCISIÓN. Este EULA permanecerá en vigencia hasta que se rescinda. Sus derechos bajo esta Licencia se rescindirán automáticamente sin previo aviso de Samsung si usted no cumple con alguno de los términos y condiciones de este EULA. En el caso de que se rescinda este EULA, usted deberá dejar de utilizar el Software y destruir todas las copias, ya sean completas o parciales, del mismo.

9. APLICACIONES DE TERCEROS. Ciertas aplicaciones de terceros pueden estar incluidas en su dispositivo móvil o ser descargadas a este. SAMSUNG no hace ninguna declaración con respecto a ninguna de estas aplicaciones. Dado que SAMSUNG no tiene ningún control sobre dichas aplicaciones, el Comprador reconoce y acuerda que SAMSUNG no es responsable por la disponibilidad de estas ni tiene ninguna responsabilidad civil por ningún contenido, publicidad, producto, servicio o cualquier otro material en dichas aplicaciones o disponible a través de las mismas. El Comprador explícitamente reconoce y acuerda que el uso de aplicaciones de terceros es a riesgo exclusivo del Comprador y que el Comprador acarrea todo riesgo

relacionado con una calidad, desempeño, exactitud y esfuerzo no satisfactorios. Es responsabilidad del Comprador asegurarse de que los componentes que el Comprador elija utilizar están libres de virus informáticos, gusanos, troyanos y otros elementos de naturaleza destructiva. Las referencias en este dispositivo móvil a todo nombre, marca, producto o servicio de terceros se proporcionan únicamente para conveniencia del Comprador y no constituyen ni implican ningún respaldo, patrocinio o recomendación del tercero o sus productos y servicios, ni ninguna afiliación con dicho tercero. El Comprador acuerda que SAMSUNG no será responsable, directa o indirectamente, por ningún daño o pérdida causado o presuntamente causado por, o en relación con, el uso de o la confianza en cualquiera de dichos contenidos, productos o servicios de terceros disponibles en o a través de cualquiera de dichas aplicaciones. El Comprador reconoce y acuerda que su uso de cualquier aplicación de terceros está regido por los términos de uso, acuerdo de licencia, política de privacidad o cualquier otro documento de este tipo del tercero proveedor de dichas aplicaciones y que toda información o dato personal que usted proporcione, con o sin su conocimiento de hacerlo, a dicho tercero proveedor de aplicaciones estará sujeto a la política de privacidad, de haberla, de dicho tercero proveedor de aplicaciones. SAMSUNG DENIEGA TODA RESPONSABILIDAD POR CUALQUIER DIVULGACIÓN DE INFORMACIÓN O CUALQUIER OTRA PRÁCTICA DE CUALQUIER TERCERO PROVEEDOR DE APLICACIONES.

10. Denegación de garantías con respecto a aplicaciones de terceros. SAMSUNG NO GARANTIZA NI HACE DECLARACIÓN ALGUNA CON RESPECTO A LA DISPONIBILIDAD, EL USO, LA OPORTUNIDAD, LA SEGURIDAD, LA VALIDEZ O LA FIABILIDAD O LOS RESULTADOS DEL USO DE, O DE OTRA MANERA RELACIONADOS CON, LOS CONTENIDOS DE APLICACIÓN DE TERCEROS ALGUNA YA SEA QUE DICHA APLICACIÓN DE TERCEROS ESTÉ INCLUIDA EN EL PRODUCTO DISTRIBUIDO POR SAMSUNG, SEA DESCARGADA EN ESTE O SE HAYA OBTENIDO DE ALGUNA OTRA MANERA. EL USO DE TODA APLICACIÓN DE TERCEROS SE HACE A CRITERIO Y RIESGO DEL PROPIO COMPRADOR Y ES EL COMPRADOR EL ÚNICO RESPONSABLE DE TODO DAÑO AL DISPOSITIVO MÓVIL O PÉRDIDA DE DATOS QUE RESULTEN DE DESCARGAR O USAR DICHAS APLICACIONES DE TERCEROS. SAMSUNG EXPRESAMENTE DENIEGA TODA GARANTÍA CON RESPECTO A SI LA INFORMACIÓN PERSONAL DEL COMPRADOR ES CAPTURADA POR CUALQUIER TERCERO PROVEEDOR DE APLICACIONES O EL USO QUE PUEDA HACER DICHO TERCERO DE DICHA INFORMACIÓN PERSONAL. TODA APLICACIÓN DE TERCEROS SE PROPORCIONA "COMO ESTÁ" Y EN "LAS CONDICIONES EN QUE SE ENCUENTRA", SIN QUE SAMSUNG PROPORCIONE GARANTÍAS DE NINGUNA CLASE, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS. EN LA MÁXIMA MEDIDA POSIBLE EN VIRTUD DE LAS LEYES CORRESPONDIENTES, SAMSUNG DENIEGA TODA GARANTÍA EXPRESA, IMPLÍCITA O IMPUESTA POR LEY, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLICITAS DE COMERCIABILIDAD, CALIDAD SATISFACTORIA O ESFUERZO PROFESIONAL, IDONEIDAD PARA UN FIN ESPECÍFICO, FIABILIDAD O DISPONIBILIDAD, EXACTITUD, CARENCIA DE VIRUS INFORMÁTICOS, GOCE PACÍFICO, NO VIOLACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS U OTROS DERECHOS. SAMSUNG NO GARANTIZA CONTRA LA INTERFERENCIA DE SU GOCE DE LA APLICACIÓN DE TERCEROS NI

QUE LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN LA APLICACIÓN DE TERCEROS SATISFACERÁN LAS NECESIDADES DEL COMPRADOR NI QUE LA OPERACIÓN DE DICHA APLICACIÓN DE TERCEROS SERÁ ININTERRUMPIDA O LIBRE DE ERRORES NI QUE SE CORREGIRÁN LOS DEFECTOS EN LAS APLICACIONES DE TERCEROS. EL COMPRADOR ASUME EL COSTO TOTAL DE TODO MANTENIMIENTO, REPARACIÓN O CORRECCIÓN NECESARIOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN EXCLUSIONES O LIMITACIONES CON RESPECTO A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS Y, POR LO TANTO, LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PRECEDENTES PUEDEN NO APLICARSE A SU CASO. NINGÚN CONSEJO O INFORMACIÓN, SEA VERBAL O POR ESCRITO, OBTENIDO POR EL COMPRADOR DE PARTE DE SAMSUNG SE DEBERÁ INTERPRETAR COMO QUE MODIFICA ESTA DENEGACIÓN DE GARANTÍAS CON RESPECTO A APLICACIONES DE TERCEROS, O QUE CREA GARANTÍA ALGUNA.

11. Limitación de responsabilidad civil. SAMSUNG NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS Y PERJUICIOS DE NINGUNA CLASE QUE SURJAN DE O SE RELACIONEN CON EL USO O LA INCAPACIDAD DE USAR CUALQUIER APLICACIÓN DE TERCEROS, SU CONTENIDO O FUNCIONALIDAD, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, DAÑOS Y PERJUICIOS CAUSADOS POR O RELACIONADOS CON ERRORES, OMISIONES, INTERRUPCIONES, DEFECTOS, DEMORAS EN LA OPERACIÓN O LA TRANSMISIÓN, VIRUS INFORMÁTICOS, FALTA DE CONEXIÓN, CARGAS DE LA RED, Y TODO OTRO DAÑO Y PERJUICIO DIRECTO, INDIRECTO, ESPECIAL, INCIDENTAL, EJEMPLAR O CONSECUENTE INCLUSO SI SAMSUNG HA SIDO INFORMADO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS Y PERJUICIOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES; POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. NO OBSTANTE LO ANTEDICHO, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SAMSUNG HACIA EL COMPRADOR POR TODAS LAS PÉRDIDAS, DAÑOS Y PERJUICIOS, MOTIVOS DE ACCIÓN CIVIL, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, AQUELLOS BASADOS EN CONTRATO, ILÍCITO CIVIL O DE OTRO TIPO, QUE SURJAN DEL USO POR PARTE DEL COMPRADOR DE APLICACIONES DE TERCEROS EN SU DISPOSITIVO MÓVIL, O CUALQUIER OTRA DISPOSICIÓN DE ESTE ACUERDO DE USUARIO FINAL (EULA), NO EXCEDERÁ EL MONTO QUE EL COMPRADOR ESPECÍFICAMENTE PAGÓ POR CUALQUIER APLICACIÓN DE TERCEROS QUE ESTUVIERA INCLUIDA EN ESTE DISPOSITIVO MÓVIL. LAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y DENEGACIONES PRECEDENTES (INCLUIDAS LAS SECCIONES 9, 10 Y 11) SE APLICARÁN EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR EL DERECHO VIGENTE, AUN SI CUALQUIER RECURSO NO CUMPLE CON SU PROPÓSITO FUNDAMENTAL.

12. USUARIOS FINALES DEL GOBIERNO DE EE. UU. El Software se entrega bajo licencia sólo con "derechos restringidos" y como "elementos comerciales" que consisten en "software comercial" y "documentación del software comercial" sólo con aquellos derechos otorgados a todos los usuarios finales conforme a los términos y condiciones estipulados en el presente.

13. LEYES APLICABLES. Este EULA se rige por las leyes de TEXAS, sin tener en cuenta conflictos de los principios legales. Este EULA no se regirá por el Convenio de las Naciones Unidas sobre contratos para la

venta internacional de bienes, cuya aplicación se excluye expresamente. Si una disputa, desacuerdo o diferencia no se soluciona en forma amistosa, será resuelto finalmente por arbitraje en Seúl, Corea, de acuerdo con las Normas de arbitraje de la Junta de Arbitraje Comercial de Corea. El fallo arbitral será final y vinculante para las dos partes.

14. TOTALIDAD DEL ACUERDO; VALIDEZ. Este EULA constituye la totalidad del acuerdo entre usted y Samsung en relación con el Software y toma precedencia sobre todas las comunicaciones, propuestas y representaciones anteriores o contemporáneas con respecto al Software o cualquier otro tema cubierto por este EULA. Si se llegara a determinar que alguna disposición de este EULA fuera nula, no válida o ilegal, o no pudiera hacerse valer judicialmente, las demás disposiciones permanecerán con vigor y efecto plenos.

Precauciones al transferir y eliminar datos

Si elimina o le da un nuevo formato a los datos guardados en este dispositivo usando los métodos estándar, los datos parecen haber sido eliminados sólo en un nivel superficial, y es posible que alguien pueda recuperarlos y usarlos de nuevo por medio de un software especial.

Para evitar la divulgación no intencional de información y otros problemas de este tipo, se recomienda que el dispositivo se devuelva al Centro de Atención al Cliente de Samsung para realizar una limpieza del Sistema Total de Archivos (EFS), lo cuál eliminará toda la memoria del usuario y regresará todos los parámetros a los valores predeterminados. Para más detalles, comuníquese al **Centro de atención al cliente de Samsung**.

¡Importante!: Por favor presente información de la garantía (comprobante de compra) al Centro de Atención al Cliente de Samsung con el fin de proporcionar este servicio sin costo alguno. Si la garantía se ha vencido para el dispositivo, pudieran aplicarse ciertos cargos.

Centro de atención al cliente:

1000 Klein Rd.

Plano, TX 75074

Tel. sin costo: 1.888.987.HELP (4357)

Samsung Telecommunications America, LLC

1301 East Lookout Drive

Richardson, Texas 75082

Teléfono: 1-800-SAMSUNG (726-7864)

¡Importante!: Si está usando un teléfono que no tiene un teclado numérico estándar, por favor marque los números indicados en paréntesis.

Teléfono: 1-888-987-HELP (4357)

Índice



E